

LA LIBERTÉ

M^{me} et M. JO PASQUIER
et leur personnel

vous souhaitez de finir l'année en beauté et d'entrer d'un bon pas dans l'an nouveau.

JO PASQUIER

PÉROLLES 16

FOURRURES - MODE FÉMININE

17-234

J.A. 1700
Fribourg 1

Pérolles 42
(037) 82 31 71

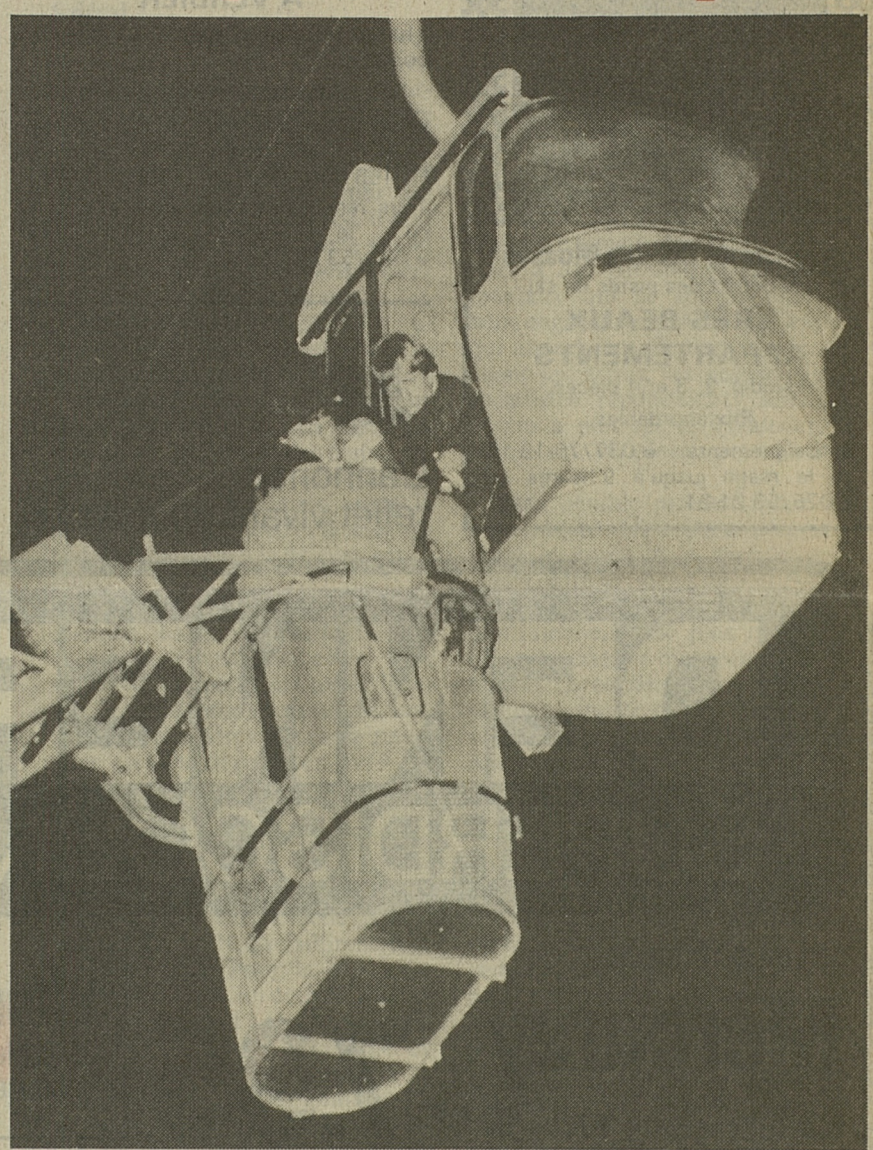
N° 75
30 décembre
1983
113^e année

1 fr.

LA LIBERTÉ VENDREDI 30 DÉCEMBRE 1983

- 3 Chimie bâloise: négociations dans l'impasse
- 13 La saison 82/83 aux téléskis du Mont-Gibloux
Assemblée communales à Maules et à La Roche
- 15 Les décisions du Conseil d'Etat
- 17 Tennis de table: le derby à Bulle
- 19 Hockey: Davos encore battu à la Coupe Spengler

Un téléphérique suspend son vol Cent personnes bloquées



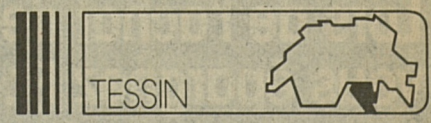
Les occupants d'une cabine sont repêchés dans les airs. (Keystone)

Une centaine de personnes étaient bloquées depuis hier après midi dans les cabines du téléphérique du Monte Tamaro, à une dizaine de kilomètres de Lugano, à la suite d'une panne du moteur central. Les pompiers de Lugano et la police cantonale tessinoise étaient sur place, hier soir, pour chercher à dégager les « prisonniers ». Les opérations de sauvetage se poursuivaient bien qu'elles soient rendues difficiles par l'obscurité.

Les équipes de secours cherchaient à ramener sur terre ferme les personnes emprisonnées avec des échelles, en attendant l'arrivée des hélicoptères. En fin de soirée, tout semblait sous contrôle et le calme paraissait régner. Quelques personnes, bloquées au sommet de la station de ski du Monte Tamaro à la suite de la panne, sont descendues à pied et les secours étaient à leur recherche. Ceux-ci devaient rejoindre Rivera avant minuit.

A l'heure où nous mettons sous presse, les occupants de sept cabines, soit une vingtaine de personnes, avaient déjà pu être délivrés de leur position inconfortable.

Tout se déroulait dans le calme et les passagers des cabines faisaient preuve de patience. En raison de la température, certains d'entre eux ont cependant été victimes de légers malaises, mais personne n'a été blessé. A son arrivée dans la vallée, l'une des personnes



délivrées a déclaré que « ça avait été très dur ». D'autre part les opérations de secours sont parfois périlleuses. Le millier de personnes rassemblées à Rivera, au départ de la station, a notamment pu assister au ballet de l'hélicoptère cherchant longtemps à se poser avec un enfant accroché sous lui au bout d'une corde.

Signalons enfin que 400 personnes environ ont préféré rester au sommet pour passer la nuit dans le restaurant du Monte Tamaro où elles sont à l'abri de tout danger. (ATS/Réd.)

Crise ouverte à l'UNESCO Retrait américain

La crise qui couvait depuis longtemps a éclaté ouvertement hier après l'annonce par les Etats-Unis de leur intention de se retirer de l'UNESCO qu'ils jugent désormais trop marquée politiquement.

Cette décision, qui devrait être effective à partir du 1^{er} janvier 1985, a été présentée dans une lettre du secrétaire d'Etat George Shultz au secrétaire général des Nations Unies, Javier Perez de Cuellar. Celui-ci a accueilli la nouvelle avec « regret et préoccupation ».

A Washington, le Département d'Etat a justifié sa décision par « l'hostilité » de l'organisation « à l'égard des institutions fondamentales d'une société libre ».

Privée de la contribution américaine - 50 millions de dollars, soit plus du quart de son budget annuel - l'UNESCO risque d'être forcée de réduire son personnel (1900 personnes à son siège parisien), de restreindre des programmes et d'en réexaminer d'autres, soulignaient jeudi certains des délégués de 161 Etats membres.



Le siège de l'UNESCO à Paris. (Keystone)

« Si les Américains s'en vont, l'UNESCO pourra très mal fonctionner », a estimé Jean-Pierre Cot, délégué de la France au Conseil exécutif de l'organisation. « Leur retrait va bouleverser l'ensemble des programmes, obliger à des licenciements, à une réduction d'activité qui touchera aussi la France puisque l'UNESCO se trouve à Paris ».

L'ancien ministre de la Coopération, tout en décelant un « parfum d'isolement et de chantage », a cependant souligné que certaines des plaintes américaines étaient « fondées » et certaines critiques « partagées par la France », même si Paris, selon des responsables français, a demandé aux Etats-Unis de ne pas se retirer.

Les Etats-Unis disposent maintenant d'un an pour revenir sur cette décision ou pour réussir à convaincre la direction de l'Organisation de revenir sur certains aspects de sa politique.

Washington avait notamment déploré l'usage des fonds de l'UNESCO, contesté plusieurs orientations et notamment la volonté de créer un nouvel ordre mondial de l'information.

Selon un membre du secrétariat, les objections américaines s'adressent à l'UNESCO mais révèlent aussi le sentiment croissant de malaise de Washington face à l'ONU en général. En effet les Etats-Unis sont irrités par le bloc d'opposition qui forme de plus en plus les pays du tiers monde contre l'influence américaine. (AP)

« Marines » au Liban Pour quel rôle?

La publication mercredi du rapport du Pentagone sur la sécurité des « marines » à Beyrouth, qui réclame une clarification de la politique du président Reagan au Liban, soulève de nombreuses questions sur la présence militaire américaine dans ce pays.

Le rapport de la commission, dirigée par l'amiral en retraite Robert Long, a conclu que les soldats américains à Beyrouth ne sont ni suffisamment protégés, ni assez neutres politiquement pour remplir leur rôle de maintien de la vie.

Evoquant le relâchement des mesures de sécurité et la faiblesse du renseignement, la commission estime que les commandants militaires américains partagent la responsabilité du bilan catastrophique de l'attentat du 23 octobre dernier à Beyrouth qui a coûté la vie à 241 « marines ».

L'agence soviétique TASS quant à elle estimait hier que le rapport « recommande aux Etats-Unis de jouer un rôle militaire plus actif au Liban ». Dans une autre correspondance, également datée de Washington, et consacrée au même thème, l'agence officielle soviétique estime que le document du Pentagone « critique avec une âpreté inhabituelle la politique de la Maison-Blanche, lui reprochant d'avoir mis l'accent sur les efforts militaires et non sur la diplomatie ».

Le rapport américain soulève des problèmes fondamentaux, en affirmant par exemple que le contingent américain, en appuyant les forces gou-

vernementales libanaises, devient une cible privilégiée des activistes.

La Maison-Blanche a rejeté mercredi cette idée, affirmant que la politique américaine au Liban restait inchangée.

Toutefois, le rapport est une aubaine pour les opposants à M. Reagan, qui affirment que la mission des « marines » est trop vague pour être efficace.

Un rapport du Congrès, rendu public la semaine dernière, est parvenu à peu près aux mêmes conclusions que la commission du Pentagone, et a brandi la menace d'un vote favorable au retrait des « marines » si le président Reagan ne redéfinissait pas clairement leur rôle à Beyrouth. (AFP)

● Commentaire page 12

Broye
Source polluée

● Page 13

L'après « mercredi noir »

2^e partie

● Page 3

Ski de fond
Surprise au Jaunpass

● Page 17

Athlétisme
Les meilleurs Fribourgeois

● Page 21

W

POUR HOMMES
PEROLLES 16

MM. Jo Pasquier Dany Walker
et leur personnel
vous souhaitent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Matran
Tranquillité bousculée

● Page 13

ÉLECTROMÉNAGERS toujours prix imbattables! Lave-linge ou vaisselle, sècheirs, cuisinières, aspirateurs, congélateurs, frigos, toutes meilleures marques! **DÉPANNAGES** aussi appareils acquis ailleurs! Reprises/Echanges. Facilités.

BULLE
Rte de Riaz, 16
(Attendant à DENNER) 029/2 57 89
MONTREUX, av. Casino 10
021/63 04 27

Service après vente

Bulliwatt
SUPERMENAGER

Immédiatement de l'argent comptant sous forme d'un prêt-confiance

Placements

Heures d'ouverture du guichet comme celles du magasin, donc aussi le samedi.

Banque Finalba
Rue de Romont 30, à la PLACETTE, 1701 Fribourg
tél. 037/22 38 62
Filiale de la Société de Banque Suisse

A vendre **au Col des Mosses** aux départ des pistes de ski.

TRÈS BEAUX APPARTEMENTS
studio, 2, 3 et 4 pièces.
Prix abordables.

Renseignements: 037/75 12 12 ou le matin jusqu'à 9 heures au 025/53 21 21. 77-67

DIVERS

037/23 17 17
DETTES
PAS DE PANIQUE
NOUS VOUS AIDONS
interurbaine
FRIBOURG

A vendre **AUX DIABLERETS «BELVÈDÈRE»**

magnifiques appartements rustiques de 3 pièces, tout confort, cheminée de salon, cuisine ent. agencée, buanderie à disposition.

Situation dominante à 200 m des pistes de ski.

Renseignements: 037/75 12 12 ou tous les matins jusqu'à 9 h. au 025/53 21 21 77-67

A vendre **À VERBIER**

à bas prix, centre village, à proximité de la poste:

un appartement de 2 pièces
séjour, chambre à coucher, cuisine, bains et W.-C., surface env. 50 m² au prix de Fr. 155 000.- (env. Fr. 3100.- le m²).

Tous renseignements: 037/75 12 12 ou le matin jusqu'à 9 h. 025/53 21 21. 77-67

L'annonce reflet vivant du marché

Les **VENDEURS** de la Loterie Romande remercient leur fidèle clientèle et lui présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 1984

Toyota Corolla 1300 LB

année 1980, 48 000 km, prix Fr. 5800.-

037/63 22 74 dès 18 h. 30 22-473320

Pour la propriété en Suisse

FINANCES

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Vous voulez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____ Rue _____ No. _____ NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à: Banque Procrédit 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1 Tél. 037-81 11 31 61 MO

DU MORDANT.

SACHS DOLMAR

ÉCORCEUSES • TREUILS • DÉCOUPEUSES

Chaînes pour toutes marques de tronçonneuses
Équipement complet pour bûcherons

Nos importation directes permettent une déduction de 10% + 5% pour paiement comptant.

MATÉRIEL FORESTIER MAURICE JAQUET S.A.

VOUCHERENS - 021 93 21 54
MORRENS - 021 91 18 61

Nos agents:
J. NICOLET, CHÉNENS, 037/37 11 91
A. MOOSER, CHARMEY, 029/7 11 52

Garage C. MARCHON, SIVIRIEZ, 037/56 12 23
Garage L. MORET, RIAZ, 029/2 70 91
J.A. GLASSON SA, BULLE, 029/3 12 22
Garage E. MAYOR, GRANDCOUR, 037/67 18 35
L. ELGASS SA, ESTAVAYER, 037/63 10 15

OUVERTURE du CENTRE ÉQUESTRE «AU BRÉSIL», à ÉPENDES/MARLY

à 10 minutes de Fribourg par Marly.

Boxes modernes en location. Manège de 60 x 20 m. Carré de dressage de 40 x 20 m. Grands pâturages. Le tout situé dans une belle région pour randonnées. DÉBOURRAGE ET FORMATION CORRECTE DES CHEVAUX. LEÇONS D'ÉQUITATION en GROUPES et en PRIVÉ. PRÉPARATION À LA LICENCE.

CONCOURS COMPLET (dressage-Military-saut)

Nous attendons votre appel pour une visite sans engagement.

M. et Mme August et Danielle Kottmann-Früh (maîtrise allemande RFA), 037/33 28 15.

Valable dès le 30.12.83

DENNER SUPERDISCOUNT

Prix pétillants pour la fin de l'an jusqu'à épuisement du stock

Vin rouge français Mercurey 7.95 a. c. 1981 70 cl 10.95	Vitamine C 225 mg 20 tablettes pour limonade gazeuse 2.15 1.75 Nouveau chez DENNER	Morny Bouillon de bœuf extra 1 kg 12.50 6.25
Lors de l'achat de 12 bouteilles vous épargnez Fr. 36.-	Vin rouge français Château St-Georges 3.75 Côtes-du-Rhône a. c. 1982 75 cl 4.95 (1 dl -.50)	1/2 prix
Dôle 5.45 Les Romains 1982 7 dl 8.20	Nescoré 9.95 2 cornets de remplissage 2 x 200 g 12.40 (100 g 2.49)	
Vous économisez Fr. 16.50 par carton de 6 bouteilles	Cœurs de France 1.35 (Champagne) 200 g 1.80	Lavada 5.95 30° - 40° - 60° lessive pour les couleurs 5 kg 11.90
Vin blanc français Gewürztraminer 7.95 a. c. 1981 Vin d'Alsace 70 cl	Percy Dalton's 2.45 Mélange de noix salées 200 g 2.95	3 pour 2
	Bain-crème Fenjal 9.95 250 ml 13.20	

Nous sommes toujours plus avantageux! Nous sommes toujours plus avantageux!

Opposition au projet de barrages sur le Rhône

« Question de vie ou de mort »

Ce n'est plus désormais qu'une question de jours: la société Hydro-Rhône, désireuse de mettre en valeur les eaux du Rhône en construisant dix barrages entre Chippis et le lac Léman, s'apprête à recevoir une concession de l'Etat du Valais. Déposée en mars passé, cette demande de concession a fait l'objet de 500 oppositions, raison pour laquelle le Département de l'environnement a apporté un soin particulier à mettre au point le texte donnant à Hydro-Rhône un droit d'utilisation des eaux du Rhône. L'opposition s'informe et reste ferme: « Hydro-Rhône ne se fera jamais », commente Bernard Rappaz, secrétaire de l'Union des producteurs valaisans.

Quarante-deux agriculteurs du Vieux-Pays ont répondu récemment à l'invitation de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes, qui mettait sur pied un voyage de trois jours en France, dans la vallée du Rhône. Objectif de cette sortie: analyser les conséquences agricoles des barrages construits par la Compagnie nationale du Rhône (CNR). « Nous avons appris avec stupéfaction le bouleversement agricole subi dans la région des barrages Orange-Avignon », note Bernard Rappaz, qui fait un bilan de ce voyage d'étude dans « Union », le journal des producteurs suisses.

Conséquences néfastes

Les agriculteurs valaisans ont pu constater d'intéressants phénomènes, tant en amont (assèchement) qu'en

Zermatt

Avalanche

Emoi hier en fin d'après-midi dans la région de Zermatt où une avalanche est descendue des flancs du massif de l'Unterthorn qui culmine à plus de 3000 m. Une partie de la masse de neige a atteint les pistes de Zünegg où de nombreux skieurs se trouvaient. Deux personnes, de nationalité allemande, ont été happées par la coulée. Elles ont été retrouvées vivantes par les sauveteurs et hospitalisées à Viège. Aucune autre disparition n'a été signalée à la station et les sauveteurs ont abandonné leurs recherches.

(ATS/Réd.)

aval (inondations fréquentes) des barrages. « En amont, sur une distance de 4 kilomètres de large et 10 kilomètres de long, la nappe phréatique s'est abaissée en moyenne entre un et deux mètres. En aval, l'effet contraire s'est produit, à savoir des inondations fréquentes. Cette zone, large de 2 kilomètres et longue de 6 kilomètres, baptisée zone submersible, est interdite aux constructions. Les cultures s'y pratiquent aux risques et périls des agriculteurs. Outre la disparition d'arbres fruitiers et de vignes, jamais la CNR n'a remboursé les dégâts commis aux cultures maraîchères et aux grandes cultures. De plus, trois communes agricoles ont dû s'associer afin d'y construire un important complexe de six pompes pour lutter contre les inondations », note M. Rappaz, qui poursuit: « Les sols de la région ressemblent beaucoup aux nôtres, quoique plus argileux. Par contre, en Valais, il faudra compter avec l'insoluble problème de la salinité, que la nappe, une fois perturbée, ne manquera pas de remonter ».

Grimentz

Skieur tué

Jeudi, un accident mortel à skis s'est produit dans la région de Grimentz, au-dessus de Sierre en Valais. Un skieur, en dévalant la pente, a fait une chute si malencontreuse qu'il alla se fracasser la tête contre un caillou. Lorsque les sauveteurs arrivèrent près de lui, il avait déjà cessé de vivre. Sa dépouille a été acheminée dans la vallée par Air-Glaciers.

(ATS)



Bernard Rappaz fait des comparaisons chiffrées en tenant compte du débit supérieur du Rhône en France (cinq fois le volume valaisan environ). Il estime cependant que les nuisances pour l'agriculture valaisanne seraient considérables, du fait surtout du peu de surfaces disponibles dans la vallée valaisanne du Rhône.

Le secrétaire des producteurs valaisans aborde également l'aspect financier du projet. Hydro-Rhône parle actuellement d'une production de quelque 800 mio de kWh, au prix de 10,5 centimes le kWh. « Il est plus sage de parler d'un prix de revient de 15 centimes », commente M. Rappaz. On sait en effet que Hydro-Rhône a déjà pris du retard (on espérait commencer les travaux du premier barrage, à Massongex, en 1984 déjà). Chaque barrage devant faire l'objet d'une mise à l'enquête susceptible de recours (Conseil d'Etat, Tribunal administratif, puis Tribunal fédéral), les opposants pourraient retarder sensiblement les projets d'Hydro-Rhône. Bernard Rappaz relève que la France exporte son énergie excédentaire à 1,5 centime de kWh, tout en prévoyant encore la construction de 29 centrales nucléaires. « Hydro-Rhône est un projet non rentable. Un peu de réalisme, que diable », clame Bernard Rappaz, avant de conclure: « Hydro-Rhône ne se fera jamais, et nous y vieillirons, car pour nous c'est une question de vie ou de mort ».

M.E.

Zurich

Les Croates espionnés

Un nouveau cas d'espionnage au détriment de la communauté croate vivant en Suisse a été découvert au début de cette année à Zurich. Le Ministère public de la Confédération a ouvert une enquête contre un membre du comité d'une association croate, a indiqué jeudi le Département fédéral de justice et police (DFJP). L'homme avait été recruté par des fonctionnaires du consulat général de Yougoslavie dans cette même ville.

Cette enquête a été menée conjointement par les services fédéraux et la police municipale de Zurich. Selon le DFJP, le prévenu, un homme âgé de 49 ans, a avoué avoir rendu compte de l'activité de son association et des opinions politiques des membres de celle-ci. Par ces activités, lit-on encore dans le communiqué du DFJP, il a mis en danger des compatriotes en Suisse et leurs proches restés en Yougoslavie et semé le trouble dans les milieux des émigrés en Suisse. Il devra comparaître devant la justice zurichoise.

Des cas d'espionnage de ce type sont relativement fréquents en Suisse.

(ATS)

Librairie

Seconde jeunesse pour «1984»

Les prédictions de George Orwell pour 1984 vont-elles ou se sont-elles déjà réalisées? Ces questions préoccupent en tout cas le public. Un sondage réalisé auprès de différentes librairies de Suisse romande le montre: «1984», titre de l'ouvrage de George Orwell écrit pourtant en 1948 est un des titres les plus demandés. Sans apparaître encore dans le classement des best-sellers.

Toutes les librairies interrogées ont été unanimes: «1984» passionne les Romands. Sans être en rupture de stock, la plupart ont préféré anticiper la demande et ont passé leurs commandes auprès du diffuseur. Du côté de l'éditeur (Gallimard) également, l'intérêt que ne manquerait pas de susciter l'ouvrage de George Orwell a été prévu. Une réédition en livre de poche a paru à la fin du mois de juin dernier. (ATS)

Chimie bâloise: négociations dans l'impasse

Les patrons ne discutent pas

L'Association des industriels bâlois de la chimie n'entend pas entrer en matière sur les exigences du Syndicat du textile, de la chimie et du papier et de la FTMH., comme l'a déclaré jeudi à Bâle M. Hans-Rudolf Gyax, président de l'association. C'est ainsi que la chimie bâloise se retrouvera dès le 1^{er} janvier prochain sans convention.

Lors des négociations sur le renouvellement de la convention collective de travail, le syndicat de la chimie et la FTMH ont proposé un règlement selon lequel l'association patronale pourrait demander des négociations avec les syndicats dans le cas où des entreprises pourraient prouver qu'elles ne sont plus en mesure de verser la pleine compensation du renchérissement. Si aucun accord n'intervenait, la décision appartiendrait alors à l'office de conciliation. L'association patronale n'est pas d'accord d'accepter cette proposition, a déclaré M. Gyax.

Les industriels de la chimie ne sont

pas prêts à transférer à des tiers extérieurs des responsabilités, alors même que ces tiers ne seraient pratiquement pas à même de juger exactement la situation financière d'un groupe mondial. Les employeurs proposent au syndicat de la chimie et à la FTMH les mêmes conditions qui ont été acceptées par les syndicats chrétiens. Toutefois, comme les syndicats minoritaires à Bâle ne représentent que 7,2 pour cent des collaborateurs organisés dans le cadre d'une convention collective de travail, il n'est juridiquement pas possible de conclure une convention séparée avec ceux-ci.

M. Gyax a expliqué la position des employeurs de la chimie notamment par le fait que la situation économique mondiale dans laquelle doivent se mouvoir les entreprises chimiques, est devenue très instable et que, d'une manière générale, l'on doit s'attendre à des difficultés conjoncturelles en tout temps.

(ATS)

Le Conseil fédéral viole-t-il les droits de l'homme?

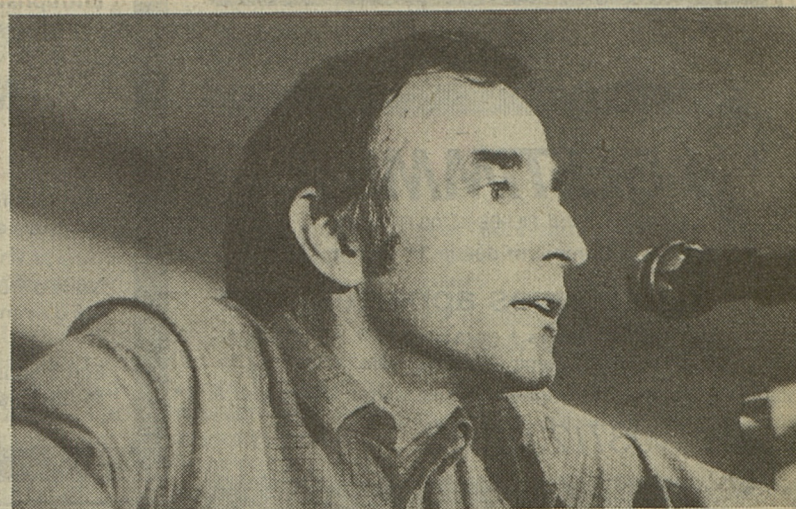
«Radio 24» à Strasbourg

«Radio 24», comme l'a expliqué hier son président Roger Schawinski, lors

d'une conférence de presse, veut engager tous les moyens juridiques pour permettre que les émissions de radios locales soient diffusées, à l'avenir, en dehors du rayon local au moyen de réseaux par câbles.

Le Conseil fédéral, dans un texte qui doit compléter l'ordonnance sur les essais locaux de radiodiffusion, veut interdire à partir de l'année prochaine la diffusion au moyen de réseaux par câbles, au-delà du rayon local. M. Ludwig A. Minelli, qui défend les intérêts de «Radio 24», a déclaré que cette mesure va à l'encontre des articles 10 et 13 de la Convention européenne des droits de l'homme, qui garantissent la liberté d'expression.

(ATS)



François Masnata: se dégager de la trappe.

(ASL)

Le « mercredi noir » des socialistes

2. Le charme discret de la bourgeoisie

De quoi parlait-on au congrès socialiste de 1924? Et cinq ans plus tard? Tout simplement, de la participation des socialistes au Conseil fédéral.¹

Les «réalistes» plaident leur dossier. Le système d'élection au Conseil national étant la proportionnelle, il était vain d'attendre pour partager les responsabilités du pouvoir que le peuple envoie une majorité de camarades. Foin des abstractions philosophiques, il faut mettre le pied dans la porte quand l'occasion s'offre et puis entrer sans bousculer les occupants.

Méfiant, le «bourgeois» n'ouvrirent pas l'huis. Ils attendaient que cette conversion au «bon sens» se traduise par des actes. En 1937, ce furent les premiers pas de la paix du travail. La lutte de classes disparaissait du fronton des conventions collectives. Ce fut, aussi, sous la menace nazie au nord et fasciste au sud, le ralliement à la défense nationale.

Le socialisme avait montré patte blanche. La guerre scella l'union sacrée. M. Ernest Nobs entra, mais en 1944 seulement, au Conseil fédéral. Il avait, auparavant, dû nettoyer les dernières traces de poussière gréviste déposée en 1919 sur ses chaussures de membre du Comité d'Olten.

Après quinze ans passés dans l'antichambre, les socialistes avaient un ministre. L'impétuosité et l'honnêteté intellectuelle du successeur de M. Nobs faillirent tout compromettre. Pour la deuxième fois depuis 1848, un conseiller fédéral démissionnait à la suite du rejet par le corps électoral d'un projet de loi. On salua le geste courageux du camarade Max Weber. Mais on lui en voulut toujours un peu dans les rangs socialistes de s'être conduit en intellectuel et d'avoir, de ce fait, compromis ces années d'effort, consacrées à prouver à la bourgeoisie que l'on pouvait être socialiste et respectable.

Le piège à radicaux

En 1959, les conservateurs chrétiens-sociaux ayant figolé un piège à radicaux, les socialistes en bénéficiaient et deux des leurs entraient dans l'austère salle où siègent, chaque semaine, les sept gérants de la Confédération.

Avocats, professeurs, administrateurs, journalistes, les conseillers fédéraux socialistes, même quand ils étaient issus des rangs ouvriers, avaient fait leurs classes de petits bourgeois. Willi Ritschard fut l'exception confirmant la règle. Ils représentaient ces catégories sociales laborieuses, économes et éprises de sécurité pour en avoir tant manqué dans les années de crise, avant-guerre. Rien n'effrayait davantage ces hommes probes - tellement stylés à la politique des «petits pas» qu'elle avait influencé leur démarche - que les folles idées de 1968, les brûlots de Jean Ziegler ou le flou artistique enveloppant les lignes rigoureuses du couturier François Masnata. Il suffisait que souffle un petit vent de contestation sur un congrès pour que ces élèves modèles de la démocratie de concordance redoutent déjà des sombres lendemains qui ne chantent pas.

Les jeunes Suisses tentés par le socialisme n'en croyaient pas leurs yeux: on s'ennuyait aussi ferme dans ce parti que dans les autres. La rhétorique des programmes ne faisait qu'accroître la profondeur du fossé entre ce que les socialistes écrivaient sur eux-mêmes et leur comportement dans le quotidien de la politique. «Quant on veut attraper les étoiles, le sol se dérobe sous les pieds», déclarait Willi Ritschard, las de proposer des mesures d'assainissement des finances fédérales à des partenaires gouvernementaux qui se soustraient à leurs engagements. A tant de jeunes qui attendaient d'eux qu'ils décrochent les astres, les gestionnaires socialistes répondaient: semelles posées à plat sur le terrain et, si besoin est, du plomb pour les laisser.

Quel pénible moment pour un humain quand il se retourne sur son passé et constate le chemin parcouru entre ses idéals de jeunesse et la lourde monotonie de la réalité quotidienne, subie plus qu'acceptée, couverte du manteau des prétextes! Le socialisme en complet-veston a quitté depuis longtemps ses cruels cousins de l'Est qui ont sali le drapeau rouge. Il a tenu en lisière les idéologues. Il a avalé les couleuvres d'une longue attente au seuil du pouvoir. Vingt-quatre ans après, persuadé d'avoir acquis le charme discret de la bourgeoisie et d'être admis à la table des maîtres, on lui fait boire le vinaigre du 7 décembre. Brusquement, des «bourgeois» plus francs que les autres lui crachent au visage: «Vous ne serez jamais de la famille.»

Quel choc pour la social-démocratie qui avait pourtant tout fait pour qu'on ne la distingue plus d'un autre parti du centre! C'est un peu comme si un révolutionnaire radical début du XVIII^e siècle débarquait avec un miroir à conscience dans une séance du groupe présidé par M. Jean-Jacques Cevey. Personne ne reconnaîtrait personne.

Le Parti socialiste suisse est au centre et présente son profil gauche à son miroir. Il a de quoi être étonné quand ses partenaires lui intimement sans trop façon d'arrêter cette tricherie et de se voir tel qu'il est. Le réalisme est un maître exigeant. Une fois qu'on s'est livré à lui, il n'a de cesse que l'on aille avec lui jusqu'au bout du chemin, jusqu'au cimetière des illusions perdues. Les Masnata, apôtres du retour à l'opposition, constataient en 1978: «Taupe piégée, la gauche traditionnelle s'est laissée prendre dans la trappe qu'elle avait du reste elle-même en partie confectionnée.»²

La taupe esquisse quelque sobresauts et fait mine de se dégager de la trappe. Elle a, pourtant, de bonnes raisons d'y rester.

F.G.

● Prochain article: Les sortilèges de feu la formule magique.

¹ Voir «La Liberté» du jeudi 29 décembre 1983

² Claire et François Masnata-Rubattel: «Le pouvoir suisse. Séduction démocratique et répression suave». Christian Bourgois, éditeur. Paris 1978.

PUBLICITE

greacto
le sympathique papier autocopiant
de Forêt Noire. **Aucun n'est plus évident.**

Selcop SA,
8123 Ebmatingen
Dépositaire:
Antoine Egger,
1711 Rossens,
tél. 037/31 22 62.

IMMOBILIER



GESTIMME SA

30, RUE SAINT-PIERRE - 1700 FRIBOURG

A louer à Dompierre dès le 1^{er} février 1984

magnifiques appartements

de 2, 3, 4 pièces + garages.
Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.

Pour tous renseignements et visites s'adresser à:

037/22 81 82

A louer, impasse du Castel APARTEMENTS DE

4 1/2 et 5 1/2 PIÈCES AINSI QUE 5 1/2 PIÈCES ATTIQUE

- pièces spacieuses
- isolation parfaite
- place de jeux
- vue magnifique

Entrée tout de suite ou pour date à convenir

☎ 037/22 64 31

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

J. ed. Kramer s.a.
place de la gare 8
1700 Fribourg

Entreprise de la place, de Fribourg, cherche, pour immédiatement ou date à convenir

UN JEUNE FERBLANTIER QUALIFIÉ

avec certificat de fin d'apprentissage et, si possible, quelques années de pratique.

Nous offrons très, très haut salaire avec possibilité d'avancement pour personne capable.

Ecrire sous chiffre 17-53348, Publicitas SA, 1701 Fribourg.



PIAGGIO
GILERA
BIANCHI

Wir sind auf dem Sektor Zweirad eine der bedeutendsten Firmen in der Schweiz. Als Exklusiv-Vertreter des PIAGGIO-Konzerns importieren und verkaufen wir weltbekannte Marken.

Uns fehlt eine aufgestellte, selbständige und zuverlässige

VERKAUFSSSEKRETÄRIN

die auch in hektischen Zeiten nicht gleich den Kopf verliert und die Übersicht behält.

Als zukünftige Mitarbeiterin des Verkaufsleiters erwarten wir von Ihnen

- eine abgeschlossene KV-Lehre
- ein paar Jahre Praxis im Verkauf und/oder Werbung
- sehr gutes Französisch (wenn möglich bilingue)

Sollten Sie auch Italienisch-Kenntnisse haben, ist dies ein zusätzlicher Vorteil.

Nebst einem modernen Arbeitsplatz bieten wir Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit, angemessenes Salär sowie gute Anstellungsbedingungen.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

ROLLAG AG
Zuhanden von Frau Flückiger
Industriestrasse 169
8957 Spreitenbach

02-2066

CUISINES MODERNES SA
EN BRONJON - 1510 MOUDON
☎ 021/95 14 44

cherche

dessinateur(trice)

pour son département agencements de cuisine. Les candidats requis devront avoir le profil ci-dessous:

- langue française/allemande ou bonnes notions,
- expérience du bâtiment,
- si possible expérience dans la branche menuiserie,
- bon calculateur.

Nous offrons:

- une place stable,
- les prestations d'une entreprise moderne.

Date d'entrée: à convenir.

Veillez faire parvenir vos offres par écrit avec curriculum vitae à l'adresse mentionnée ci-dessus.

22-1826

OFFRES D'EMPLOI

Cherche un

BOULANGER-PÂTISSIER qualifié

Entrée tout de suite ou date à convenir.

S'adresser à la
Boulangerie Jean-Marc Stuard
Rue Grimoux 14, Fribourg
☎ 037/22 35 15

17-53276

Restaurant Fleur-de-Lys BULLE

cherche pour le début février

UNE SOMMELIÈRE

connaissant les deux services.

Congés réguliers - bon gain assuré.

Studio à disposition.

☎ 029/2 76 40

17-13656

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Nous cherchons:

Chauffeur de poids lourds avec expérience

Date d'entrée: 1^{er} mars 1984 ou à convenir

Nous offrons bonnes prestations sociales et un salaire intéressant en rapport avec les capacités.

Faire offre par écrit à:
ZUMWALD TRANSPORTS SA
Moncor - Case postale 956
1701 Fribourg

17-1739

Tea-Room «LA CONDÉMINE» Attalens

cherche

JEUNE SERVEUSE

pour début janvier.

☎ 021/56 47 11
17-124169

On demande

JEUNE FILLE pour aider au commerce et à la cuisine.

Nourrie-logée-blanchie. Congés réguliers. Vie de famille.

S'adresser au
Café - Epicerie du Chasseur
M^{me} Lucie Michel
1784 Courtepin
☎ 037/34 11 62
17-53243

A NOS ABONNÉS QUI CHANGENT D'ADRESSE

Afin de mieux vous servir et pour éviter toute erreur, nous vous demandons à l'avenir de bien vouloir nous communiquer **TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE** (définitif — de vacances — temporaire, etc.)

- **PAR ÉCRIT** à notre bureau des abonnements
- **AU MOINS 4 JOURS OUVRABLES** avant la date prévue pour le changement
- **POUR UNE SEMAINE** au minimum
- Frais pour changement d'adresse **Fr. 2.—**

Nous vous remercions de votre compréhension.

Administration — Promotion — Vente LA LIBERTÉ

A découper et à envoyer à l'Administration LA LIBERTÉ, bd Pérolles 40, 1700 Fribourg

Je désire: A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE

Biffer ce qui

B) UN ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

ne convient pas

Veillez OBLIGATOIREMENT joindre le montant correspondant en TIMBRES POSTE

Merci

TARIF

Changement d'adresse	Poste normale		Par avion
	Durée	Suisse	
1 semaine		Fr. 4.—	Fr. 7.—
2 semaines	Fr. 2.— par	Fr. 7.—	Fr. 13.—
3 semaines	changement	Fr. 10.—	Fr. 19.—
4 semaines	d'adresse	Fr. 13.—	Fr. 25.—

ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 5.—	Fr. 8.—
2 semaines	Fr. 10.—	Fr. 14.—
3 semaines	Fr. 14.—	Fr. 20.—
4 semaines	Fr. 16.—	Fr. 26.—

NOM: _____	PRÉNOM: _____
Adresse actuelle _____	Adresse de vacances _____
RUE: _____	RUE: _____
N°: _____	N°: _____
LIEU: _____	LIEU: _____
N° postal: _____	N° postal: _____
Dès le: _____	Jusqu'au _____ Inklus
Date: _____	Jusqu'à nouvel avis mais au moins 3 jours avant la rentrée
	Signature: _____

Veillez mettre ici le montant en timbres-poste

Suisse et Italie, pays clés dans le raffinage La moitié de l'or passe par Zurich

Sur les 1000 tonnes d'or extraites annuellement dans le monde, 500 transitent par la Suisse. L'Italie, en tant que principal utilisateur mondial du métal jaune, dépend étroitement des fournisseurs suisses, selon les données d'Argor SA, Chiasso, numéro un en Suisse dans le raffinage de l'or. Dans une étude («L'or»), le Crédit suisse estime en outre que plus de la moitié de l'or sud-africain passe par Zurich et que, dans le domaine de l'or, le chiffre d'affaires de la place suisse varie annuellement entre 80 et 100 mia de dollars.

Le secteur de l'orfèvrerie est le plus ancien et le plus grand consommateur d'or, tant au niveau artisanal qu'au niveau industriel. L'Italie, qui absorbe dans la fabrication de bijoux près du quart de la production mondiale d'or, est le principal client de la Suisse.

Selon M. Giorgio Petracchi, secrétaire général du Club des orfèvres, à Milan, l'Italie a importé en 1982 environ 200 tonnes d'or, dont 95 tonnes ont été directement importées d'Afrique du Sud et 86 tonnes ont transité par la Suisse.

Les résultats pour les cinq premiers mois de cette année ont été très négatifs pour l'orfèvrerie italienne. Les ventes ont en effet chuté de 50% en raison surtout de la forte baisse de la demande en provenance de l'Amérique latine et des pays arabes. Cependant, une légère reprise des commandes se dessine depuis l'été dernier aux Etats-Unis, principal marché extérieur des orfèvres italiens (25% des exportations). Selon les estimations, les quantités exportées ont fléchi de 30 à 35% cette année. Cette baisse est cependant relative car, en 1982, les exportations avaient progressé de 33% en valeur par rapport à 1981, en raison du prix extrêmement bas de l'or. En 1982, 150 tonnes d'ob-

jets en or avaient été exportés, représentant une valeur de 3200 mia de lire (4,2 mia de francs suisses).

En 1982, les exportations italiennes se sont réparties de la manière suivante: Etats-Unis (25%), Arabie séoudite (19%), Europe (17%), Emirats arabes et Koweït (13%), Panama (8%), autres (18%).

En Suisse, quatre firmes détiennent le certificat «Good Delivery» et se partagent le marché des métaux précieux. Il s'agit d'Argor SA à Chiasso (Union de banques suisses), de Valcambi à Balerna (TI) (Crédit suisse), de Métaux précieux SA à Neuchâtel (Société de banque suisse) et de l'Usine genevoise de dégrossissage d'or à Genève (Paribas). (ATS)

Le voile du secret recouvrant les dépenses publicitaires en Suisse va être soulevé. Pour la première fois en effet une statistique suisse sera publiée en 1984 et paraîtra dorénavant au moins tous les deux ans, déclare «Publicité», l'organe officiel de la Fédération romande de publicité (FRP). Journaux et revues, presse spécialisée, radio et télévision, cinéma, affiches et publicité directe seront pris en compte. On estime à 3 ou 4 milliards de francs les dépenses publicitaires annuelles en Suisse.

Selon le numéro de décembre de «Publicité», le comité central de Publicité suisse a décidé de créer une fondation dans le but d'assurer le financement de la statistique. Celle-ci détermi-

nera le montant investi chaque année dans la publicité et les médias qui en ont le plus profité.

Une commission nationale a été créée pour surveiller et patronner la préparation de l'enquête. Elle est composée de 24 personnes représentant des organisations intéressées et les autorités. «Publicité» affirme que le coût de l'opération sera d'environ 140 000 francs la première fois, de 100 000 francs pour les fois suivantes. Les contributions de 20 organisations, 100 entreprises, 100 particuliers et 50 donateurs doivent permettre de réunir l'ar-

gent nécessaire. Le financement de l'opération est selon «Publicité» déjà assuré.

Comme le succès d'une telle statistique publicitaire nécessite que les données recueillies soient tenues secrètes, une société fiduciaire a été chargée de récolter et d'évaluer les questionnaires.

La recherche du chiffre d'affaires publicitaire net doit se baser sur une consultation écrite de tous les véhicules publicitaires. En cas de refus d'information, des estimations seront effectuées, écrit «Publicité». (ATS)

Fédération des planteurs de tabac Encouragez-nous, svp

En Suisse on compte environ mille planteurs de tabac dans onze cantons. L'an passé, leur nombre a régressé de 6% et la surface mise en culture de 3%. Un peu plus des trois quarts des cultures se trouvent en Suisse romande. Jeudi, à Grangeneuve (FR), la Fédération suisse des associations de planteurs de tabac (FAPTA) a tenu son assemblée générale annuelle, indique l'agence CRIA.

Les quantités de tabac brut exploitées en Suisse ont atteint 26,8 millions de kilos l'an dernier. La part du Burley suisse n'est que de 4,3% (en recul par rapport à l'année précédente). Le Conseil fédéral a pris cet automne une décision importante à propos du tabac. En mars prochain, de nouvelles mesu-

res relatives au financement du tabac indigène entreront en vigueur. L'imposition du tabac augmentera en outre d'environ 20%.

Le rendement fiscal net du tabac indigène devrait atteindre 60 millions de francs en 1984 (quatre fois plus qu'en 1969). C'est pourquoi les planteurs de tabac estiment que l'Etat peut et doit avoir quelques égards économiques pour leur activité. Celle-ci relève de l'agriculture et, comme toutes les productions agricoles, requiert protection et encouragement. Au terme de l'assemblée de Grangeneuve, la FAPTA s'est donné un nouveau président en la personne de M. Jean-Pierre Berger. Il remplace M. Eric Mayor. (ATS)

Dépenses publicitaires en Suisse On saura tout

Bally SA Vers une année difficile

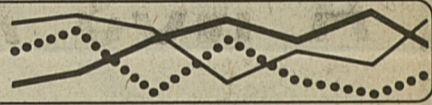
Après trois années satisfaisantes, la fabrique de chaussures Bally SA, à Schönenwerd (SO), filiale du groupe Oerlikon-Bührle, a connu quelques difficultés en 1983. Dans le journal d'entreprise de la société, M. Peter Dinkel, directeur, indique en outre que 1984 sera également une année difficile, puisque l'on ne sait pas si la reprise conjoncturelle entraînera une hausse des dépenses de consommation. Selon les indications de l'article, la direction a prévu pour 1984 une production analogue à celle de cette année.

Le directeur de Bally recense les principales difficultés que doit actuellement affronter Bally. Premièrement, la société a enregistré en 1983 une baisse de ses entrées de commandes, ce qui a entraîné une baisse de la production par rapport à 1982. D'autre part, la tendance actuelle du marché est favorable aux chaussures légères et de loisir,

qui représentent actuellement un tiers de la production totale. Ce renversement de tendance a pour conséquence une baisse du produit des ventes. Troisième facteur négatif, la société a dû ajuster à plusieurs reprises ses prix de vente en diminuant ses marges bénéficiaires. A cela s'ajoute le problème du cours élevé du franc suisse.

En 1983, le nombre de collaborateurs travaillant à la maison mère est pour la première fois descendu en dessous du seuil des 3000 personnes, l'entreprise n'ayant pas remplacé les postes de travail libérés. La maison mère du groupe Bally a produit en 1982 2,18 mio de paires de chaussures représentant un chiffre d'affaires de 276 mio de francs. Pour l'ensemble du groupe, la production et le chiffre d'affaires ont atteint la même année respectivement de 4,46 mio de paires et 1.03 mia de francs. (ATS)

COURS DE LA BOURSE



NEW YORK (30 min. après ouverture)

CLOTURE PREC.	29.12.83	CLOTURE PREC.	29.12.83
AETNA LIFE	35 7/8	35 5/8	40 7/8
AM. HOME PROD.	50 1/4	50 1/4	43 1/8
ATL. RICHFIELD	43 1/8	44 3/8	57
BEATRICE FOODS	31 5/8	31 3/4	69 3/4
BETHLEEM STEEL	27 3/4	28	26 1/4
BOEING	44 7/8	44 7/8	90 1/4
BURROUGHS	50 7/8	52	83 3/8
CATERPILLAR	48 1/4	47 5/8	67 1/4
CITICORP	36 3/8	36 7/8	24 7/8
COCA COLA	54 7/8	54 3/4	24 7/8
CONTINENT. CAN	51 3/4	52 1/4	37 1/2
CORNING GLASS	68 1/8	68 1/4	71 7/8
CPC INT.	39	38 3/8	35 1/4
CSX	25 3/8	24 7/8	34 5/8
DISNEY	51 3/4	52 7/8	33 1/8
DOW CHEMICAL	31 1/2	32 5/8	38
DUPONT	51 5/8	52 5/8	49 3/4
EASTMAN KODAK	76	77 1/8	37 5/8
EXXON	37 7/8	37 7/8	46 1/4
FORD	44	44 3/8	138 1/8
GEN. ELECTRIC	58 1/4	58 1/2	161 7/8
GEN. MOTORS	74 7/8	75 1/4	36
GILLETTE	48	48 1/2	62 1/2
GOODYEAR	30	30	30 1/8
HOMESTEAK	29 1/2	29 7/8	28 3/4
IBM	123 7/8	124 3/4	56
INT. PAPER	58 3/8	58 1/2	49 1/8
ITT	44 3/4	45 1/8	35
JOHNSON & J.	40 7/8	40 3/8	40 7/8
K. MART	34 1/8	34 3/8	57
LILLY (ELI)	57	57	69 3/4
LITTON	69 3/4	70 3/8	26 1/4
LOUISIANA LAND	26 1/4	27 1/2	90 1/4
MERCK	90 1/4	90 3/4	83 3/8
MMM	83 3/8	83 1/2	67 1/4
MORGAN	67 1/4	66 7/8	24 7/8
OCCID. PETR.	24 7/8	24 7/8	37 1/2
OWENS ILLINOIS	37 1/2	38 3/8	71 7/8
PEPSICO	37 3/4	38	35 1/4
PHILIP MORRIS	71 7/8	71 3/4	34 5/8
PFIZER	35 1/4	35 3/4	33 1/8
RCA	34 5/8	34 1/2	38
REVLON	33 1/8	33 1/4	49 3/4
SCHERING PLG	38	37 1/2	37 5/8
SCHLUMBERGER	49 3/4	51 3/4	46 1/4
SEARS ROEBUCK	37 5/8	37 3/4	138 1/8
SPERRY RAND	46 1/4	47	161 7/8
TEXAS INSTR.	138 1/8	138 5/8	36
TELETYPE	161 7/8	166 3/4	62 1/2
TEXACO	36	36 1/4	30 1/8
UNION CARBIDE	62 1/2	62 7/8	28 3/4
US STEEL	30 1/8	30 3/8	56
WARNER LAMBERT	28 3/4	29 1/8	49 1/8
WESTINGHOUSE	56	55 3/4	35
XEROX	49 1/8	50 3/8	35
ZENITH RADIO	35	35 1/4	

ZURICH: VALEURS SUISSES

	28.12.83	29.12.83	28.12.83	29.12.83
AARE-TESSIN	1350	1350	MERKUR P	1440
ADIA	1780	1780	MERKUR N	930
ALUSUISSE P	890	870	MIKRON	1480
ALUSUISSE N	299	295	MOEVENPICK	3450
BALOISE	665	670	MOTOR-COL	736
BALOISE B.P.	1350	1350	NESTLE P	4990
BANQUE LEU P	4330	4350	NESTLE N	3030
BANQUE LEU N	2730	2775	NEUCHÂTELOISE N	580
BBC P	1420	1420	PIRELLI	260
BBC N	240	240	REASSURANCES P	3450
BBC B.P.	248	247	REASSURANCES N	1580
BPS	1470	1470	ROCO P	2150
BPS B.P.	146	146	SANDOZ P	7400
BUEHRLE P	1410	1410	SANDOZ N	2560
BUEHRLE N	296	298	SANDOZ B.P.	1160
CIBA-GEIGY P	2435	2430	SAURER P	157
CIBA-GEIGY N	1030	1030	SBS P	324
CIBA-GEIGY B.P.	1940	1960	SBS N	252
CS P	2295	2310	SBS B.P.	271
CS N	430	432	SCHINDLER P	2525
ELECTROWATT	2800	2830	SCHINDLER N	425
FIN. PRESSE	300	303	SCHINDLER B.P.	490
FISCHER P	645	650	SIBRA P	515
FISCHER N	102	102	SIBRA N	407
FORBO A	1750	1740	SIG P	1660
FORBO B	5800	5800	SIKA	2925
GLOBUS P	3150	3125	SUDELEKTRA	285
GLOBUS N	2825	2825	SULZER N	1530
GLOBUS B.P.	560	560	SULZER B.P.	280
HASLER	2220	2250	SWISSAIR P	1000
HELVETIA N	2500	2460	SWISSAIR N	840
HELVETIA B.P.	1820	1840	UBS P	3590
HERMES P	360	355	UBS N	655
HERMES N	95	93	UBS B.P.	128 1/2
HERO	2875	2875	USEGO P	263
H.-ROCHE 1/10	11900	10900	VILLARS	520
HOLDERBANK P	764	755	VON ROLL	330
HOLDERBANK N	635	640	WINTERTHUR P	3600
HOLZSTOFF P	2370	2370	WINTERTHUR N	1950
HOLZSTOFF N	1670	1670	WINTERTHUR B.P.	3275
INTERFOOD P	6600	6625	ZURICH P	19075
ITALO-SUISSE	152	152	ZURICH N	10850
JELMOLI	1975	2000	ZURICH B.P.	1805
LANDIS N	1580	1580		
LANDIS B.P.	155	158		

AUTRES VALEURS SUISSES

	28.12.83	29.12.83	28.12.83	29.12.83
AFFICHAGE	940	950	BOBST P	1395
CHARMILLES P	294	300	BOBST N	445
CHARMILLES N	72	67	BRIG-V-ZERMATT	94 1/2
ED. LAURENS	3400	3400	CHAUX & CIMENTS	720
GENEVOISE-VIE	3900	3900	COSSONAY	1320
GRD-PASSAGE	680	690	CFV	1445
PARGESA	1490	1480	GETAZ ROMANG	700
PARISBAS (CH)	500	475	GORNERGRAT	1100
PUBLICITAS	2770	2750	24 HEURES	155
SIP P	120	140	INNOVATION	550
SIP N	100	100	RINSOZ	445
SURVEILLANCE	3860	3875	ROMANDE ELEC.	650
ZSCHOKKE	350	350	LA SUISSE	5050
ZYMA	1035	1030		

ZURICH: VALEURS AMÉRICAINES

	28.12.83	29.12.83	28.12.83	29.12.83
AETNA LIFE	78 1/4	78	HALLIBURTON	86 1/2
ALCAN	85 1/2	87	HOMESTEAK	64 3/4
AMAX	52 3/4	52 1/2	HONEYWELL	302
AM. CYANAMID	109	109	INCO B	32 1/2
AMEXCO	73 1/4	73 3/4	IBM	274
ATT	133	132 1/2	INT. PAPER	129 1/2
ATL. RICHFIELD	93 1/2	97	ITT	97 1/2
BAXTER	50	50 1/2	LILLY (ELI)	126 1/2
BLACK & DECKER	57 1/2	58	LITTON	151 1/2
BOEING	99 3/4	98	MMM	183
BURROUGHS	111	112	MOBIL CORP.	62 3/4
CAMPAC	88 3/4	89	MONSANTO	234 1/2
CATERPILLAR	107	104 1/2	NATIONAL DISTL.	60
CHRYSLER	61 1/2	60 1/4	NATOMAS	---
CITICORP	79 1/2	79 1/2	NCR	281
COCA COLA	120	120	OCCID. PETR.	55
COLGATE	48 1/4	48	PACIFIC GAS	33 1/4
CONS. NAT. GAS	74	74 1/2	PENNZOIL	70
CONTROL DATA	100 1/2	100 1/2	PEPSICO	82
CORNING GLASS	150	148 1/2	PHILIP MORRIS	156 1/2
CPC INT.	84	84 3/4	PHILLIPS PETR.	75
CROWN ZELL.	80 3/4	81 1/4	PROCTER & GAME	125
CSX	56	55 3/4	ROCKWELL	74
DISNEY	112 1/2	114	SEARS	82 3/4
DOW CHEMICAL	69 1/2	70 3/4	SMITH KLINE	83
DUPONT	112	114 1/2	SPERRY RAND	122 1/2
EASTMAN KODAK	81 3/4	83	STAND. OIL IND.	107
FLUOR	40	39 1/4	SUN CO.	91 3/4
FORD	96 3/4	96 1/2	TENNECO	89
GEN. ELECTRIC	129	128 1/2	TEXACO	78 3/4
GEN. FOODS	111 1/2	112 1/2	UNION CARBIDE	138 1/2
GEN. MOTORS	164 1/2	164 1/2	US STEEL	66 1/4
GEN. TEL. + EL.	95 3/4	95 1/2	UNITED TECHN.	66
GILLETTE	106	104	WARNER LAMBERT	63
GOODYEAR	66	66	WOOLWORTH	77 1/4
GULF OIL	93	95 3/4	XEROX	107
GULF + WESTERN	65 1/2	66		

ZURICH: AUTRES VALEURS ÉTRANGÈRES

	28.12.83	29.12.83	HOLLANDAISES	28.12.83	29.12.83
AEG	63 1/2	64	AKZO	70 1/2	
BASF	138	138 1/2	ABN	266	
BAYER	139	138 1/2	AMROBANK	43	
COMMERZBANK	137 1/2	137	ROBINCO	32 1/4	
DAIMLER-BENZ	518	518	ROLING	228	
D. BARCOCK	150 1/2	151	ROBECO	236 1/2	
DEUTSCHE BANK	271	271	RORENTO	142	
DEGUSSA	300	300	ROYAL DUTCH	95 1/4	
DRESDNER BANK	138	139	UNILEVER	178 1/2	
HOECHST	145 1/2	145 1/2			
MANNESMANN	113 1/2	114			
MERCEDES	452	449			
RWE ORD.	143	143 1/2			
RWE PRIV.	140	140			
SCHERING	297	298			
SIEMENS	307	305			
THYSSEN	68	67 1/2			
VW	176	176			

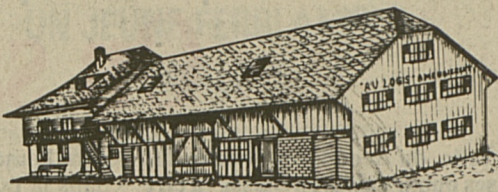
DEVICES, BILLETS, OR, ARGENT

DEVICES	ACHAT	VENTE	BILLETS	ACHAT	VENTE
ÉTATS-UNIS	2.1725	2.2025	ÉTATS-UNIS	2.15	2.24
ANGLETERRE	3.11	3.17	ANGLETERRE	3.05	3.25
ALLEMAGNE	79.25	80.05	ALLEMAGNE	78.25	80.25
FRANCE	25.65	26.35	FRANCE	25.00	27.00
BELGIQUE (CONV)	3.85	3.95	BELGIQUE	3.70	

Ameublements MARCEL RUFFIEUX CORBIÈRES

Heures d'ouverture:
Mardi - vendredi: 9-12 h. 13 h. 30-18 h. 30
Samedi: 9 h.-12 h. 13 h. 30-17 h.
Le soir sur rendez-vous
☎ 029/5 19 25 - Fermé le lundi

AU LOGIS



vous remercie de la confiance que vous lui avez témoignée et vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

17-12340

COMPTE ÉPARGNE-SALAIRE JEUNESSE

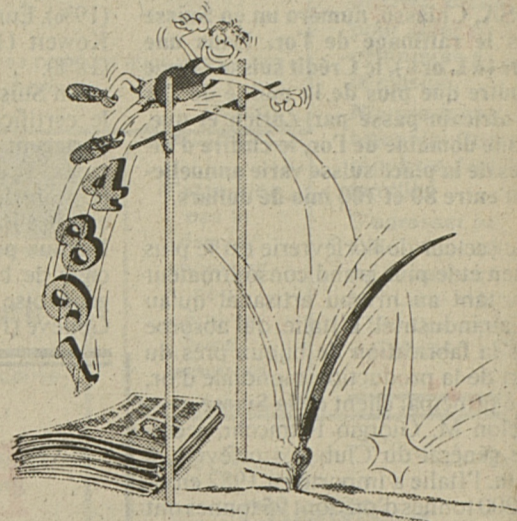
Vous avez entre 15 et 20 ans... Cette prestation vous concerne

1/2% de plus que pour un compte normal sans aucun frais.

+ 1/2%

Toutes nos prestations sont gratuites. A la fin de chaque semestre, vous recevrez un relevé de votre compte.

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG



Que 1984 soit à la hauteur de vos espérances et ses 366 jours riches de succès.

PUBLICITAS

remercie sa clientèle de sa fidélité

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

Bulle

Hôtel-de-Ville

Vendredi 30 décembre, à 20 h.15

SUPER LOTO RAPIDE

10 x 200.- 20 coffrets d'eau-de-vie
20 choucroutes garnies
10 fromages à raclette + Fr. 50.-

Prix de l'abonnement Fr. 10.-
volant Fr. 3.- pour 4 séries.

Org. Club des échecs

Pour la région Vevey-Montreux, transport organisé Fr. 8.-,
renseignements ☎ 021/63 54 74

17-12706



1711 Bonnefontaine
**MENU
ST-SYLVESTRE**

Entrée:
Assiette valaisanne

Menu:
Bouillon au porto
Rôti de veau
Divers légumes
Pommes frites
Salade méele

Dessert:
Vacherin glacé
Fr. 32.-

dès 20 h. DANSE avec l'orchestre
Heuberger-Geiger.

La famille Rudolf Huber vous invite
cordialement.
☎ 037/33 12 24

17-1784

Sociétés • Particuliers
Restaurateurs

un véritable jambon de campagne fumé à la borne



qualité garantie, sec
prix sans concurrence
une seule adresse

COMMERCE DE VIANDE
LAMBERT

1627 Vaulruz

☎ 029/2 89 77

Si l'occasion se présente, venez déguster!

Attention - Occasion!

Nous renouvelons une fois encore les machines d'exposition de nos magasins, quelques-unes avec de légères égratignures:

- Machines à laver
- Congélateurs-armoires
- Réfrigérateurs
- Séchoirs à linge
- Cuisinières
- Lave-vaisselle
- Congélateurs-bahuts
- Aspirateurs
- Machines à repasser
- Fours à micro-ondes

● Petits appareils: Trancheuses universelles, sèche-cheveux, fers à repasser à vapeur, machines à café etc.

Vous trouvez chez nous les meilleures marques, telles que: MIELE, AEG, NOVAMATIC, ELECTROLUX, BOSCH, BAUKNECHT, JURA, TURMIX etc.

au prix

FUST les plus bas!

Et malgré cela: Garantie pour appareils neufs - Conseils neutres

Livraison gratuite Possibilité de prolonger la garantie jusqu'à 10 ans

Location - Vente - Crédit

Fust

Villars-sur-Glâne, Jumbo-Moncor, 037/24 54 14, Bienne, 36, Rue Centrale, 032/22 85 25, Marin, Marin-Centre, 038/33 48 48 et 46 succursales.

GRENETTE
FRIBOURG

Ce soir

Vendredi
30 décembre
20 heures

ICI

votre annonce
aurait été lue
par près de
90 000
personnes.

SUPER LOTO RAPIDE

«25 SÉRIES»

Org.:
Société d'aviculture
et de cuniculiculture de
Fribourg et environs

4 x 500.-, 6 x 200.-, 15 x 100.-

Abonnement: Fr. 10.-
Carton: Fr. 3.- pour 5 séries

25 x 50.-, 25 x 25.-

17-53183

SURPIERRE, GRANDE SALLE COMMUNALE

Vendredi 30 décembre dès 20 h. 15
et dimanche 1^{er} janvier 1984 dès 20 h. 15

FANTASTIQUE LOTO

Magnifique pavillon de lots.

On a fait boucherie
50 jambons fumés à la vraie borne de chez nous,
choucroutes garnies, côtelettes, corbeilles.

Amis des lotos réservez ces deux dates.

Se recommande: la Société de tir.

vous parle...

...de
politique
étrangère

...de sport

...d'affaires
nationales

...de
spectacles

...d'actualités
régionales

Vous la recevrez gratuitement jusqu'au 31 janvier 1984 en vous abonnant dès maintenant pour l'année 1984.

Je souscris un abonnement à «LA LIBERTÉ»

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NP/Lieu: _____

A renvoyer à: Administration «LA LIBERTÉ»
Pérolles 42, Fribourg.

NOUVEL-AN A PAYERNE

3 Nuits folles

à la Halle des Fêtes



MÈNE LE BAL!

Vendredi 30 décembre 1983

En attraction :
CONCOURS SPAGHETTI

Organisation : Stade-Payerne

Ambiance - Cotillons

Samedi 31 décembre 1983

SUPER NON STOP
avec
speed

21 h. — 04 00 h.

Organisation : Sté Cavalerie

Confettis — Ambiance

Dimanche 1er janvier 1984

En attraction :
CONCOURS SNOOPY

(pesée officielle du Snoopy géant)

Organisation : L'Avenir

Ambiance - Cotillons

LES 3 NUITS :

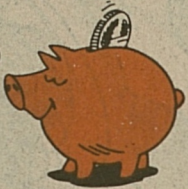
BARS

- A champagne
- Exotique
- Des habitués

Décor d'avant-garde

Light-Show percutant

économies actives



Torchons à vaisselle

Détachent parfaitement la saleté et les graisses. 100% laine artificielle.

4 pièces

2.50

Super Potz semi-liquide

Fait briller l'acier chromé et l'émail, super-nettoyant, actif et frais. Emballage de 700 g 2.30.

Paquet de 2 unités

3.80

au lieu de 4.60
(100 g = -.27,1)

Tampons abrasifs à poignée

Pour nettoyer les pots, 3 pièces -.80

Paquet de 3
(3x3 = 9 pièces)

1.80

au lieu de 2.40

Eponges spéciales pour le téflon

en polyéther, de couleur orange, très malléables.

3 pièces -.90.

Paquet de 3
(3x3 = 9 pièces)

2.-

au lieu de 2.70

Filtre pour hottes de cuisine

Adaptable à tous les modèles de 60 cm. Aspiration des vapeurs jusqu'à plus de 96%. 1 pièce 3.-.

Paquet de 2 unités

4.50

au lieu de 6.-

Chiffons à poussière

L'épousseteur magnétique, 55% coton, 27% acrylique, 18% laine artificielle. 38 x 38 cm.

4 pièces

3.-

Rouleaux brosses à habit

Avec poignée de recharge, 3,5 m de ruban. Pièce 1.30.

Paquet de 2 unités

1.80

au lieu de 2.60

Voici comment économiser activement!

MIGROS

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

SOUSSION

La Société de laiterie du Châtelard-le-Haut met en vente son lait, apport annuel 1 050 000 kg et en location sa fromagerie et sa porcherie environ 300 places, à partir du 1^{er} mai 1984.

Pour prendre connaissance des conditions, s'adresser à M. Jaquet Marcel, président, ☎ 037/52 24 12 auprès de qui les soumissions seront déposées jusqu'au 18 janvier 1984.

17-124164

VILLE DE FRIBOURG Plans à l'enquête

Sont mis à l'enquête publique, à l'Inspectorat communal des constructions, Grand-Rue 37, bureau n° 1:

— Les plans présentés par M. Pierre Nussbaumer, architecte, Pralettes 16, 1723 Marly, en son nom promis vendu, pour la construction d'un immeuble locatif et commercial avec parking souterrain, à la route des Arsenaux 15 - rue F.-Chaillet 8, sur les articles 7248, 7249, 7251, 7342, plan folio 54 du cadastre de la commune de Fribourg.

— Les plans présentés par R. Demierre & A. Baeriswyl SA, rte de la Glâne 143, 1752 Villars-sur-Glâne, au nom de PPE p.a. SEPT SA, rte de la Glâne 143, 1752 Villars-sur-Glâne, pour la rénovation, transformations et reconstruction partielle d'une maison patricienne (1680) à la Grand-Fontaine 7,

sur les articles 2253a et 2253b, plan folio 13 du cadastre de la commune de Fribourg.

— Les plans présentés par M. Jean-Claude Lateltin, architecte dipl. EPF/SIA, Criblet 4, 1700 Fribourg, au nom du Dr M. Pfulg, avenue du Moléson 2, 1700 Fribourg, pour l'aménagement d'un accès voiture - places de parc, à l'avenue du Guintzet 9, sur l'article 6483, plan folio 50 du cadastre de la commune de Fribourg.

— Les plans présentés par M. Gilbert Longchamp, architecte dipl. ETS, avenue de Tivoli 3, 1700 Fribourg, au nom de l'Union de Banques Suisses à Zurich, promis vendu à M. Longchamp et M. Slavic, pour la réalisation d'un étage de bureaux et appartement, à la route St-Nicolas-de-Flue 22, sur l'article 7180, plan folio 59 du cadastre de la commune de Fribourg.

— Les plans présentés par M. Bernard Schrago, architecte, rte du Grand-Pré 5, 1700 Fribourg, au nom de M. et M^{me} Gabriel Guisolan, garagiste, route du Jura 13, 1700 Fribourg, pour la transformation et l'agrandissement de la maison sise à la route du Jura 2, sur l'article 3674, plan folio 28 B du cadastre de la commune de Fribourg.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance et déposer leurs observations ou oppositions du mardi 3 janvier 1984 au lundi 16 janvier 1984, au soir.

DIRECTION DE L'ÉDILITÉ



Imprimerie Saint-Paul

Prospectus « TOUT MÉNAGE », publicité pour l'industrie et le commerce, sont notre spécialité

POUR TOUS !

LES MEILLEURS FILMS POUR LES FÊTES
LOCATION DÈS Fr. 1.-

LE 31 DÉCEMBRE
ACTION 3 POUR 2

CONCOURS
GAGNEZ UN ABONNEMENT
DE 100 FILMS

Ecrivez votre réponse sur le coupon ci-dessous. Envoyez-nous le coupon par la poste ou glissez-le dans l'urne de participation dans notre magasin. Dernier délai pour les réponses: 15 janvier 1984.

Réponse: _____

 Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ NPA/Localité: _____

CONCOURS: découpez les 4 annonces qui vont paraître les 9-16 et 23 décembre. En assemblant les 4 parties, vous découvrirez notre slogan.



Bd de Perolles 59
1700 FRIBOURG
037/24 58 65

4

IMMOBILIER

A vendre (libre tout de suite)
GRANDE VILLA MODERNE
luxueuse, très spacieuse avec terrasse vitrée et piscine chauffée. Ouest de Fribourg (6 min.)
Ecrire sous chiffre 17-53179
Publicitas SA, 1701 Fribourg
ou tél. le soir au 30 15 81.

A vendre ou à louer tout de suite
**DEUX APPARTEMENTS
RÉSIDENTIELS**
4 1/2 - 7 pièces

luxueux, spacieux, vue et soleil, 3400 m² de terrain autour, à Villars-sur-Glâne.
Ecrire s/chiffre 17-53178,
Publicitas SA, 1701 Fribourg
ou tél. le soir au 30 15 81

Farvagny, à louer
VILLA 5 1/2 pièces

garage, 900 m² de gazon, télé-réseau, libre dès le 1.1.1984.
Loyer mensuel: Fr. 1350.-, sans charges.
Ecrire sous chiffre 17-53347, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Nous cherchons à louer ou à acheter, en ville de Morat, Meyriez, Montilier ou Greng, une

VILLA

de 7 à 10 pièces.
Prière de faire offres à
Hedi Roos, rue de la Gare,
1786 Sugiez, ☎ 037/73 15 18.

Particulier cherche à acheter

FORÊT

bien située et facilement accessible.

Faire offre par écrit sous chiffre 17-551785 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A vendre
À VERBIER

à bas prix, centre village, à proximité de la poste:

un appartement de 3 pièces

séjour avec cheminée de salon, 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bains, douche et W.-C. séparés. Surface env. 85 m² au prix de Fr. 265 000.- (env. Fr. 3100.-/le m²).

Renseignements: ☎ 037/75 12 12 ou le matin jusqu'à 9 h. ☎ 025/53 21 21.

77-67

TIRAGE TOMBOLA

TENNIS-CLUB, NEYRUZ

1^{er} prix, N° 5728: 1 vreneli
2^e prix, N° 6485: 1 jambon
3^e prix, N° 3124: 1 lot de 10 bout.
4^e prix, N° 4169: 1 pan. garni
5^e prix, N° 5688: Fr. 40.-

Lots à retirer auprès de:
B. Gendre, ☎ 24 93 24.

PATINOIRE COMMUNALE

La patinoire est ouverte, en surplus des heures habituelles

le samedi 31 décembre 1983, de 8 h. 30 à 11 h. 30
du 30 décembre au 6 janvier de 12 h. 30 à 16 h. 45
jeudi 5 janvier, fermeture à 16 h.

Par contre, la patinoire et la buvette seront fermées le 31 décembre à 11 h. 30 et le 1^{er} janvier toute la journée.

SERVICE DES SPORTS
DE LA VILLE DE FRIBOURG
17-1007

A louer

**appartement
3 pièces,**

à Epagny, tout confort + jardin.

Libre tout de suite,
Fr. 490.-

☎ 029/2 30 21
17-13628

Médecin cherche

**grand
appartement
4 à 6 pièces**

pour le 1^{er} mars 1984, à Fribourg.

☎ 022/29 16 90
17-53337

JE LIS
LES ANNONCES
PARCE QUE
J'ENVISAGE L'ACHAT
D'UNE VOITURE



HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE MARLY FONDUE BOURGUIGNONNE OU CHINOISE

Fr. 40.- pour 2 personnes
☎ 037/46 44 41

17-2380

Société de musique Arconciel

Tirage de la loterie

Fr. 200.- n° 8913
Fr. 100.- n° 7491
Fr. 50.- n° 7187
Fr. 20.- n° 8908
Fr. 10.- n° 7407



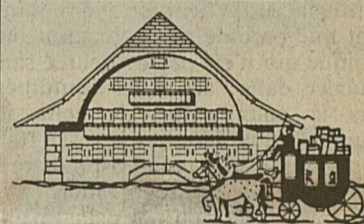
Centre OPEL à Fribourg

Voiture de direction
Opel Monza C 2,5 E

5 vit., 1983, 9000 km, blanche, équip. grand luxe: int. velours bleu, vitres électr., ordin. de bord, volant régl., radiocassette, toit ouvr., diff. auto-blocant, jantes spéc. avec pneus 205/60 R 15 V, volant et suspensions sport, Spoiler AR, etc. Garantie d'usine. Facilités de paiement

Automobiles Belle-Croix SA

Villars-sur-Glâne/Moncor
Tél. 037 - 24 98 28/29



POSIEUX

HÔTEL
DE LA CROIX-BLANCHE
☎ 037/31 11 70

Nuit de réveillon
pour les jeunes

Menu à Fr. 27.-
ou sur assiette: Fr. 18.-

La soirée sera agrémentée d'une

SUPER DISCO

menée par les frères

«VAN DE SCHEUR»

★ Soupe à l'oignon ★

BUFFET DE LA GARE SUGIEZ

Il y aura de l'ambiance le 31.12.83
et le 1^{er} 1.84

**Au soir
31 décembre:**

Menu accompagné en musique par le trio
(Les Amis Champêtres de Payerne)

1^{er} janvier:

Menu accompagné en musique par le duo
(Jean-Fontaine fantaisiste-imitateur)

MENU

Carré de porc en gelée

Consommé Brunoise

Liqueurs du Patron

Médailles de bœuf aux morilles
Bouquetière de légumes
Pommes Duchesse
Salade de saison

Sorbet poire Williams

Fr. 38.-

avec musique et cotillons.

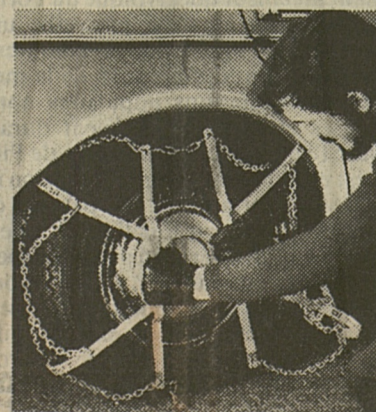
Pour réserver ☎ 037/73 14 08
Famille Guinnard

17-2305



COLOR CENTER AUTO-SHOP

Grand-Rue 46
1700 Fribourg
Tel. 037/22 36 21
Gérant: R. Meuwly



CHAÎNES À NEIGE

VALCREP

montage aisé et rapide!

Diverses chaînes à
croisillons

dès Fr. 69.-

ANTIGEL - NETTOYANT pour vitres et articles d'hiver
pour la voiture.

A tous nos clients, amis et connaissances, nous
présentons nos vœux les meilleurs pour 1984.

Madère, une île de fleurs et de verdure

Agriculture et tourisme y sont rois

L'île de Madère, ce petit monticule en plein océan Atlantique, à peine aussi grand que le canton de Fribourg, a largement fait sa réputation par le biais de ses vins. Les Anglo-Saxons en sont d'ailleurs très friands, alors que les continentaux se contentent pour la plupart du temps des petites cuvées destinées essentiellement à la cuisine.

Mais à quelques centaines de kilomètres au nord des Canaries, Madère jouit d'un climat d'exception. Frimas et canicules n'y ont pas droit de cité, tant et si bien que l'île découverte par João Gonçalves Zarco en 1419 s'avère être un véritable royaume pour l'agriculture et le tourisme.

Cet îlot de végétation luxuriante n'est pourtant pas d'un abord aisé. Mais une fois passé le cap d'un atterrissage très serré sur le petit aéroport de Funchal/Santa-Cruz, l'atmosphère dense et verdoyante incite immédiatement à une vie de repos, de relaxation et de découverte. Voir ou revoir Madère, c'est à chaque fois un plaisir de détente et d'aventure sur un réseau routier à l'écart des temps modernes. Seul Funchal, la capitale peut se targuer de vivre à l'heure du stress et de la pollution atmosphérique due aux gaz d'échappement.

A nouveau du bois

Territoire portugais au milieu de l'Atlantique, Madère a subi également les influences de l'histoire, avec notamment une période de protectorat britannique qui n'est pas demeurée sans influence dans l'art et les coutumes. Mais la colonisation de cette île abrupte (le plus haut sommet est à 1800 mètres d'altitude) et inhospitalière à cause de sa couverture forestière (Madère signifie bois en portugais) n'alla pas sans poser quelques problèmes au capitaine donataire du roi du Portugal chargé de la peupler et de la mettre en culture. Porto Santo, l'île voisine faisant partie de l'archipel madérien (cf. texte ci-dessous) servit de base à la mise en valeur de ce nouveau territoire portugais au milieu du XVI^e siècle. Les colons pratiquèrent la technique du brûlis. L'histoire rapporte que l'incendie de l'île dura sept ans. Et sur ce sol volcanique gorgé de cendres, les cultures importées des quatre coins du monde se sont multipliées. Le bois y a retrouvé une place à l'honneur sur les hauteurs, alors que les basses terres ont vu s'installer une agriculture florissante.

Aménagée en terrasses et selon un système d'étagement en fonction des spécialités, cette culture des terres s'avère très pénible en raison de la forte déclivité des coteaux; elle n'en demeure pas moins la ressource principale des Madériens. De port d'étape sur la route des Amériques, Madère s'est vite transformée en véritable grenier

lusitanien. Elle fut très active au temps de la marine à voiles et du grand empire de la reine Victoria. Les vestiges de cette époque glorieuse sont nombreux aux quatre coins de l'île; les offrandes et ex-voto dans les nombreuses églises en sont les plus caractéristiques.

Le salut venu des airs

Si le port de Funchal reste très actif pour le transport des marchandises vers le continent et le nouveau trafic par voie de mer vers Porto Santo, le salut des Madériens a pour nom tourisme et il vient essentiellement par la voie des airs. 1921 est l'époque des pionniers de l'aviation qui atterrirent dans la baie de Funchal avec un hydravion, est révolue. L'ancienne base de l'OTAN à Porto Santo permit dans un premier temps, au début des années 60, à déverser un premier flot de touristes qui arrivaient à Madère sur les traces des riches lords anglais déjà attirés depuis fort longtemps par le superbe climat des lieux. Avec l'ouverture en 1964 de l'aéroport de Funchal/Santa Cruz, le boom touristique n'a fait que s'accroître et les hôtels se multiplier sur les flancs escarpés de la baie ouest de la capitale. L'époque des champs de fenouils (Funchal en Portugais) est depuis longtemps révolue, et les hôtels cinq étoiles sont une manne bienvenue pour l'économie locale. Si à l'office du tourisme madérien l'on ne se cache pas de miser avant tout sur un tourisme de classe, l'agrandissement en cours de l'aéroport devrait démocratiser une destination qui n'est pas un luxe financier pour le client helvétique.

Tradition de l'hôtellerie suisse

Dans la plupart des grands hôtels de Madère la tradition des écoles hôtelières helvétiques est largement répandue et la direction souvent assurée par des anciens élèves de Glion ou Lausanne. Le Reid's Hotel qui domine la baie de Funchal, est sans conteste le plus respectueux des traditions anglo-saxon-



Câmara de Lobos : un port de pêche à 10 km à l'ouest de Funchal. Un coin romantique et coloré. Winston Churchill fut l'un des hôtes célèbres de ce village typique de l'île.

nes avec ses dîners-concerts où cravates et longues robes sont de rigueur. Le directeur, Georges Hangartner, un Suisse, ancien du Palace de Montreux, en a fait un endroit idyllique. Le jardin aux espèces tropicales les plus variées donne déjà un vaste reflet de l'incomparable richesse de la flore madérienne. L'infrastructure, comme dans tous les hôtels de cette catégorie n'est pas laissée au hasard. Les deux piscines d'eau de mer sont complétées par un accès à la mer au bas de la falaise en ascenseur. Partout ailleurs, l'aménagement des criques remplace généralement les plages inexistantes sur ce sol volcanique.

Ski nautique, planche ou bateau à voile, plongée sous-marine, pêche, demeurent autant d'activités que les vacanciers apprécient, alors que sur la terre ferme, le tennis, le golf et la marche à pied combleront les sportifs les plus exigeants. Certains «tours operators» axent d'ailleurs leur publicité sur les nombreuses possibilités de randonnées qui existent à Madère. Les itinéraires empruntant les flancs escarpés des montagnes et longeant les «levadas» (les canaux d'irrigation) permettent une approche exceptionnelle de la nature et de la flore comprenant des centaines de variétés de plantes et de fleurs.

Une autre clientèle aime également à fréquenter Madère, c'est celle des congressistes. Le complexe futuriste du Casino-Park dessiné par l'architecte de Brasília, Oscar Niemeyer, comprend un centre de conférences ultra-moderne, avec hôtel, salles de spectacles et casino.

Les activités nocturnes tendent un peu à se déplacer vers le centre de Funchal depuis la réfection du vieux port et l'aménagement de nombreux petits restaurants. Avec un peu de chance, on y découvrira un patron qui pratique à merveille le «fado», ce chant mélancolique typique du Portugal, et qui connaît à merveille une gastronomie locale qui ne comprend pas seulement des produits de la mer. Des manifestations populaires nombreuses et locales foisonnent durant toute l'année aux quatre coins de l'île. C'est notamment le cas à l'occasion de la fête de certains saints, patrons du lieu, ou encore en fonction du calendrier liturgique. Les fêtes les plus spectaculaires se déroulent à fin décembre. Des préparatifs compliqués précèdent toujours Noël et l'île se pare de mille décorations. Quant à la St-Sylvestre à Madère, elle s'est acquise une réputation mondiale de gaieté et d'éclat. Les feux d'artifice embrasent littéralement l'île au son des cloches et des sirènes des navires.

Une attraction typique

Les curiosités touristiques sont très nombreuses, et dans la seule ville de Funchal (100 000 habitants) une semaine s'avère être à peine suffisante pour faire le tour de ce qui est à voir. Les nombreuses églises et musées mettent en valeur l'importance de l'art

sacré. La descente en toboggan depuis «Le Monte» est certainement l'une des attractions les plus typiques de l'île. Quant au jardin botanique situé sur les hauteurs, il permettra de faire un petit tour d'horizon sur les innombrables variétés florales exotiques dont les plus connues ont pour nom orchidées ou oiseaux de paradis. La découverte de la capitale ne s'effectue pas sans un passage dans une cave. La Madeira Wine Company, située sur l'artère principale de Funchal fait à la fois office de musée du vin et de centre de dégustation.

Par J.-J. Robert

Délice des Anglo-Saxons, le vin de Madère est unique par son parfum, sa saveur et sa longue durée de conservation. Entre la Malvoisie (vin de dessert très doux), le Sercial (très sec, pour l'apéritif), le Verdelho (demi-sec) et le Boal (demi-doux), le choix est assez complet pour convenir aux goûts les plus variés. La dégustation d'un Boal, vieux de plus de 100 ans, fera vite oublier cette caricature de vin juste bon à relever les sauces. Les encaveurs autochtones prétendent ironiquement qu'ils gardent le meilleur pour la consommation locale.

Le labyrinthe des routes

À l'extérieur de Funchal, la découverte des autres sites de l'île est tout une expédition. Les routes tout en méandres et labyrinthes incitent à la plus grande prudence, ce d'autant plus que les amortisseurs n'ont pas une longue durée de vie sur un revêtement fort cahoteux. Un itinéraire établi en hâte conduira inévitablement le visiteur à Câmara de Lobos, le port de pêche très actif et très typique où Winston Churchill séjourna longuement.

De là, un crochet à Porto Moniz, sur la pointe nord-ouest de l'île, fera découvrir un autre climat plus frais et plus humide, en même temps que l'on sera impressionné par les bassins naturels creusés par les vagues dans la lave. Quant au village de Santana, juché sur les hauteurs nord, il se caractérise par ses petites maisons pointues que l'on croirait faites à la dimension de poupées.

L'artisanat local de Madère, composé essentiellement de broderie, de tapisserie et de vannerie, est une activité d'une grande importance dont la qualité et l'authenticité sont contrôlées par l'«Instituto do Bordado, Tapeçarias et Artesanato da Madeira».

«Un coin spécial»

Sur ce sol portugais qui entend garder sa propre identité, les indigènes n'y ont pas la vie facile, car les champs pentus et les activités maritimes fatiguent considérablement; mais ils sont tous d'une chaleur humaine et d'une santé morale propres aux peuples de marins. Comme le dit une brochure, «Madère, c'est un coin spécial», c'est aussi un paradis pour touristes à des prix plus que raisonnables. A quatre heures d'avion de la Suisse par ligne directe charter ou avec un crochet par Lisbonne avec la TAP, la destination de Madère est offerte par certaines agences à 670 francs la semaine dans une pension une étoile et à 1470 francs dans un hôtel cinq étoiles. Si l'on complète le tout par un séjour balnéaire à Porto Santo, sept jours semblent un peu courts et les sites enchanteurs incitent à prolonger au-delà. Les séjours moyens sont de l'ordre d'une quinzaine de jours et les touristes suisses semblent apprécier cette destination puisque ce sont eux qui ont proportionnellement le plus augmenté cette année sur l'île de Madère. JJR

Porto Santo l'antithèse madérien

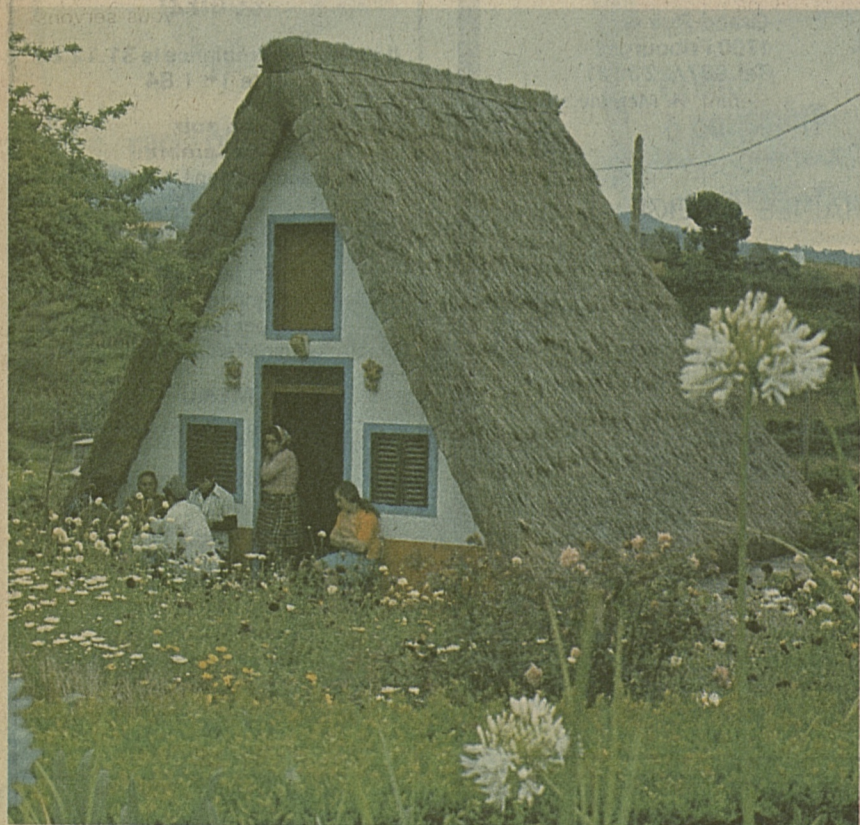
Tout y est farniente

À quarante kilomètres au nord-est de l'archipel, l'île de Porto Santo s'érige en véritable antithèse de Madère. Aussi bien le paysage aride qui contraste avec la verdoyante île du «bois», que la nonchalance des habitants qui n'ont rien à voir avec les laborieux Madériens, donnent l'impression de débarquer dans un autre monde. Le climat quasi méditerranéen accentue encore cette idée première.

À Porto Santo le tour du propriétaire est rapidement effectué. Ses quinze kilomètres sur cinq n'offrent que peu de curiosités, mais c'est avant tout l'atmosphère de détente complète régnant qui vaut d'être vécue. Une fois visités les décombres de la maison de Christophe Colomb et les deux ou trois moulins à vent qui rappellent la présence lusitanienne, l'essentiel du temps

peut être consacré aux joies de la plage. S'étendant sur sept kilomètres de sable fin, ce lieu de villégiature très apprécié des Madériens s'avère une destination balnéaire par excellence. L'hôtel Porto Santo, le seul de l'île, a pignon sur la plage et est à même de garantir de longues heures de détente face à un océan bleu d'azur dont la température de l'eau est toujours supérieure à vingt degrés.

Pour cette île, le tourisme n'en est qu'à son état embryonnaire, preuve en est la débâcle enregistrée par les promoteurs d'un vaste complexe hôtelier demeuré à l'état de chantier. Mais la mise en service d'une vedette rapide qui met une heure pour relier Funchal par la mer, permet l'animation continue de ce lieu de résidence secondaire privilégié des Madériens. JJR



Santana sur les hauteurs de la côte nord de l'île de Madère, avec ses maisons pointues, à la dimension de poupées et juchées en pleine verdure.

MACUMBA

CLUB DES CLUBS OUVERTURE ce soir à 20 h.

A partir de ce soir, pour tous les noctambules de cette belle région fribourgeoise, la nuit va prendre une autre dimension, inconnue d'eux jusqu'alors. En effet, le MACUMBA est né!

Le MACUMBA? Une discothèque nouveau style qui ouvre une ère nouvelle aux divertissements «By Night».

Après LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, NEW YORK, TORONTO, BORDEAUX, NANTES, LILLE, GENÈVE (ST-JULIEN-EN-GENEVOIS), MADRID, c'est à votre région que le MACUMBA entend, en effet, apporter aux loisirs nocturnes ses lettres de noblesse. Un divertissement qui combine le grand spectacle et la détente, qui associe le rythme, le mouvement et l'audio-visuel, et qui n'exclut ni le cadre, ni le confort, car le MACUMBA, c'est tout cela et plus encore.

neuses à effets spéciaux, toutes de cristal, sur plusieurs niveaux.

- Enseignes programmables à la dimension de celles de LAS VEGAS.
- Innovations pour lesquelles l'ingénieur (maison) son et lumière s'attache à ce qu'elles atteignent un degré de perfection et d'attrait encore jamais égalé.
- Sa réalisation met en œuvre des techniques sophistiquées, grâce à l'étroite collaboration de scénographes franco italiens et d'entreprises fribourgeoises.

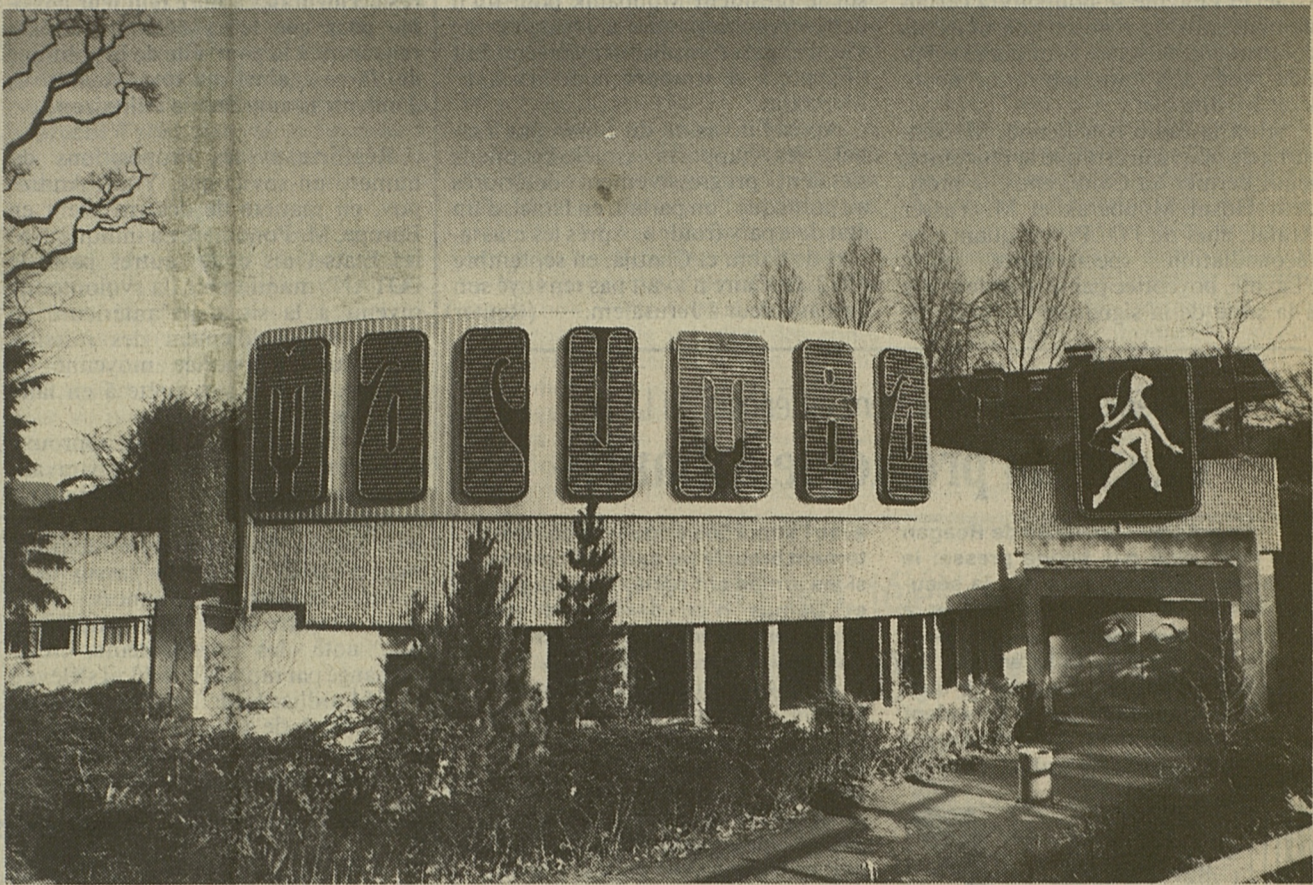
CONFORT ET INTIMITÉ

Quelles que soient vos connaissances en matière de night-club, le MACUMBA vous étonnera.

Peut-être avez-vous regretté ici ou là un manque de confort ou une légère absence d'intimité? Sachez que le MACUMBA de FRIBOURG offre justement ce confort, cette puissance de moyens et de raffinements et qu'il réussit cependant l'exploit de préserver l'intimité grâce à la disposition judicieuse de la salle aux multiples volumes, à son bar en ellipse jaillissant du sol et à ses nuances de couleurs.

Mais, à quoi bon essayer de décrire le MACUMBA; c'est un monde en soi et il faut le voir pour en saisir toutes ses facettes.

Pour votre sortie de ce soir, rendez-vous à Fribourg, route de Tavel 17, et vous découvrirez cette discothèque nouveau style qui donne à la nuit et à ses plaisirs une nouvelle dimension.



POUR LES «FANAS» DE TECHNIQUE: CRÉATIVITÉ ET INNOVATIONS

- Utilisation de nouvelles «machines» en provenance directe des Etats-Unis, qui évolueront à plus de 200 tours/minute.
- 100 000 watts de Light-Show programmés par ordinateur.
- 5000 watts de puissance musicale qui ont nécessité l'utilisation des dernières techniques digitales des plus grands studios mondiaux (LONDRES, PARIS, LOS ANGELES, etc.).
- Exclusivité européenne: pistes lumi-

PART OF THE FAMOUS INTERNATIONAL CHAIN

LOS ANGELES * SAN FRANCISCO
NEW YORK * TORONTO * BORDEAUX
NANTES * LILLE * GENÈVE

et maintenant...

FRIBOURG route de Tavel 17 - ☎ 037/28 33 88



Faites votre test-carrière

Vérifiez vous-même si vous pourriez faire une brillante carrière chez nous au service extérieur. Il vous suffit de marquer d'une croix les réponses valables. Vous trouverez la solution à la fin du questionnaire.

<p>1.</p> <p>Aimez-vous parler aux gens et leur présenter nos produits?</p> <p>Etes-vous capable d'un engagement au-dessus de la moyenne dans vos tâches?</p> <p>Aimez-vous travailler selon des directives bien précises?</p> <p>Avez-vous un mode de travail systématique?</p> <p>Avez-vous de la facilité à accomplir des travaux stéréotypés?</p> <p>Pensez-vous que l'on résoud le mieux des problèmes en y réfléchissant seul et intérieurement?</p> <p>Essayez-vous d'arriver à vos fins malgré certaines résistances?</p> <p>Est-ce souvent à vous, plutôt qu'à d'autres, que viennent à l'esprit des possibilités de résoudre des problèmes?</p> <p>2.</p> <p>Accepteriez-vous d'acquiescer des connaissances complémentaires lors d'un stage de formation tout en touchant une rémunération appropriée?</p> <p>Aimeriez-vous saisir les chances de vous perfectionner durant votre activité professionnelle?</p> <p>Attachez-vous de l'importance à une rémunération ultérieure flexible, dont vous pourriez vous-même déterminer le montant grâce à votre engagement professionnel?</p> <p>Désirez-vous un emploi stable?</p>	<p>oui non je ne sais pas</p> <p><input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> d</p> <p><input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> d <input type="checkbox"/> b</p> <p><input type="checkbox"/> b <input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> c</p> <p><input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> d <input type="checkbox"/> c</p> <p><input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> b</p> <p><input type="checkbox"/> d <input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> c</p> <p><input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> b <input type="checkbox"/> d</p> <p><input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> d</p> <p><input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> b</p> <p><input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> d</p> <p><input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> b <input type="checkbox"/> c</p> <p><input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> b</p>	<p>3. Voici encore quelques questions sans appréciation:</p> <p>Avez-vous une formation scolaire accomplie? oui/non</p> <p>Ecole primaire <input type="checkbox"/> école commerciale <input type="checkbox"/> école secondaire <input type="checkbox"/> gymnase <input type="checkbox"/></p> <p>Avez-vous une formation professionnelle accomplie? oui/non</p> <p>Si oui, laquelle? _____</p> <p>Parlez-vous l'allemand et le français? oui/non</p> <p>Quelles autres activités professionnelles avez-vous effectuées? _____ _____</p> <p>Qu'est-ce qui vous a particulièrement plu lors de votre activité professionnelle? _____ _____</p> <p>Quels sont vos hobbies? _____</p> <p>Quel âge avez-vous? _____</p> <p>Etat civil: cél. <input type="checkbox"/> marié <input type="checkbox"/> divorcé <input type="checkbox"/> veuf <input type="checkbox"/></p> <p>Votre adresse: _____ _____ _____</p> <p>Téléphone: _____</p>
--	---	--

Vous devez envoyer directement ce questionnaire au service du personnel de la maison:

Würth AG
Montagetchnik
Grabenerstrasse 9
Postfach
4142 Münchenstein

Solution:

Jusqu'à 4 a ou e: une activité au service extérieur ne devrait pas vous convenir. Plus de 4 a ou e: dans votre cas une activité comme collaborateur externe pourrait être la profession adéquate. N'hésitez pas à nous envoyer le questionnaire, nous prendrons immédiatement contact avec vous. Plus le nombre de réponses a et e approche de 12, plus vous avez de chances de réussir pour une carrière au service extérieur.

La technique de montage complète



Samedi
31 décembre
1983

Bénichon

A l'issue de la grand-messe de 5 h., nous vous servons des rösti.

Menu de bénichon

Filets de perches meunière

...

Jambon de campagne
Saucisson, choux
Pommes nature

...

Sorbet colonel
Café «Försterhaus»

Fr. 35.-

Dès 20 h., animation- musique
avec les frères Raemy, de Planfayon

Dès 1 h., soupe aux oignons

Invitation cordiale: M^{me} Hedy Neuhaus et l'orchestre
17-1700



souvent imité,

jamais dépassé

Relations israélo-égyptiennes Réchauffement

M. Yitzhak Shamir, président du Conseil israélien, a reçu hier à Jérusalem M. Chafie Abdel-Hamid, vice-ministre égyptien aux Affaires étrangères. Il s'agissait du premier contact de haut niveau entre les deux pays depuis l'invasion du Liban par Israël en juin 1982.

« Nous avons examiné des questions d'intérêt mutuel et le dialogue entre Israël et l'Égypte se poursuivra certainement afin de réaliser nos objectifs communs », a déclaré l'émissaire égyptien après son entretien d'une heure avec M. Shamir.

Selon la radio israélienne, M. Shamir a de nouveau critiqué la rencontre, jeudi dernier au Caire, entre le président Hosni Moubarak et M. Yasser Arafat, chef de l'OLP, marquant une réconciliation spectaculaire entre l'Égypte, boycottée par le monde arabe à la suite de la signature du traité de

paix avec Israël et le dirigeant palestinien.

Selon la radio israélienne, l'émissaire a remis à M. Shamir un message personnel du ministre égyptien des Affaires étrangères, M. Kamal Hassan Ali, réaffirmant l'engagement du Caire de respecter et d'honorer les Accords de Camp David.

La presse israélienne rapportait hier que les Etats-Unis avaient fait pression sur le président Moubarak pour qu'il dépêche un émissaire à Jérusalem en vue d'exposer les raisons ayant conduit l'Égypte à ce « rapprochement » avec M. Arafat.

Après l'invasion du Liban par Tsal, les rapports israélo-égyptiens s'étaient progressivement détériorés au point que l'on parlait, en Israël, d'un état de « paix froide ». Après les massacres de Sabra et Chatila, en septembre 1982, Le Caire n'avait pas renvoyé son ambassadeur à Jérusalem. (Reuter)

Eventuel désengagement américain au Liban La clé du problème à Damas

La politique libanaise de Reagan n'avait déjà pas bonne presse: le rapport du Pentagone sur la sécurité des « marines » stationnés à Beyrouth lui assène un coup dont elle se relèvera difficilement. Un rapport d'autant plus acerbe qu'il accuse implicitement le président de privilégier la force au détriment de l'action diplomatique...

avec l'appui soviétique – a complètement brouillé les cartes. Et même si les armes ont parlé, Washington et Damas n'en demeurent pas moins en communication étroite. Pour leurs intérêts respectifs.

L'échéance électorale contraint en effet Reagan à agir rapidement pour retirer ses troupes du Liban avant que ses adversaires n'en fassent leur cheval de bataille. Il suffirait que Washington remplisse les exigences minimales des Syriens pour quitter le pays sans perdre la face.

L'évacuation des Palestiniens de Tripoli – qu'Israël a finalement renoncé à entraver – en est une. Les pressions de Washington sur Gemayel pour élargir sa base gouvernementale en constituent une autre. Reste à obtenir l'évacuation des troupes israéliennes. Pour y parvenir, Reagan mise sur les excellents contacts noués avec Shamir et sur la coopération accrue dans les domaines économique et militaire avec Jérusalem.

Si Ronald Reagan parvient à réaliser ces trois objectifs, nul doute qu'il s'empressera alors de retirer les « marines » de Beyrouth, avec en plus l'assurance d'avoir distendu les liens entre Damas et Moscou.

Charles Bays

COMMENTAIRE

Attitude difficilement justifiable puisque le contingent américain – à l'instar de celui des pays européens – est précisément chargé d'une mission de paix, et que par conséquent, il ne doit pas servir à protéger exclusivement les intérêts des Etats-Unis.

Reagan se rend certes bien compte de l'impasse totale de sa politique menée au Liban; mais il ne peut d'un seul coup modifier la nature de l'engagement américain, au risque de perdre toute crédibilité auprès de ses alliés modérés du camp arabe.

Tout dépend donc de l'évolution du face-à-face avec la Syrie qui –

Madrid

Diplomate jordanien assassiné

Un diplomate jordanien a été tué par balle et un autre blessé peu après avoir quitté, en voiture, leur ambassade à Madrid jeudi, a annoncé la police.

MM. Walid Jamal Balkiz et Ibrahim Suami Mohamed Mamid, tous deux membres de l'administration de l'ambassade, ont été atteints par balles tirées presque à bout portant, alors que leur voiture atteignait une intersection proche de leur mission, a précisé la police.

M. Balkiz est décédé sur le coup, son collègue a été blessé.

Toujours selon la police, leur assaillant est un Arabe qui portait un sac en bandoulière. Il n'a pas été identifié.

Selon des témoignages, M. Mamid a vu l'assassin s'approcher de la voiture, côté conducteur, et n'a eu la vie sauve qu'en se faisant un rempart du corps de M. Balkiz, qui se trouvait au volant.

Dès l'annonce de la nouvelle, le Ministère jordanien des affaires étrangères a pris contact avec les responsables espagnols qui lui ont assuré que les autorités espagnoles déploieraient tous les efforts afin de découvrir les « auteurs de cet attentat criminel ».

(Reuter)

Angola

L'UNITA libère 26 otages étrangers

Vingt-six otages étrangers prisonniers de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola) ont été libérés hier et transportés à Johannesburg à bord d'un avion affrété par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Le groupe était formé de 21 Portugais, 2 Espagnols, 1 Uruguayen, 1 Brésilien et 1 Cap-Verdien, a indiqué à l'ATS un porte-parole du CICR à Genève.

Les délégués de l'organisation humanitaire s'étaient rendus vendredi dernier en territoire angolais pour régler avec les dirigeants de l'UNITA les problèmes techniques de l'évacuation des otages. Deux infirmières canadiennes avaient pu gagner immédiate-

ment l'Afrique du Sud à bord d'un petit avion, indique-t-on de même source. L'évacuation des autres otages avait toutefois dû être reportée pour des raisons météorologiques notamment.

A leur arrivée à Johannesburg, jeudi, les otages libérés ont été remis à des représentants diplomatiques de leurs pays respectifs.

Le CICR ignore le nombre exact d'otages encore aux mains de l'UNITA. Le week-end dernier, le mouvement rebelle de M. Jonas Savimbi avait fait savoir qu'il allait libérer tous ses otages étrangers à l'exception des Tchécoslovaques. Il affirmait alors détenir 19 personnes de nationalités polonaise, japonaise, philippine et italienne. (ATS/Reuter)

Moscou: fin du Soviet suprême Appel à l'OTAN

Le Soviet suprême (Parlement) de l'URSS a clos hier sa session d'hiver en invitant le Congrès américain et les Parlements des autres pays de l'OTAN à renoncer à leur « politique de force ».

M. Boris Ponomarev, chef de la section étrangère du comité central du PCUS, a en effet appelé, dans une résolution, les instances parlementaires occidentales à faire tout leur possible pour que leurs « Gouvernements renoncent à la poursuite de la politique de force » ainsi qu'aux « tentatives d'obtenir la suprématie militaire ».

Réaffirmant les propositions du numéro un soviétique, Youri Andropov, en matière de désarmement en Europe, M. Ponomarev a indiqué: « Si les Etats-Unis et les autres pays de l'OTAN manifestent la volonté de revenir à la situation antérieure au début du déploiement des missiles américains de portée moyenne en Europe, l'URSS sera prête à en faire autant ».

Les 1500 députés, qui ont approuvé cette résolution, avaient auparavant adopté à l'unanimité le plan d'Etat et le budget 1984, présentés respectivement par Nicolai Baïbakov, président du plan d'Etat (Gosplan) et Vassily Garbuzov, ministre des Finances.

Le chapitre des crédits militaires, ont noté les observateurs, reste inchangé par rapport à 1983: il s'élève à 17,054 milliards de roubles (environ 22 milliards de dollars). Ce chiffre officiel est toutefois dix fois inférieur à certaines estimations occidentales.

Dans le domaine civil, les prévisions des planificateurs soviétiques sont marquées par une volonté d'augmenter la production agricole et les biens de consommation, estiment les analystes.

Le plan prévoit un accroissement de la productivité du travail de 3,4% dans l'industrie et de 8,5% dans l'agriculture ainsi qu'un renforcement de la discipline du travail, thème cher à M. Andropov qui n'a toutefois pas assisté aux travaux en invoquant des « causes temporaires ».

En fin de séance jeudi, les députés ont entériné une série de décrets portant notamment sur l'éviction de M. Ignaty Novikov, 77 ans, ancien vice-président du Gouvernement, impliqué dans un scandale de la construction.

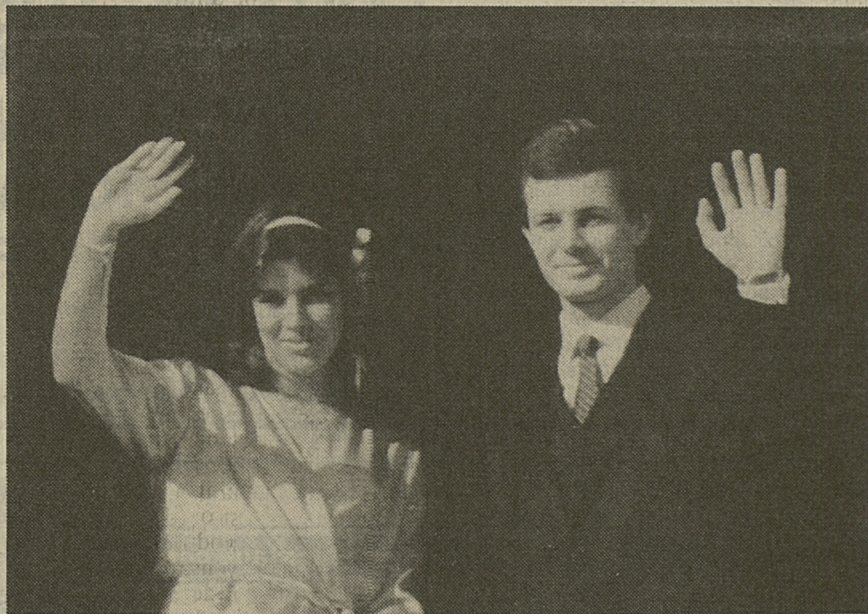
« Certains autres » membres du Conseil des ministres ont également vu leur limogeage confirmé par décret sans que leurs noms aient été prononcés à la tribune de l'Assemblée par le secrétaire du présidium, M. Tenguz Mentchachvili.

Avant de se séparer, les 1500 élus des deux Chambres (Soviet de l'Union et Soviet des nationalités), ont reçu les vœux de M. Youri Andropov à l'occasion de la nouvelle année.

La candidature de M. Andropov pour les élections législatives du 4 mars 1984 a été proposée dans 24 circonscriptions, dans un geste destiné, aux yeux des observateurs, à rassurer l'opinion publique sur l'avenir d'un dirigeant qui n'a plus été vu en public depuis 132 jours. (AFP)

Monaco

La princesse Caroline se remarie



La princesse Caroline de Monaco, 26 ans, a épousé civilement hier en fin de matinée, le jeune industriel italien Stefano Casiraghi, 23 ans, dans la plus stricte intimité au palais princier de Monaco. La cérémonie, très sobre, contrairement aux autres mariages de la famille Grimaldi, s'est déroulée dans le Salon des glaces. Caroline de Monaco et Stefano Casiraghi ont fait une brève apparition au balcon du palais princier, peu après leur mariage, pour saluer quelque trois cents touristes massés depuis le matin au pied du bâtiment. (AFP/Keystone)

Avions renifleurs

Le rapport critique la naïveté d'« Elf »

Décidément, chaque jour apporte un élément nouveau dans le feuilleton des « avions renifleurs ». Après la lettre ouverte au président de la République d'Albin Chalandon, ex-PDG d'Elf-Erap, le journal « Le Monde » publiait hier les conclusions du fameux rapport de la Cour des comptes – rapport que le premier ministre s'apprete à rendre public. Ce rapport ne contiendrait pas de révélations fracassantes, mais il serait sévère à l'égard des responsables d'Elf. Car, ce serait donc par crainte du ridicule qu'il aurait été tenu secret, une fois la supercherie découverte.

Les journalistes du « Monde » n'ont pas tenu en main ce rapport confidentiel, mais ils s'estiment assez informés pour en « esquiver la philosophie ». Il s'agit d'un rapport classique de la Cour des comptes, c'est-à-dire sérieux et aussi complet que possible. Apparemment, il ne faut pas en attendre quelque

information « juteuse »: il serait plutôt une « critique accablante de la faculté d'auto-aveuglement de certains décideurs », écrit « Le Monde ». Pierre Maurois, dit-on, se serait en effet bien amusé à la lecture du rapport; son entourage parle d'une « histoire à la De Funès ». On attribue la crédibilité dont ont fait preuve les chercheurs d'Elf à la très grande personnalité du président d'Elf (jusqu'en 1977), M. Guillaumat. En ce qui concerne les répercussions sur certains projets du groupe, qui avaient été modifiés à l'époque, elles ne semblent pas avoir été importantes.

Quant à la destination des fonds transférés à l'étranger, le rapport constate que la Cour des comptes n'a pas disposé de moyens suffisants pour terminer son investigation. En conséquence, le rapporteur, M. Giquel, propose que l'on poursuive l'enquête financière à l'étranger. On prête ainsi au premier ministre l'intention de sui-

RFA

Nouveau carburant

Le groupe ouest-allemand Salzgitter a mis au point un nouveau carburant à base de charbon, le « Densecoal », dont la société d'Etat espère qu'il pourra remplacer le pétrole, indique un communiqué de la firme publié hier.

Le nouveau produit est composé pour 70% de charbon très finement moulu, d'eau et d'une substance chimique dont la nature n'a pas été révélée. Il est destiné, dans un premier temps, à être utilisé dans l'industrie (cimenteries, centrales électriques, verreries). Salzgitter prévoit cependant que le « Densecoal » pourra également être brûlé par les particuliers.

Le communiqué de Salzgitter souligne d'autre part que le nouveau carburant pourra être transporté par bateau et camion-citerne et être facilement stocké. La firme étudie d'autre part son transport par pipe-line. Le « Densecoal » est également moins polluant que le pétrole, affirme le communiqué de la société. (AFP)

Procès Gerhardt au Cap Haute trahison

Le capitaine de vaisseau Dieter Gerhardt et son épouse Ruth, accusés d'espionnage au profit de l'Union soviétique, ont tous deux été reconnus coupables de haute trahison jeudi par la Cour suprême du Cap.

Le verdict devrait être connu aujourd'hui ou au cours d'une audience spéciale du tribunal samedi.

Dieter Gerhardt, 48 ans, et son épouse Ruth, 41 ans, qui ont plaidé non coupables, risquent la peine de mort.

Selon l'acte d'accusation, l'ancien chef des chantiers navals de la base de Simonstown, située à une vingtaine de kilomètres du Cap, a poursuivi des activités d'espionnage pendant 21 ans pour le compte de l'Union soviétique. Son épouse est accusée d'avoir servi d'intermédiaire notamment au cours de voyages en Europe, pendant 13 ans.

Le premier ministre sud-africain, M. Pieter W. Botha, avait lui-même annoncé l'arrestation du couple le 20 janvier dernier. (ATS)

URSS

Six satellites en 24 heures!

L'Union soviétique a tiré hier une fusée qui a mis en orbite trois satellites: la veille déjà, un lanceur avait propulsé trois satellites dans l'espace, a annoncé l'agence TASS.

Hier, ce sont les satellites « Cosmos-1519 », « 1520 » et « 1521 » qui ont été lancés.

L'agence TASS a précisé que « Cosmos-1517 », l'un des trois engins lancés mercredi, était revenu sur terre jeudi « en descente contrôlée », et qu'il s'était posé dans une zone prédéterminée de la mer Noire. (AP)



vre cette suggestion. Pour sa part, Pierre Maurois a consacré toute sa journée à une série de consultations pour décider de l'opportunité de la publication du rapport.

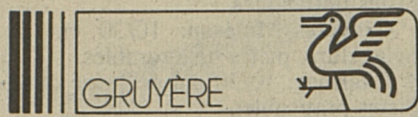
La Cour des comptes y est défavorable car elle estime qu'il contient des éléments qui ne sont pas « à la gloire de l'Etat » et dont la divulgation par ailleurs pourrait nuire au renom international d'Elf-Erap. Le premier ministre en revanche en souhaiterait la publication car ce serait, estime-t-il, la meilleure réponse aux interventions de Valéry Giscard d'Estaing, Raymond Barre et Albin Chalandon. L'Elysée serait du même avis. Suite du feuilleton lundi: Pierre Maurois doit tenir une conférence de presse. B.S.

Maulles: le bois baisse, l'impôt monte Les citoyens approuvent

Bien des communes rurales voient leurs finances pâtir du marasme régnant sur le marché du bois. C'est particulièrement le cas là où l'assiette fiscale, modeste, ne suffit pas pour l'équilibre du ménage communal. Maulles en fait l'expérience cette année. Il en fut débattu devant une toute récente assemblée des contribuables présidée par le syndic Francis Pasquier.

En conséquence, le Conseil proposa à l'assemblée une augmentation du barème de l'impôt communal. L'assemblée suivit cette décision et vota les nouvelles bases proposées, soit 60 ct. par franc payé à l'Etat sur le revenu et la fortune et 0,60% de contribution immobilière, tous ces impôts étant jusqu'ici à 0,50 fr.

A Maulles, devait préciser M. Victor Borcard, conseiller communal responsable des finances, le produit fiscal ne correspond qu'au quart des recettes totales du compte d'exploitation. Au budget 1984, le rapport est de 82 000 fr. sur un total de recettes de 309 000 fr. où les ventes de bois totalisent 107 000 fr. Or, ces ventes ont dépassé les 200 000 fr. certaines bonnes années; elles permirent même d'enregistrer un bénéfice de plus de 100 000 fr. En adoptant le budget d'investissements, les citoyens de Maulles ont ratifié une dépense de 9200 fr. comme



contribution communale à l'entretien du stand de tir paroissial.

Enfin ils ont également dit oui à la seconde étape d'aménagement du lotissement «Au Pâquier». Il s'agit d'un terrain communal destiné à la construction de cinq maisons familiales. Cet équipement est estimé à 70 000 fr., soit au prix moyen de 10 fr. le m² seulement, le secteur étant déjà desservi par une route communale. Le Conseil proposait encore à l'assemblée de fixer le prix de vente des parcelles à 25 fr. le m². C'est trop bon marché, estimèrent les contribuables qui se prononcèrent à la quasi-unanimité pour 30 fr. le m². Les clauses de cette opération précisent encore que ces parcelles seront cédées à des personnes qui prendront domicile dans la commune.

A cette assemblée avait été invités les trois nouveaux citoyens de la commune, José Menoud, Philippe Michel et Jean-Marc Uldry, qui entendirent un message de félicitations pour leurs 20 ans et pour leur entrée dans la vie civique. Ils reçurent un vitrail-souvenir aux armoiries de la commune. (ych)

Assemblée communale à La Roche De nombreux projets

Réunis sous la présidence de M. Antoine Gaillard, syndic, quelque 130 citoyens et citoyennes de La Roche ont participé mardi soir à leur assemblée communale qui a pris plusieurs décisions importantes. Elle adopta d'abord le budget de fonctionnement qui fait apparaître un bénéfice de 40 000 francs. Les recettes, atteignant 1,56 million, sont dues principalement à l'apport fiscal: 1,27 million. Quant aux dépenses, elles sont notamment grevées d'un montant de 416 000 francs représentant principalement les intérêts et amortissements de la route de Montsofloz.

De cette route, il fut à nouveau question mardi soir: situation et ratification de la participation du syndicat figuraient à l'ordre du jour. A l'origine, il y a 12 ans, ce syndicat avait souscrit un engagement de 513 000 francs, la commune étant partenaire pour un montant de 142 500 francs. Bien que cette route ait coûté beaucoup plus cher, l'assemblée de mardi soir a décidé de maintenir l'engagement du syndicat à sa contribution de départ. Ce syndicat réunit 115 propriétaires.

Le budget des investissements a inscrit un montant de 300 000 francs pour l'achat d'une parcelle de terrain de 8000 m² sise au centre du village, en vue de la construction d'une halle de gymnastique. Un autre montant de 100 000 francs est destiné à l'extension du réseau d'eau au-dessus de Montsofloz où un promoteur du village va construire une cinquantaine de chalets. Cette adduction d'eau coûtera globalement 450 000 francs dont 300 000 francs seront pris en charge par la commune en trois annuités, la différence étant assumée par le promoteur.

Une dépense de 1,7 million avait été votée antérieurement pour la construction d'une route desservant le Belvédère. Une première étape sur 900 m est en voie d'achèvement. Un montant de 500 000 francs est inscrit au budget pour la deuxième étape.

L'assemblée a enfin donné son feu vert pour l'étude définitive d'un nouveau foyer pour personnes âgées, l'actuelle maison Saint-Joseph, trop vétuste, se prêtant mal aux conceptions actuelles de ce genre de foyer. Des architectes ont été mandatés pour élaborer des avant-projets. La demande de subventionnement devra incessamment être soumise à l'Office fédéral des assurances sociales. La Roche prévoit de construire un foyer de quelque 40 lits. (ych)

Matran: 620 habitants, une commune bien située, qui se développe, où l'on s'établit volontiers pour jouir à la fois de la tranquillité campagnarde et de la proximité de la ville et de l'autoroute. Une fois installés dans leur nouvelle maison, certains habitants déchantent toutefois assez rapidement, étonnés qu'il sont de se retrouver petit à petit entourés d'autres villas, immeubles ou routes. Conséquence: à deux reprises en moins de cinq mois, une soixantaine de citoyens de Matran, soit le 10%, s'opposent à la politique d'aménagement du Conseil communal. On lui reproche d'aller bien vite en besogne et de pratiquer la politique des faits accomplis.

Le 16 novembre dernier, la commune de Matran met à l'enquête publique, jusqu'au 15 décembre, des modifications du plan de zones et du règlement communal d'urbanisme. Ces modifications concernent notamment le transfert d'un article du plan directeur au plan de zones: il s'agit de la parcelle située entre les trois HLM, situés sur les hauteurs du village en bordure de l'autoroute, et la route de la Forge. La partie amont, celle jouxtant les HLM, est mise en zone d'habitation à moyenne densité; la partie aval est mise en zone d'intérêt général (d'utilité publique). Au total, le terrain représente une surface d'environ 40 000 m². Lors de la mise à l'enquête, il appartenait encore en totalité à la communauté des Pères du Collège Saint-Joseph. Or, l'assemblée communale du 21 décembre devait décider de l'achat des 24 000 m² classés en zone d'intérêt général. Sur cette surface, la commune compte notamment construire une halle de gymnastique. Mais le 21 décembre la mise à l'enquête était close et il ne restait plus à l'assemblée qu'à dire oui ou non à l'achat du terrain désormais classé zone d'intérêt public. Une fois le terrain affecté aux bâtiments et installations publics (école, halle, place de sport, parc...), à quoi bon s'opposer à son achat par la commune?

On nous avait promis...

C'est cet ordre des choses que n'apprécient guère plusieurs citoyens, les voisins directement concernés en premier lieu. Pourquoi la commune met-elle d'abord à l'enquête, puis convoque une assemblée communale et non l'inverse? Et si l'assemblée allait refuser l'achat de ce terrain, que se passerait-il? Sont-ils (les conseillers communaux) si sûrs de leur coup? Mécontent de ces procédés, un groupe de plusieurs personnes habitant à proximité de la parcelle en question décident de faire opposition à la modification du plan de zones. Ces citoyens s'opposent également au transfert de la partie amont en zone d'habitation. L'un d'eux déclare: «On nous a promis la tranquillité pendant dix ans... Et puis, que l'on construise d'abord les terrains déjà classés en zones d'habitation avant de faire de nouvelles réserves, que l'on maintienne des zones vertes dans ce village, que l'on ne construise pas tous les immeubles dans le même quartier. En effet, zone d'habitation à moyenne densité signifie immeubles à plusieurs étages. Les trois HLM déjà existants sont situés à deux pas. On veut donc concentrer les locatifs à loyers modérés: cela risque de changer le caractère original du village. Voilà pour les arguments des opposants.

Ceux-ci sont une soixantaine, avons-nous dit. Comme ils étaient une soixantaine en juillet dernier lors de la mise à l'enquête des infrastructures et du plan d'alignement du quartier de la Maison-Neuve. Dans les deux cas, il s'agit d'un seul mémoire d'opposition. Les deux sont effectivement signés par une soixantaine de citoyens abordés par les auteurs du mémoire qui procèdent au porte-à-porte. Une partie des signatures sont les mêmes en juillet et en décembre; l'autre pas. Après coup, certains d'entre eux déclarent avoir cru signer une pétition: alors ils se rétractent. La plupart se retrouvent cependant en séance de conciliation avec le Conseil communal. Là encore, certains sont étonnés de constater les conséquences de leur signature. D'autres sont pleinement conscients de leur geste. Parfois, ils ont signé l'opposition parce que mécontents des méthodes utilisées par le Conseil communal, tout en admettant leur légalité. Ils exigent

que l'on discute en assemblée les projets importants, avant de les mettre à l'enquête, que l'on joue cartes sur table. Ces revendications figurent sur un tract tout ménage signé «Comité pour un village harmonieux».

Nous croyons si bien faire

De son côté, le Conseil communal ne semble pas s'affoler devant la quantité de signatures. La plupart, dit-il, ont cru signer une pétition. Il faut dire que, depuis quelques années, les pétitions sont monnaie courante à Matran. A propos de la mise à l'enquête précédant l'assemblée communale, il se dit étonné de la réaction d'une partie des citoyens: «Nous étions persuadés, déclare le syndic Francis Roubaty, que la mise à l'enquête permettrait à la population d'être précisément mieux renseignée sur le transfert des zones discutées et l'achat du terrain.» «Nous avons même, ajoute un autre conseiller communal, reculé la date de l'assemblée en fonction de la clôture de la procédure. Et d'ailleurs, une mise à l'enquête est de la compétence stricte



du Conseil communal! Et l'information était bien suffisante: il y a trois ans que l'on discute de cet objet!» Et si les citoyens refusaient l'achat du terrain? Selon la loi sur les constructions (art. 45), répond-on, la commune a dix ans pour l'acquiescer; elle aurait donc tout simplement remis l'ouvrage sur le métier quelques années plus tard. Quant à l'affectation de la zone d'habitation à moyenne densité, cela faisait partie des conditions de vente fixées par les Pères du Collège Saint-Joseph. En réalité, il semble que le Conseil communal a aussi prié la communauté religieuse de fixer cette condition. Parce que, dit-il, c'est le meilleur endroit pour des immeubles locatifs. L'autorité communale reproche enfin aux principaux opposants de vouloir protéger uniquement leurs intérêts privés. «Construisez n'importe où, mais pas autour de chez nous»: voilà, dit-elle, la seule chose qui leur importe. MCC

La saison 82/83 aux téléskis du Mont-Gibloux Bénévolat et flexibilité

La saison 1982-1983 s'est caractérisée, pour la Société des téléskis du Mont-Gibloux SA, par un manque de neige durant les fêtes de fin d'année et par de bonnes conditions d'enneigement à l'époque de Carnaval. Bien qu'aucune des manifestations prévues au programme n'ait pu avoir lieu, l'exercice financier boucle avec un résultat permettant d'effectuer des amortissements pour une somme de 14 700 fr. Dans ce montant ne sont évidemment pas comptabilisées les nombreuses heures de travail bénévoles, ou symboliquement rémunérées, de celles et ceux pour qui la station de Villarod doit demeurer fidèle à l'esprit défini par ses promoteurs, c'est-à-dire offrir à chacun, aux familles en particulier, la possibilité de pratiquer le ski à des prix populaires.

Dans le rapport d'activité qu'il présente mercredi soir aux actionnaires réunis au «Chevreuil» de Villarod, M. Gérard Barras, président du conseil d'administration, précise que le nombre de jours d'exploitation avait été de 28: 2 en décembre, 3 en janvier, 20 en février et 3 en mars. Malgré un nombre de jours d'ouverture inférieur à la saison 1981-1982, le résultat financier se révèle cependant plus favorable pour la période 1982-1983 en raison des recettes réalisées à Carnaval. Côté technique, aucun problème majeur ne s'est présenté. Lors de la construction de la route forestière, en été 1983, demande a été faite de renforcer le pylône bordant le chemin. Une solution satisfaisante a d'autre part pu être trouvée pour que les activités de la société ne soient pas perturbées en raison du passage de cette route sur le tracé de la piste. M. Barras signala encore le bon travail de dommage des pistes, effectué dans des conditions pas toujours faciles, ainsi que l'excellente collaboration



qui existe avec le Ski-Club Giblousia en faveur du service des pistes.

Conseil réélu

Responsable de la gestion de la société, M. Bernard Ecoffey commenta le résultat financier de l'exercice que l'on s'efforce de maintenir, malgré les mauvaises conditions d'enneigement, dans des limites acceptables. Au chapitre des nominations statutaires, on relèvera la reconduction dans leur mandat des membres du conseil d'administration et l'élection de MM. Daniel Progin, de Corsallettes; Joseph Esseiva, de Romont et Meinard Philot, de Villargiroud, à l'office de contrôle.

Si la neige...

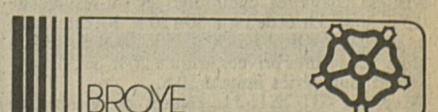
C'est en souhaitant que la neige soit au rendez-vous des manifestations de la saison qu'il s'annonce que MM. Gérard Barras, Pius Macheret et Félix Galster apportèrent quelques précisions sur les concours prévus à Villarod. Les expériences de ces dernières années contraignent les organisateurs à une très grande flexibilité. En cas de renvoi d'une manifestation, il faut être en mesure d'agir rapidement dès que les conditions s'améliorent.

Au programme du mois de janvier, on retiendra la descente aux flambeaux le 6; le challenge du président du Grand Conseil le 14; le challenge doubles de tonneaux le 15 et le concours interne le 22. Les 4 et 5 février, le Trophée du Mont-Gibloux puis, à une date à fixer, le challenge de la Banque de la Glâne et de la Gruyère et le concours des enfants. GP

Grave pollution à Nuvilly Du purin dans l'eau

La source principale alimentant le réservoir d'eau de la commune de Nuvilly a été gravement polluée ces jours derniers, vraisemblablement par des infiltrations de purin déversé sur un pré alors que la terre était encore gelée. Le radoucissement de la température a favorisé l'écoulement du liquide polluant jusqu'à la nappe phréatique.

Soumis à une analyse, l'eau ravitaillant les ménages de la commune a été déclarée impropre pour la quasi-totalité des consommateurs, à l'exception de quelques fermes foraines qui disposent de leur propre source. Une installation de fortune, mise en place avec le concours de la protection civile fribourgeoise et payernoise, assure désor-



mais l'alimentation du village à partir de Combremont-le-Grand. Deux sources auxiliaires, épargnées par la pollution, fournissent également une eau de qualité à deux fontaines de la localité. Actuellement, le réservoir principal a été nettoyé mais il s'agit encore de laver les conduites. «La situation redeviendra normale vers le milieu de la semaine prochaine sans doute» nous a déclaré M. Georges Broye, syndic. Pour l'heure, les ménagères se ravitaillent aux deux fontaines publiques. GP



Bulle

Cycliste blessé

Hier, à 12 h. 05, un automobiliste de Bulle regagnait son domicile venant de Riaz. A l'entrée de Bulle, il bifurqua à gauche pour s'engager dans la rue des Remparts. Il coupa ainsi la route au cycliste Nicolas Savary, âgé de 12 ans, de Bulle, qui arrivait en sens inverse. Une collision se produisit. Blessé, le jeune cycliste fut transporté à l'hôpital de Riaz. (cp)

Guin

Importants dégâts

Jeudi, à 10 h. 50, un automobiliste de Pierrafortscha circulait de Fribourg en direction de Tavel. En bifurquant à gauche, il coupa la route à un véhicule conduit par un habitant de Tavel qui venait normalement en sens inverse. Il y eut pour environ 12 000 francs de dégâts. (Lib.)

VAUDOISE ASSURANCES

Agence générale de Fribourg
Jean Aebischer, agent général
rue Saint-Pierre 30 - ☎ 037/81 1141

et ses agents professionnels:

Francis Coquoz, Siviriez
Michel Coquoz, Siviriez
Xavier Cornu, Romont
Jean-Marc Fromaget, Chénens
Auguste Girard, Villars-sur-Glâne

Hervé Jacquat, Villars-sur-Glâne
Hugo Meyer, Fribourg
Carlo Mooser, Fribourg
Werner Nacht, Galmiz
Charly Stritt, Rechthalten

VOUS SOUHAITEZ UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1984



Madame Raymond Bovet-Deschenaux, rue Louis-Braille 11, à Granges-Paccot, Fribourg;
 Monsieur et Madame André Bovet-Märklin, à Bâle et leurs enfants;
 Monsieur et Madame Henri Deschenaux-Bovet, à La Chauv-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants;
 Monsieur et Madame Bernard Bovet-Oberson, à Farvagny, leurs enfants et petits-enfants;
 Monsieur et Madame Jean-Pierre Bovet-Gaillard, à Therwil et leurs enfants;
 Madame Marie-Claire Bovet, à Fribourg et ses enfants;
 Madame Augustine Bovey-Deschenaux, à Lausanne;
 Les enfants et petits-enfants de feu Louis Bovet;
 ainsi que les familles, parentes et alliées.

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
 Raymond BOVET**

instituteur retraité
 titulaire de la médaille Bene Merenti

leur cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 29 décembre 1983 dans sa 91^e année réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Sainte-Thérèse, à Fribourg le samedi 31 décembre 1983 à 10 heures.

Veillée de prières, vendredi soir 30 décembre, à 19 h. 30, en l'église de Sainte-Thérèse.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



Madame et Monsieur Pascal Pasche-Jungo et famille, à Corcelles;
 Madame et Monsieur Marcel Jaunin-Jungo et famille, à Matten;
 Monsieur et Madame Léon Jungo-Stäger et famille, à Menziken;
 Monsieur et Madame Pius Jungo-Jordan et famille, à Domdidier;
 Madame et Monsieur Franz Zbinden-Jungo et famille, à Marnand;
 Monsieur André Marmier et famille, à Corcelles;
 Monsieur Aloïs Dougoud et famille, à Bulle;
 ainsi que les familles parentes et alliées,
 ses amis commerçants, à Lausanne;

ont le profond chagrin de faire part du décès

**Madame
 Marthe JUNGO**

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection le 28 décembre 1983, à l'âge de 64 ans.

L'ensevelissement a lieu à Notre-Dame de Tours, Corcelles/Payerne, ce vendredi 30 décembre.

Messe à 14 h. 30.

Honneurs à 15 h. 15.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Dans le cœur de ceux qui t'aime,
 tu vivras toujours.



La direction et le personnel des Must de Cartier

ont le profond regret de faire part du décès de

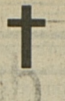
**Madame veuve
 Régine GOBET-SCHALLER**

mère de leur dévouée collaboratrice,
 M^{me} Elisabeth Brügger-Gobet

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Les Must de Cartier, Suisse

17-153



Madame veuve Claude Hayoz-Cippolini et ses filles en France;
 Madame veuve Louise Hayoz-Meuwly et famille;
 Madame veuve Eliane Hayoz-Pugin et famille;
 Les enfants de feu Firmin Hayoz-Hayoz;
 Les enfants de feu Alexandre Mory-Hayoz;
 Madame et Monsieur Jean Bapst-Mory et leurs enfants;
 Les familles Hayoz et Folly;
 ainsi que les familles parentes alliées et amies.

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
 Raymond Hayoz**

leur très cher beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, le mercredi 28 décembre 1983, dans sa 73^e année, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement aura lieu en l'église de Cressier-sur-Morat, le samedi 31 décembre, à 14 h. 30.

Veillée de prières: vendredi 30 décembre, à 19 h. 30, en l'église de Cressier.

Domicile mortuaire: Hospice Saint-Pierre, à Cormondes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-53353



La famille et les connaissances

ont la douleur de faire part du décès subit de

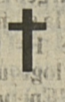
**Monsieur
 Philippe ROSSIER**

décédé le 28 décembre, à l'âge de 54 ans.

L'office d'enterrement aura lieu en l'église d'Onnens, le samedi 31 décembre 1983, à 10 heures.

Une veillée de prières aura lieu pour le repos de son âme en l'église d'Onnens, où le corps repose, le vendredi soir à 19 h. 30.

Priez pour lui



La commission scolaire du Cercle de Vuisternens-devant-Romont et environs

a le regret de faire part du décès de

**Madame
 Anna Bays-Conus**

mère de
 M^{me} Marie-Berthe Bossel-Bays,
 dévouée institutrice

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-53403

**Faire-part
 de deuil**

Imprimerie Saint-Paul
 Pérolles 42, Fribourg



Monsieur Ernest Wegmüller;
 Monsieur et Madame Jean-Marcel Clément et leur fils Michel;
 Monsieur François Clément;
 Madame Thérèse Guillet;
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies à Genève et dans le canton de Fribourg
 ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
 Marie WEGMÜLLER**

née Piller

leur chère épouse, maman, belle-mère, grand-mère, parente et amie enlevée subitement à leur tendre affection le 28 décembre 1983 dans sa 59^e année.

L'absoute a été donnée le vendredi 30 décembre, dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Domicile: Monsieur Jean-Marcel Clément, 14, chemin Champs-Prévost, 1214 Vernier.

R.I.P.



Madame Adriana Evéquo, ses enfants et petits-enfants;
 Monsieur Jean-Pierre Evéquo;
 Monsieur et Madame Paul Evéquo et leur fils;
 Monsieur l'abbé Louis Evéquo;
 Monsieur et Madame Raymond Evéquo et leur fille;
 Monsieur et Madame Jean Evéquo et leurs enfants;
 Marcelle Evéquo, en religion Mère Marie Saint-Urbain;
 Madame Albert Massot et ses enfants;
 Monsieur Franz Bijvoet et ses enfants;
 Les révérendes Sœurs de Sainte-Marthe;
 Les familles parentes et alliées;

ont l'honneur de faire part du décès de

**Monsieur
 Maurice EVÉQUOZ**

Ing. dipl. EPF

leur cher père, frère, beau-frère et oncle, survenu à Fribourg le 28 décembre 1983 dans sa 87^e année, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Sainte-Thérèse à Fribourg, le vendredi 30 décembre 1983, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Cet avis tient lieu de faire-part.

17-1600



La Fédération fribourgeoise de la race Holstein

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
 Michel SINGY**

père de M. Roland Singy, gérant de la Fédération fribourgeoise

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1007

**Que faire en présence d'un décès?
 Que faire en prévision de son propre décès?**

Notre brochure gratuite vous renseignera. Notre fondécès vous aidera à tout prévoir à des conditions très avantageuses et sans concurrence.



Adressez-vous en toute confiance et discrétion à:
POMPES FUNÈBRES P. MURITH
 Pérolles 27 - Fribourg ☎ 037/22 41 43

EN CAS DE DEUIL

nous accomplissons toutes les formalités,
 organisons la cérémonie funèbre et assurons la dignité des derniers devoirs.

**POMPES FUNÈBRES
 GÉNÉRALES SA**
 Francis Chevalier, dir.
 6, pl. de la Gare, Fribourg

83.1

Tél. jour et nuit.

223995

Autres avis mortuaires
 en page 18

Une belle participation à la 2e course de la Semaine gruérienne au Jaunpass

André Rey surprend Konrad Hallenbarter

L'année dernière, Konrad Hallenbarter d'Obergoms avait remporté la course nocturne de La Villette (Im Fang) devant André Rey des Cernets. Les conditions étaient un peu différentes hier puisque l'épreuve se déroulait... de jour et au Jaunpass mais une nouvelle fois, Hallenbarter et Rey ont été directement opposés pour la victoire. Et le fait que le Jurassien se soit imposé avec 30 secondes d'avance sur le Haut-Valaisan tient indiscutablement de la surprise.

PAR
GEORGES BLANC

On sait depuis longtemps qu'on peut faire confiance au Ski-Club La Villette en matière d'organisation. Malgré les conditions difficiles de cet hiver, ils ont su trouver au Jaunpass une très bonne solution de rechange. Ils ont préparé, avec l'aide des membres du Ski-Club de Riaz, une piste remarquable. Utilisant au mieux le terrain tortueux à disposition, ils ont dessiné un parcours très découpé qui demandait un effort constant. La neige transformée n'a pas posé de gros problèmes de fartage et c'est à la régulière que les plus forts se sont battus.

L'étonnement de Rey

«Cela m'inquiète...» Tels étaient les «curieux» propos du vainqueur du jour André Rey à l'arrivée. Il est vrai qu'il ne s'attendait pas à être ainsi à la fête. Avant la course déjà, il nous faisait part de quelques craintes pour cette saison. Rey n'a en effet achevé son école de douanier qu'il y a une quinzaine de jours et il n'a donc pas pu suivre complètement le programme d'entraînement de l'équipe suisse. De plus, il a dû subir au mois de septembre une opération à un genou. Tout cela fait qu'il a un certain retard dans sa préparation même s'il est très satisfait actuellement des excellentes possibilités d'entraînement qu'il a dans le cadre de la douane. Il expliquait à sa façon l'échec d'Hallenbarter. Sur ce parcours, avec ces bosses et ses creux continus Hallenbarter ne pouvait pas exprimer pleinement sa puissance, son point fort. Quant à moi, j'avais vraiment un très bon ski. Maintenant, je vais me concentrer sur les championnats suisses».

Très fin skieur, très souple, André Rey s'est vraiment senti dans son élément au Jaunpass et déjà à l'issue de la première des deux boucles de 6 km, il possédait une trentaine de secondes d'avance sur son rival le plus dangereux Hallenbarter. Si la victoire de Rey est effectivement une surprise, il ne faut pas oublier cependant qu'il avait déjà montré un punch remarquable sur les courtes distances lors du récent relais du Chasseron. Dans le parcours final, il avait tout simplement skié plus vite que Daniel Sandoz, ce qui n'est pas à la portée du premier Suisse venu actuellement. A noter que Sandoz qu'on nous avait annoncé n'était finalement pas présent.

Bovisi a menacé Hallenbarter

Hallenbarter qui n'avait pas pu s'aligner dernièrement à Davos souffrant de l'estomac a certainement quelques excuses à faire valoir. Au Jaunpass, il a tremblé pour sa place de dauphin, le jeune Battista Bovisi s'étant constamment maintenu dans les mêmes temps.



Konrad Hallenbarter (notre photo) était le favori mais c'était compter sans la forme étonnante d'André Rey.

Quatrième membre de l'équipe suisse au départ, Thomas Koenig, également un jeune, venant de Riehen dans le canton de Bâle, a dû se contenter du 6^e rang. Il a été précédé par Pierre-Eric Rey, à nouveau très bien préparé cet hiver et Fritz Pfeuti, le skieur de Sangernboden «sacrifié» aussi un peu vite par les dirigeants de l'équipe suisse. La qualité de la participation est illustrée par le fait que les 11 premiers de la course sont ou ont été membres de l'équipe suisse.

Il était bien difficile pour les régionaux de l'Association romande de se placer dans ce contexte très relevé. On comptait beaucoup sur Serge Luthi mais il a déçu avec son 9^e rang. Il s'expliquait ainsi: «Quand il fait aussi chaud qu'aujourd'hui, je ne fais jamais de bonnes courses. Déjà au Chasseron, j'avais éprouvé des difficultés».

V. Egger et Ecoffey meilleurs Fribourgeois

Le premier Fribourgeois est Venanz Egger de Plasselb classé 11^e. Satisfait de sa course, le Singinois espère surtout se distinguer lors des championnats bernois dans une dizaine de jours et ensuite aux championnats suisses. Egger n'a précédé que d'un rang Guy Ecoffey de Hauteville bien à son affaire sur ce tracé qui demandait beaucoup d'énergie et de concentration.

Emmanuel Buchs de La Villette est un peu perdu dans ce classement où il aurait pu bien figurer. Malheureusement, il souffrait, comme cela lui arrive parfois, d'un bras. Et à sa décharge, le travail avec la pelle pour préparer la piste ne l'a pas aidé. Anton Egger de Plasselb peut aussi être crédité d'une bonne course alors qu'Eric Seydoux de Grattavache a été handicapé par un ski qui ne «tenait» pas.

Juniors: Oesch renoue avec le succès

Après une série de déceptions, Pascal Oesch de Rougemont s'est retrouvé et il a conquis un succès encourageant chez les juniors. C'est peut-être un retour définitif au premier plan qui s'annonce pour le talentueux Vaudois. Il n'a triomphé pourtant que chichement, Jacques Niquille, le Charmeyan, ne lui cédant que 9 secondes et Ruedi Kolly de Plasselb que 12 secondes. Ce trio a largement dominé l'épreuve des jeunes qui, à l'image de celle des aînés, a plu par son intensité.

Cette course du Ski-Club La Villette était la deuxième épreuve de la Semaine gruérienne de ski de fond après la Coupe de Noël du Ski-Club Albeuve. Le troisième et dernier volet sera constitué par le Trophée des Monts-de-Riaz, une épreuve de relais qui se disputera demain, samedi 31 décembre, également au col du Jaun dès 9 h. 30. G.B.



Venanz Egger s'est montré le meilleur Fribourgeois en prenant la 11^e place. (Photos Wicht)

Résultats

Dames: 1. Véronique Boillat, Chalet-a-Gobet, 27'13". 2. Françoise Rossier, Château-d'Ex, 28'32".

Juniors: 1. Pascal Oesch, Rougemont, 19'37". 2. Jacques Niquille, Charmey, 19'46". 3. Ruedi Kolly, Plasselb, 19'49". 4. Daniel Krattinger, Plasselb, 20'55". 5. Toni Reichenbach, Lauenen, 20'59". 6. J.-Marc Coendet, Blonay, 21'18". 7. Marcel Purro, Plasselb, 21'33". 8. Daniel Purro, Plasselb, 21'40". 9. Denis Etter, Les Cernets, 21'45". 10. Jacques Rey, Les Cernets, 22'01".

Seniors: 1. André Rey, GWK V, 35'00". 2. Konrad Hallenbarter, Obergoms, 35'30". 3. Battista Bovisi, Sangernboden, 35'39". 4. P.-Eric Rey, Les Cernets, 36'22". 5. Fritz Pfeuti, Sangernboden, 37'15". 6. Thomas Koenig, Riehen, 37'25". 7. Steve Maillardet, GWK V, 37'48". 8. Marius Beyeler, Sangernboden, 37'50". 9. Serge Luthy, Blonay, 37'53". 10. Sylvain Guenat, La Chaux-de-Fonds, 38'12". 11. Venanz Egger, Plasselb, 38'46". 12. Guy Ecoffey, Hauteville, 39'11". 13. Arnold Beucha, GWK V, 39'13". 14. Christian Jost, La Lenk, 39'34". 15. Anton Egger, Plasselb, 39'41". 16. Emmanuel Buchs, Im Fang, 39'41". 17. Walter Siegfried, La Lenk, 39'51". 18. Peter Kopp, SAS Berné, 39'58". 19. Ueli Wenger, Sangernboden, 40'14". 20. Eric Seydoux, Grattavache, 40'21". 21. Georges Blanc, Hauteville, 40'49". 22. Pascal Niquille, Charmey, 41'14". 23. Hans Dousse, Plasselb, 41'16". 24. Béat Scheuner, Plasselb, 41'17". 25. Béat Bieri, Zweisimmen, 41'20". 26. Patrice Regamey, Police Lausanne, 41'23". 27. Max Neuhaus, Plasselb, 41'34". 28. Joseph Baechler, Plasselb, 41'58". 29. Eric Schertenleib, Chaumont, 42'04". 30. Hans Purro, Plasselb, 42'38". 55 classés.

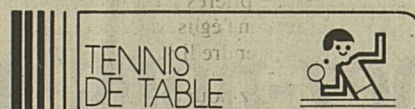
Ostwald: un saut de 115 m à Oberstdorf

L'Allemand de l'Est Klaus Ostwald, champion du monde de vol à skis, a réussi le bond le plus long de l'entraînement de jeudi sur le tremplin d'Oberstdorf. Avec 115 mètres, il a dépassé d'un mètre le record officiel du tremplin détenu par le Canadien Horst Bulau.



Sur le parcours tourmenté du Jaunpass, André Rey s'est senti très à l'aise. (Photo Wicht)

Le derby de 1^{re} ligue à Bulle



Comme Ependes I avait déjà disputé sa rencontre face à Renens I, trois équipes fribourgeoises seulement étaient engagées la semaine dernière en championnat de 1^{re} ligue: le derby fribourgeois est logiquement revenu à Bulle, alors qu'Ependes II n'a pas réussi à rééditer sa performance du premier tour face à Sion qui le devance désormais au classement.

Fribourg, étant toujours privé d'Eltshinger et devant compter sur un joueur classé C8, savait ce qui l'attendait en terre bulloise, d'autant plus qu'au match aller le résultat avait été très net (6-0 pour les Bullois). Sur leur terrain, ces derniers menaient d'ailleurs 4-0 après le double et leur victoire ne faisait pratiquement aucun doute. Toutefois, Mellid et Csernay se relâchèrent, ce qui permit à Fribourg de revenir à 4-2, mais Erwin Rossner allait finalement faire la différence. L'ancien champion fribourgeois de tennis de table, qui se classe encore régulièrement parmi les meilleurs de sa catégorie dans des épreuves d'athlétisme, a disputé une bonne rencontre, puisqu'il a remporté ses trois matches. Il porte vraiment à cœur les couleurs de son club.

Ependes II se trouve dans une bien mauvaise passe: battu 6-2 en terre fribourgeoise, Sion a donc pris sa revanche avec beaucoup de facilité. Menant 1-0 grâce à une victoire de Jean-Pierre Sturny sur Huber (21-15 12-21 21-14), Ependes II se retrouva nettement en retard après le double (3-1). Même si André Schafer prit également le meilleur sur Huber en trois sets (21-16 16-21 21-14) et si Monjournal s'adjuga le premier set contre Cottagnoud, les Sédunois n'ont guère été mis en danger. Pour la formation fribourgeoise, la situation s'aggrave de semaine en semaine. Il faut espérer qu'elle puisse recharger ses

batteries durant la pause de cette fin d'année.

2^e ligue: la valse continue

Dans le groupe 2 de deuxième ligue, la valse des leaders continue et c'est à nouveau au tour de Bulle II de prendre la tête. En effet, Fribourg II a perdu un match de grande importance contre Yverne II. Ce dernier a réussi une bonne opération en disposant en deux semaines des deux formations fribourgeoises. En troisième ligue, Fribourg IV n'a pas eu de peine à conserver la première place de son groupe, mais Ependes III a réalisé une bonne opération en battant Rossens I et en profitant de la défaite inattendue de Fribourg V. Quatre équipes se trouvent dans une fourchette de trois points, ce qui n'est pas le cas dans un autre groupe que domine très nettement Fribourg III, qui n'a toujours pas perdu le moindre point. Dans les autres ligues, il est bien difficile de tirer des conclusions, puisque de nombreux résultats manquent. En effet, trop de clubs ne transmettent pas les résultats au responsable cantonal: ce seront certainement les premiers à ne pas être satisfaits des commentaires au terme de la saison... Pour cela, il ne faut pas que l'effort soit à sens unique. M. Berset

Le derby de 1^{re} ligue en détail

Bulle I - Fribourg I 6-3: Csernay (14) - Alena (12) 21-13, 21-18; Mellid (14) - Jonin (8) 21-17, 21-7; Rossner (13) - Zivkovic (21-19, 21-18; Bulle - Fribourg 21-14, 18-21, 21-15; Mellid - Alena 19-21, 21-16, 17-21; Csernay - Zivkovic 14-21, 11-21; Rossner - Jonin 21-7, 21-10; Mellid - Zivkovic 21-15, 15-21, 19-21; Rossner - Alena 21-18, 18-21, 21-18.

Autre résultat: Sion I - Ependes II 6-2.

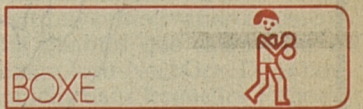
Classement: 1. Ependes III 11 matches - 22 points; 2. Bulle I 11-19; 3. Fribourg I 11-12; 4. Forward I 10-11; 5. Monthey II 10-9; 6. Sion I 11-8; 7. Lausanne II 10-7; 8. Renens I 11-7; 9. Ependes II 11-6; 10. Nestlé I 10-5.

2^e ligue: Lausanne IV - Bulle II 3-6; Yverne I - Fribourg II 6-4.

3^e ligue: PTT III - Fribourg V 6-3. Banques II - Bulle IV 6-3. Fribourg IV - Rolle II 6-0. Bobst II - Fribourg VII 1-6. Fribourg III - Nyon I 6-1. Sion III - Fribourg VI 6-1. Ependes III - Rossens I 6-4.

4^e ligue: Fribourg VIII - Marly I 2-6. Villars I - Fribourg X 6-0. Fribourg IX - Vevey V 2-6. Ependes IV - Yverne II 5-5. Le Mouret II - Ependes V 6-0.

5^e ligue: Ependes VI - Rossens III 2-6. Marly V - Fribourg XI 0-6. Fribourg XII - Bulle VI 3-6. Bulle VII - Saint-Louis II 6-3.



Championnat d'Europe Giorgetti jamais mis en danger

L'Italien Walter Giorgetti (26 ans) a conservé son titre de champion d'Europe des poids coq en battant nettement aux points en douze reprises le Britannique John Feeney, à Campobasso. La décision a été rendue à l'unanimité.

En dépit d'une blessure à l'arcade sourcilière récoltée au cours du sixième round, le tenant du titre n'a jamais été vraiment en danger. Après avoir remporté nettement les trois premières reprises, il a ralenti l'allure. A partir du neuvième round, sentant que sa blessure s'aggravait, il a accéléré le rythme pour tenter de conclure avant la limite mais sans y parvenir face à un adversaire très résistant.

Giorgetti défendait pour la deuxième fois un titre conquis en juin dernier face à son compatriote Giuseppe Fossati.



Le FC Richemond et sa section vétérans ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel Singy

père de M. Léon Singy et grand-père de M. Bernard Singy joueurs du club

L'office d'enterrement est célébré en l'église de Bussy, aujourd'hui vendredi 30 décembre, à 15 heures.

17-727



L'inspecteur scolaire et les enseignants du 8^e arrondissement ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel Singy

instituteur retraité

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Bussy, vendredi 30 décembre 1983 à 15 heures.



La Conseil communal de Villarlod fait part du décès de

Monsieur Michel Singy

père de M. Léon Singy, conseiller communal

Pour les funérailles, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-53404



La Société fédérale de gymnastique de Treyvaux a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul Scherly

père de M. Jean-Claude Scherly, membre de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-53393



Le Conseil communal de Lieffrens a le regret de faire part du décès de

Madame Anna Bays-Conus

mère de M^{me} Marie-Berthe Bossel boursière communale et grand-mère de M. André Bossel conseiller communal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-53378

Aujourd'hui dimanche

Méditations sur les Evangiles par l'abbé Claude Ducarroz

Année A, 204 pages, Fr. 19.—
Année B, 160 pages, Fr. 12.90
Année C, 172 pages, Fr. 14.80

« Nos mots de tous les jours deviennent ainsi des instruments qui chantent la bonté et la beauté de Dieu, comme un morceau de notre pain quotidien peut devenir la présence adorable et nourrissante de Dieu lui-même au milieu de nous. »

Mgr Pierre Mamie

Vous organisez une manifestation?

Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix et la précision des termes utilisés pour valoriser votre manifestation stimulent la participation du public.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! **Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.**

Service de publicité de

LA LIBERTÉ

PUBLICITAS
Rue de la Banque, 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

Père Léon Marcel

La sagesse africaine

Ouvertures sur les Evangiles 206 pages, Fr. 23.60

L'Afrique possède encore les richesses, ailleurs trop perdues, de la civilisation orale. L'auteur de ce livre les a découvertes. Avec émerveillement, il a constaté combien cette culture primitive – mais non point primaire – était proche de celle du «Verbe» fait homme en Palestine.

En vente dans les librairies.

BULLETIN DE COMMANDE

à envoyer aux ÉDITIONS SAINT-PAUL, Pérolles 42, 1700 Fribourg

Le soussigné commande:

... ex. du livre *La sagesse africaine* au prix de Fr. 23.60 (+ port et emballage)

Nom:

Prénom:

Rue:

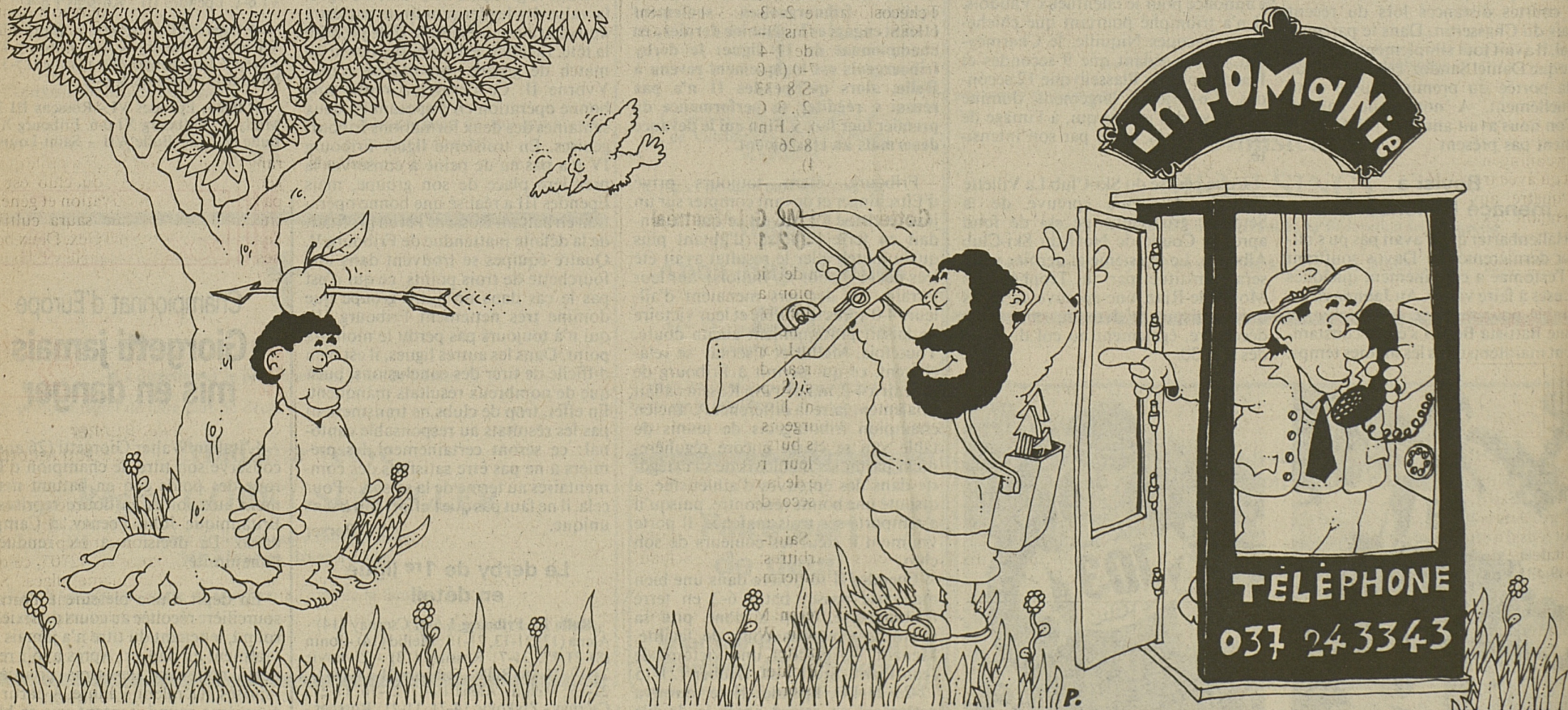
NP, localité:

Date et signature:

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Vous êtes témoin d'un fait exceptionnel? Téléphonez-nous aussitôt...



037/243 343 Infomanie

LA LIBERTÉ

24 heures sur 24

Coupe Spengler: Davos-Dukla Jihlava 3-6 (1-3 2-2 0-1) Dukla s'est vite mis à l'abri

Le succès populaire de la Coupe Spengler ne se dément pas. Jeudi après midi, on a encore joué à guichets fermés pour le match entre le HC Davos renforcé et Dukla Jihlava, tenant du trophée, qui s'est imposé par 6-3 (3-1 2-1 0-1).

Le public s'était encore déplacé en nombre dans l'espoir d'assister à une surprise, d'autant plus que les Tchécoslovaques n'avaient pas particulièrement brillé jusqu'ici. Les Davosiens, dans un match qui fut plaisant à suivre, n'ont pourtant jamais été en mesure de s'imposer face à des adversaires plus rapides et plus puissants. Les Tchécoslovaques se mirent rapidement à l'abri d'une mauvaise surprise en marquant deux fois en l'espace de 34 secondes, ce qui leur permit de mener par 2-0 après quatre minutes de jeu. Dès lors, les Davosiens en furent pratiquement réduits à assurer le spectacle. Ce qu'ils firent de belle manière, au deuxième tiers notamment, en mar-

quant à leur tour deux fois en trente secondes et en revenant ainsi à 5-3.

Mais il ne fut pas question par la suite de continuer sur leur lancée pour les Davosiens. Rendus prudents par le sursaut de leurs adversaires, les Tchécoslovaques se découvrirent beaucoup moins pour offrir le maximum de protection à un gardien qui n'est certes pas le point fort de leur équipe. Avec trois victoires en trois matches, Dukla Jihlava confirme qu'il est bien le grand favori du tournoi avec Dynamo Moscou. Il risque cependant de manquer d'arguments, sur le plan défensif principalement, dans sa confrontation au sommet de vendredi soir contre les Moscovites.

Patinoire de Davos. 7500 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: Harris (Ca), Bügger/Voilat (S).

Buts: 4e Hrbaty (Weismann, Zak) 0-1. 4e Liba (Benak) 0-2. 17e Weber (Gagnon, Sullivan) 1-2. 19e Hrbaty

(Zak, Weismann) 1-3. 21e Valek (Prachar, Horava) 1-4. 26e Hrbaty (Zak, Weismann) 1-5. 30e Hess (Sullivan) 2-5. 31e Jacques Soguel (Paganini, Weber) 3-5. 44e Kupec (Vyborny) 3-6.

Davos: Bucher; Hess - Gagnon, Jost - Mazzoleni, Wilson - Müller; Hills - Johnston - Sullivan, Paganini - Weber - Jacques Soguel, Nethery - Eberle, Sergio Soguel, Gross, Batt.

Dukla Jihlava: Steklik; Prachar - Horava, Adamik - Horacek, Maciar - Benak, Scerban; Valek - Kupec - Vyborny, Hrbaty - Zak - Weissmann, Dudacek - Vlach - Liba.

Davos demande 10 000 francs à Djurgarden

Après un entretien avec Günther Sabetzki, président de la Ligue internationale de hockey sur glace, le comité d'organisation de la Coupe Spengler a décidé de demander au club suédois de Djurgarden une somme de 10 000 francs comme dédommagement. Djurgarden, régulièrement engagé pour le tournoi, avait déclaré forfait à la mi-décembre.

Le HC Davos se réserve la possibilité de demander une suspension de Djurgarden, une suspension qui, selon Günther Sabetzki, pourrait aller jusqu'à deux ans.

Les juniors suisses encore battus

L'équipe suisse a subi sa quatrième défaite en quatre matches dans le cadre du championnat du monde juniors qui se dispute en Suède. Elle s'est inclinée cette fois devant la Tchécoslovaquie, victorieuse par 13-2 (3-0 2-1 8-1). La sélection helvétique a mieux joué que la veille contre le Canada mais cela n'a pas suffi. Après avoir offert une résistance héroïque pendant deux tiers, elle s'est écroulée au troisième.

Tchécoslovaquie-Suisse 13-2 (3-0 2-1 8-1)

Nyköbing. 108 spectateurs. Pénalités: 4x2' contre la Suisse, 3x2' contre la Tchécoslovaquie.

Suisse: Jurt; Caduff, Naef; Dubois, Rauch; Pfosi, Heitzmann; Thomas Müller, Lauber, Neuenschwander; Holenstein, Rüfenacht, Patrick Müller; Niederhauser, Rod, Gehri; Bleuer, Speck, Cahenzli.

Les buts suisses ont été marqués par Thomas Müller et Neuenschwander.

Résultats de la journée: Suisse - Tchécoslovaquie 2-13 (0-3 1-2 1-8). URSS - Etats-Unis 7-4 (3-3 1-1 3-0). Suède - Finlande 1-4 (0-0 1-1 0-3). Canada - RFA 7-0 (1-0 5-0 1-0). Classement: 1. URSS 8 (33-8) 2. Tchécoslovaquie 6 (36-12). 3. Canada 6 (26-6). 4. Suède 6 (21-9). 5. Finlande 6 (17-13). 6. Etats-Unis 0 (8-26). 7. RFA 0 (4-33). 8. Suisse 0 (6-44).

Gottéron-Uni MC Gill Montréal 3-3 (1-0 2-1 0-2)

Disputant son dernier test avant la reprise du championnat (5 janvier), le HC Fribourg Gottéron a dû se contenter d'un match nul hier soir à la patinoire de Saint-Léonard face à Uni MC Gill Montréal devant quelque 1500 spectateurs. Supérieurs à leurs adversaires durant les deux premiers tiers, les Fribourgeois connurent un avantage de trois buts, mais les Canadiens refirent leur retard dans la deuxième moitié de la rencontre égalisant même à 43 secondes de la fin de la rencontre.

Patinoire de Saint-Léonard. 1500 spectateurs. Arbitres: MM. Schiau (Ramseier - Zimmermann).

Fribourg Gottéron: Meuwly; Girard, Silling; Jeckelmann, Weber; Hofestetter, Thévoz; Rotzetter, Lussier, Holzer; Lüdi, Raemy, Richter, Burkard, Führer, Theuss; Testori, Mauron, Giambonini.

Buts: 17e Lussier (penalty) 1-0. 22e Richter (Raemy) 2-0. 32e Girard (Richter) 3-0. 35e Crawford (Harrison) 3-1. 48e Field 3-2. 60e Poiré 3-3.

Notes: Gottéron sans Cadieux et Brasey (blessés), ni Gagnon (Coupe Spengler). 3x2' et 1x5' (Richter) contre Gottéron, 4x2' et 1x5' (Ducharme) contre Montréal.

Championnat de l'école de hockey de Gottéron Des formations offensives

Hier matin, nous avons pu constater une nette progression de jeu dans l'ensemble des équipes. Certaines dessinent fort bien leurs offensives par rapport à la superficie limitée de la piste. En conséquence, ce furent également les bénéficiaires de cette troisième matinée.

Il est curieux de constater que, malgré les dimensions réduites des cages, certains gardiens paraissent désarmés et on enregistre des scores très élevés. Dans cette formule, la tâche du gardien n'est pas facile car, son rôle dépend avant tout de son attention sur le puck et de la spontanéité de ses réactions car, les mouvements sont plus rapides qu'au terme d'une action offensive dessinée sur toute la patinoire. Relevons également que certains gardiens évoluent pour la première fois et n'ont pas eu un entraînement suffisant. Une fois de plus le programme fut respecté grâce à la diligence de tous les collaborateurs et à l'enthousiasme d'un public toujours sympathique.

Nous avons parlé de l'équilibre des équipes. Hier matin, nous en avons eu la preuve et l'égalité des valeurs s'est traduite par des renversements de situation.

Dans le groupe A, Sierre domine la situation et doit logiquement maintenir sa position de tête. Le nombre de buts marqués concrétise fort bien l'efficacité non seulement de son jeu mais aussi de celle de la majeure partie de ses joueurs. Berne démontre que son faux pas du début n'était qu'accidentel et revient dans le sillage du leader. Les 4 équipes à égalité de point, nous réservent d'ores et déjà des empoignées très sérieuses.

Dans le groupe B 1, Fribourg conserve la tête du classement. Sa victoire face à Arosa ne fut une simple formalité et dans le dernier tiers, Arosa fut près d'arracher le match nul au terme d'un gros effort final. Bienne fut près de glaner ses deux premiers points. Sa remontée spectaculaire lors du dernier tiers doit être un stimulant et la preuve que les possibilités de redressement sont certaines.

Dans le groupe B 2, Langnau a réussi à creuser l'écart sur les trois autres formations. Kloten a pris confiance et a remporté ses deux premiers points. Dans ce groupe, le classement sera sujet à de nombreuses mutations. Dans le groupe C, les «petits internationaux» récoltent toujours plus de sympathie par la pureté de leurs gestes et par une ardeur remarquable dans la lutte. En aucun moment, les perdants ne baissent les bras. C'est du sport.

Résultats

Chaux-de-Fonds - Lausanne: 6-1 (3-0 3-1 0-0); Berne - Villars: 11-1 (4-0 3-0 4-1); Fribourg - Arosa: 4-3 (1-1 0-2 2-2); Sierre - Ambri: 10-2 (3-0 3-1 4-1); Langnau - Zurich: 4-1 (1-1 2-0 1-0); Kloten - Lugano: 8-3 (3-3 2-0 3-0); Bienne - Davos: 3-4 (0-2 0-1 3-1); CSSR - Canada: 2-3 (0-0 1-1 1-2); Suède - USA: 2-3 (1-2 1-0 0-1)

Classements

Groupe A	
1. Sierre	3 3 0 0 35- 7 6
2. Berne	3 2 0 1 20-16 4
3. Chaux-de-Fonds	3 1 0 2 9- 9 2
4. Villars	3 1 0 2 9-17 2
5. Ambri	3 1 0 2 7-18 2
6. Lausanne	3 1 0 2 9-21 2

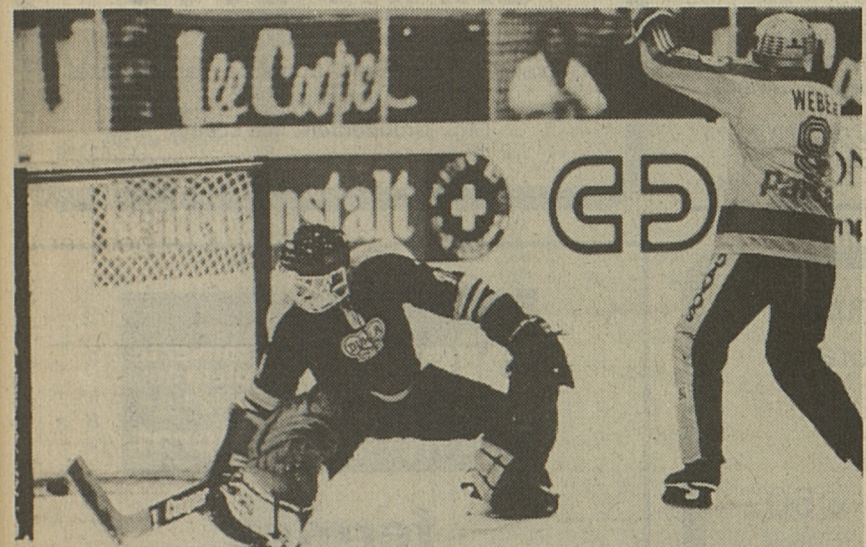
Groupe B 1	
1. Fribourg	3 3 0 0 14- 4 6
2. Davos	3 2 0 1 12- 7 4
3. Arosa	3 1 0 2 9-13 2
4. Bienne	3 0 0 3 15-16 0

Groupe B 2	
1. Langnau	3 3 0 0 13- 5 6
2. Kloten	3 1 0 2 10- 9 2
3. Zurich	3 1 0 2 5- 9 2
4. Lugano	3 1 0 2 10-15 2

Groupe C	
1. Canada	3 3 0 0 10- 3 6
2. USA	3 2 0 1 7- 4 4
3. CSSR	3 0 1 2 4- 8 1
4. Suède	3 0 1 2 4-10 1

Ce matin: 7 h. 15: Ambri - Villars; Chaux-de-Fonds - Sierre; 8 h. 15: Davos - Arosa; Lausanne - Berne; 9 h. 15: Langnau - Kloten; Zurich - Lugano; Bienne - Fribourg; 10 h. 15: Canada - USA; CSSR - Suède; (dernière matinée de la semaine).

M. Réalini



Le gardien tchécoslovaque Steklik est battu par le Davosien Weber qui marque le premier but pour son équipe. Mais l'équipe grisonne ne parvint jamais à refaire son retard initial. (Keystone)

Helsinki-Schwenningen 5-5 (1-2, 2-2, 2-1) Un match âprement disputé

Jokerit Helsinki et Schwenningen, en lutte contre la dernière place de la Coupe Spengler, n'ont pas réussi à se départager (5-5) et les deux équipes se retrouvent à égalité avec un point. Il faudra attendre le résultat du match que les Finlandais joueront vendredi après midi contre le HC Davos pour connaître le détenteur de la «lanterne rouge» du tournoi.

Dans cette rencontre âprement disputée, les Allemands, toujours aussi généreux de leurs efforts, ont longtemps mené à la marque. Mais ils se firent rejoindre et dépasser pour la première fois dans la dernière période. Schwenningen, qui n'évoluait pourtant qu'avec trois lignes d'attaque contre quatre aux Finnois, trouvèrent cependant les ressources nécessaires pour réagir et arracher finalement une

égalité méritée à 1'25" de la fin. 5500 spectateurs. Arbitres: Meyer, Hugentobler/Kaul (S).

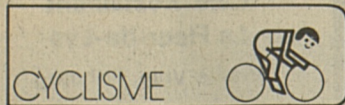
Buts: 11. Bauer (Reiss, Bowman) 0-1. 12. Lindroos (Saarenoja, expulsions Fritz, Saari, Pflügl) 1-1. 20. Bowman (Bauer, Reiss) 1-2. 34. Lehto (Huura, Nyström) 2-2. 35. Pflügl (Held) 2-3. 37. Nyström 3-3. 40. Pflügl 3-4. 42. Lindgren (Kerminen) 4-4. 53. Huura (Kerminen) 5-4. 59. Maly (Fritz) 5-5.

Pénalités: 2x2' plus 5' (Saari) contre Jokerit, 3x2' plus 5' (Fritz) contre Schwenningen.

Le classement

1. Dynamo Moscou	3 3 - - 23- 9 6
2. Dukla Jihlava	3 3 - - 20- 8 6
3. Davos	3 1 - 2 14-18 2
4. Jokerit Helsinki	3 - 1 2 13-24 1
5. Schwenningen	4 - 1 3 13-23 1

Francesco Moser en route pour Mexico



L'Italien Francesco Moser est parti jeudi de Milan pour Mexico où il va tenter de battre le record du monde de l'heure, détenu par Eddy Merckx, qui avait réussi à atteindre, sur la piste de la capitale mexicaine, en 1972, la distance de 49,431 km.

Moser (32 ans) est accompagné de sa femme et de sa fille, de son masseur, de son médecin et de son entraîneur. Il sera rejoint le 10 janvier par le professeur Conconi, responsable du programme scientifique qui a présidé à sa préparation ainsi que par le mécanicien Fucacci, qui apportera avec lui une bicyclette spécialement conçue pour cette tentative.

A son départ, Moser a déclaré que l'altitude de Mexico devrait lui offrir «un avantage d'au moins deux kilomètres supplémentaires». «Je tourne actuellement sur une moyenne de 47 km

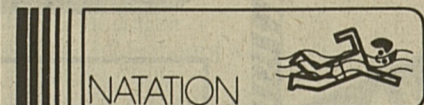
dans l'heure mais je pense qu'en un mois de préparation, je pourrai atteindre les 49 km.»

Il a ensuite précisé qu'il ne ferait pas comme Merckx des tentatives préliminaires sur 5, 10 et 20 km. «Je me soumettrai aux expériences scientifiques du professeur Conconi, a-t-il ajouté. Ma préparation est autant médico-scientifique qu'athlétique. Les derniers tests, je les effectuerai dix jours avant ma tentative.»

Dill-Bundi perd la 1^{re} place à Cologne

Le Suisse Robert Dill-Bundi et l'Allemand Horst Schütz, qui occupaient la première place du classement des Six Jours de Cologne, ont rétrogradé à la troisième place au cours de la deuxième nuit. Ils comptaient toujours le plus grand nombre de points (135) mais ils avaient concédé un tour de retard sur Jupp Kristen - René Pijnen (RFA-Ho/90 p.) et Dietrich Thurau - Albert Fritz (RFA/55).

Anne-Claire Blanc et Aubry ont confirmé leur bonne forme



Les nageurs du Fribourg-Natation méritent deux fois une mention très bien. Durant le mois de décembre, ils ont meublé leurs séances d'entraînements par des concours. Cette heureuse initiative de l'entraîneur Jean-Noël Gex semble être un indispensable complément en vue des prochaines échéances, les championnats d'hiver romands et suisses.

Placé une première fois dans le cadre d'une réunion locale, le spectacle fut de qualité et les temps réussis d'un haut niveau. Ce ne sont pas moins de quatre meilleures performances fribourgeoises qui furent battues à cette occasion. A cette époque de la saison, l'entraînement est principalement axé sur l'effort de longue durée, c'est pourquoi les records qui tombèrent à la piscine de l'Ecole réformée furent ceux du 800 m libre messieurs et dames et ceux du 1500 m messieurs et dames également.

Avec un temps en dessous de la barre fatidique des 10 minutes (9'57"9) exactement et 18'51"2, Frédéric Aubry ne laissa jamais planer le doute. Deux parcours construits sur une parfaite régularité, il repoussait les performances antérieures des records fribourgeois. Comme Anne-Claire Blanc, en constante progression ces derniers mois, faisait également preuve d'une rare détermination, les limites fribourgeoises sur ces deux distances prennent maintenant une fort belle allure (11'00"3 et 21'03"2 sur 1500 m). La deuxième réunion de la piscine fribourgeoise fut le meeting sur invitation de deux formations genevoises, Genève-Natation et Natation sportive Genève, une équipe de la Fédération suisse et le club local étaient au rendez-vous.

Dans cette rencontre d'un niveau très haut, il est intéressant de relever que les nageuses et nageurs des clubs invités passèrent un agréable après-midi. Il n'en demeure pas moins que certains résultats fribourgeois sont à mettre en exergue. Avec une première place 200 m brasse et deuxième rangs, 200 m libre et 100 m libre, Vincent Bouquet démontra de réelles qualités. Il faut lui associer également Sandy Warth (13 ans), un jeune qui enleva le 100 m dos et qui se plaça au quatrième rang sur 200 m 4 nages. Il semble que la génération montante du club est en passe de trouver motivation et générosité, des qualités que saura cultiver l'entraîneur Jean-Noël Gex. Deux bonnes réunions dans lesquelles Fribourg se distingua.

belo



Silvia Brunner à 67 centièmes de son record

La Suissesse Silvia Brunner n'a manqué que de 67 centièmes son record suisse du 500 mètres à Inzell, au cours de la tournée des trois pistes. Elle a couvert la distance en 42"07, ce qui lui a valu la cinquième place. Sur 1000 mètres, elle a également terminé cinquième, à une seconde de son record national.

Pas d'homologation pour les records de Medeo

Les trois records du monde établis ces derniers jours sur l'anneau de vitesse en altitude de Medeo, à Alma Ata, ne seront pas homologués. Il en ira de même du record du monde du 1500 m féminin qui avait été battu début décembre par l'Allemande de l'Est Karin Enke-Busch.

CINEMA

ALPHA
20 h. 30 - En français - PREMIERE - 14 ans
Gigantesque, spectaculaire, grandiose!
La fresque d'Alexandre Arcady
LE GRAND CARNAVAL
Avec Philippe Noiret et Roger Hanin

CAPITOLE
15 h. et 20 h. 30 - Dès 10 ans - 2^e SEMAINE. La meilleure comédie de l'année avec Pierre Richard, Gérard Depardieu
LES COMPÈRES de Francis VEBER

CORSO
15 h. et 20 h. 30 - 2^e SEMAINE - 12 ans
La guerre des étoiles III
LE RETOUR DU JEDI
Histoire: George Lucas. Avec Harrison Ford et Carrie Fisher

EDEN
14 h. 30 et 21 h. - 3^e SEMAINE - Enfants admis
Le chef-d'œuvre incontesté du dessin animé!
Walt Disney Prod. présente
BLANCHE-NEIGE ET LES 7 NAINS
En complément, un nouveau dessin animé:
LE NOËL DE MICKEY

REX
15 h. et 20 h. 30 - 14 ans, 2^e semaine. D'après le best-seller de Martin Gray. Avec Michael York, Brigitte Fossey, Jacques Penot. Une vie... un livre... un film inoubliable
AU NOM DE TOUS LES MIENS

STUDIO
21 h., JE/DI 15 h. NOCTURNE VE 23 h.
En français - 20 ans
LA SECTE DU VICE
Carte d'identité obligatoire.
Le cinéma est fermé le 31 décembre.

Restaurant LE CENTRE COURTEPIN
Samedi 7 janvier 1984
Souper dansant
avec le duo «LES GALAXI'S»
et son chanteur «DÉDÉ»
Veuillez réserver votre table au ☎ 037/34 14 50
Famille GIREAU Richard 17-3024

Commerçants et hommes d'affaires se donnent volontiers rendez-vous autour d'une table sym'pa au Buffet de la Gare R. Morel, Fribourg

A vendre
Alfa GTV
2 litr. accidentée, mod. 1980, 80 000 km, prix à discuter (env. Fr. 3000.-)
☎ 037/24 99 16 h. de bureau
☎ 037/24 52 69 soir 17-1700

5 TV COULEURS
Philips, grand écran, état de neuf.
6 mois de garantie, Fr. 450.-
☎ 037/64 17 89 17-305506

ASCONA B 2,0 S
année 78, 72 000 km, prix Fr. 4800.-
☎ 037/63 22 74 dès 18 h. 30 22-473321

MACUMBA
CLUB DES CLUBS
★ ★ ★
NUIT DE LA ST-SYLVESTRE
★ ★ ★
SOIRÉE PRIVILÈGE ★ ★ ★
Il est souhaitable de réserver:
☎ 037/28 33 88/89
Route de Tavel 17, Fribourg

ROMONT HÔTEL-DE-VILLE
Vendredi 30 décembre 1983 à 20 h. 30
GRAND MATCH AUX CARTES
(par équipes)
20 jambons fumés à la borne
10 vacherins de la Gruyère
10 longes fumées à la borne
20 litres de marc de la Côte
ainsi qu'une bouteille de marque pour chaque joueur.
Invitation cordiale:
Société de la Gym de et à Romont
Prochain match aux cartes:
Dimanche 8.1.84 à 14 h. 30 17-2346

MURIST
VENDREDI 30 DÉCEMBRE 1983, à 20 h. 30
GRAND LOTO
dans les 2 restaurants
Nombreux lots: côtelettes - fromages - paniers garnis - plats de viande - etc.
Org.: Groupement des scouts 17-53236

LUMIÈRE NOIRE
30-31 DÉCEMBRE dès 19 h.
DISCO SHOW
Entrée gratuite jusqu'à 20 h.
VUISTERNENS-EN-OGOZ
Salle décorée et cotillons
ORGANISATION ET ANIMATION: Agence artistique J.C. HENGUELY S.A. Fribourg Tel. 037/22 6767

Ponthaux Salle communale Café-Restaurant
Vendredi 30 décembre, dès 20 h. 30
20 x 25.- **SUPER** 14 x 50.-
LOTO RAPIDE
Bons valeur: 2 x 500.- JAMBONS
2 x 200.- VAL. 110.-
10 x 100.-
Abonnement: Fr. 10.- pour 20 séries
Volants: Fr. 2.- pour 4 séries Sté de tir 17-52868

piscine couverte plein air
Sauna Morat
☎ 037/71 22 36
fermée
samedi, 31 décembre 1983 dès 16 h. jusqu'au mardi 2 janvier 1984, 11 h. 17-1785

RESTAURANT Chemi-Hitta
ST. SILVESTER BÉNICHON
Samedi 31 décembre 1983
Après la messe de 5 heures, nous servons le petit déjeuner traditionnel.
Dès 14 h. DANSE et ambiance avec l'orchestre champêtre
19 h. 30 Souper dansant et «glissement» dans 1984
Première heure de 1984 soupe à l'oignon
Dimanche 1^{er} janvier 1984
de 14 h. à 18 h. et dès 20 h.
DANSE et CHANTS
avec l'orchestre «Pläm-Pläm-Brothers»
★★★
Bar bien aménagé au sous-sol avec DISCO pour les jeunes
★★★
Lundi après midi 2 janvier 1984 dès 14 h.: divertissements
Recrotzon: dimanche 8 janvier 1984
DANSE après-midi et soir avec l'orchestre «Duo Hans + Peter»
Invitation cordiale:
les orchestres et Famille H. Peissard-Kolly 17-1700

A vendre
OLDSMOBILE OMEGA
82, 30 000 km, traction avant
M. Zimmermann Marly ☎ 037/46 50 46 17-620

THIERRENS BAL
conduit par l'orchestre QUARTZ
les 30 et 31 décembre 1983 17-52313

A vendre
BETTERAVES SUCRIÈRES
pour fourrager.
100 kg à Fr. 12.-
☎ 037/34 14 62. 17-305528

Réveillez-vous le 31 décembre
au Cercle africain
rue Locarno 13A
- Ambiance tropicale -

Hôtel de la Gare Guin
Fam. Stöckli ☎ 037/43 11 05
CONCERT
29 décembre 1983 et 30 décembre 1983 à partir de 20 h. au restaurant
31 DÉCEMBRE 1983
GRAND BAL DE ST-SYLVESTRE
avec l'orchestre connu
Les Vitamines 6 musiciens
Vitamines
et SOUPER DANSANT avec notre menu gastronomique

A vendre
Opel Ascona 1300 J
80, Fr. 6300.-
M. Zimmermann Marly ☎ 037/46 50 46. 17-620

Café-Restaurant La Fleur-de-Lys
Vieille-Ville, Fribourg
Le restaurant sera ouvert les
1^{er} et 2 janvier 1984
et fermé les
3 et 4 janvier 1984
jusqu'à 17 h. 17-3004

QUICKY
souvent imité,
jamais dépassé

Deux records: Hofstetter et le relais de Guin

BILAN DE L'ATHLÉTISME FRIBOURGEOIS

100 m

RS: 10"37 Fachndrich
RF 10"49 Wyss
10"84 Ma. Vonlanthen, Guin
11"00 Mi. Vonlanthen, Guin
11"09 A. Binz, Guin
11"14 M. Bapst, Guin
11"19 M. Kaeser, Bösing
11"20 D. Mcuwly, Bösing
11"27 B. Kilchör, Bösing
11"36 J.-M. Wyss, CAF
11"39 C. Favre, CAF
11"44 B. Notz, Chiètres (1)
avec le vent favorable:
10"87 (+ 2,50 m/s) Mi. Vonlanthen
11"23 (+ 4,20 m/s) P. Hertig, CAF

200 m

RS 20"46 Muster
RF 21"68 Wyss
21"95 Mi. Vonlanthen, Guin
22"07 A. Binz, Guin
22"14 M. Bapst, Guin
22"55 M. Kaeser, Bösing
22"84 P. Hertig, CAF (1)
23"03 B. Kilchör, Bösing
23"03 C. Favre, CAF
23"14 C. Paolucci, CAF
23"22 Ch. Schumacher, CAF
23"32 P. Chappuis, SA Bulle (1)
avec le vent favorable
22"48 (+ 3,20 m/s) Favre
22"71 (+ 3,60 m/s) Hertig
22"71 (+ 3,20 m/s) Paolucci

300 m

MPF 34"48 Mi. Vonlanthen
34"48 Mi. Vonlanthen, Guin
35"19 C. Paolucci, CAF
35"62 C. Favre, CAF
35"98 M. Bapst, Guin
36"28 B. Notz, Chiètres (1)
36"57 M. Kaeser, Bösing
36"61 A. Binz, Guin
37"22 B. Kilchör, Bösing
37"62 A. Schönenweid, CAF
38"06 E. Gobet, SFG Bulle (2)

400 m

RS 45"79 Kamber
RF 48"66 Paolucci
49"10 B. Notz, Chiètres (1)
49"14 C. Paolucci, CAF
50"66 C. Favre, CAF
51"33 J.-B. Repond, SA Bulle
51"82 P. Hertig, CAF (1)
51"96 M. Bapst, Guin
52"37 A. Schönenweid, CAF
52"50 K. Kolly, Guin (1)
53"17 A. Angéloz, CAF
53"34 R. Imobersteg, CAF

600 m

MPF 1'17"8 G. Vonlanthen
1'21"18 B. Repond, Guin
1'22"03 M. Wieland, CAF
1'22"81 C. Pythoud, SFG Bulle
1'25"04 A. Geissbühler, Bösing (1)
1'27"06 C. Favre, CAF
1'27"60 S. Arcioni, CAF
1'28"67 C. Chollet, SFG Bulle
1'29"02 O. Engelmann, SA Bulle (1)

800 m

RS 1'45"97 Gysin
RF 1'48"19 G. Vonlanthen
1'52"85 M. Wieland, CAF
1'53"64 B. Repond, Guin
1'54"04 G. Vonlanthen, SFG Bulle
1'54"21 C. Pythoud, SFG Bulle
1'54"91 A. Geissbühler, Bösing (1)
1'55"04 B. Notz, Chiètres (1)
1'55"96 P. Pochon, SA Bulle
1'59"45 Ch. Chollet, SFG Bulle
1'59"73 J.-P. Henninger, Jaun
2'00"14 S. Arcioni, CAF

1000 m

RF 2'22"4 G. Vonlanthen
2'27"08 B. Repond, Guin
2'28"24 A. Geissbühler, Bösing (1)
2'30"34 C. Pythoud, SFG Bulle
2'32"27 P. Pochon, SA Bulle
2'32"76 Ch. Chollet, SFG Bulle
2'33"21 G. Vonlanthen, SFG Bulle
2'34"02 P.-A. Gobet, SFG Bulle
2'36"21 B. Notz, Chiètres (1)
2'38"33 J.-P. Henninger, Jaun
2'39"48 O. Engelmann, SA Bulle (1)

1500 m

RS 3'32"97 P. Délèze
RF 3'43"6 G. Vonlanthen
3'53"31 A. Geissbühler, Bösing (1)
3'59"70 M. Hasler, Guin
4'00"32 Ch. Chollet, SFG Bulle
4'01"56 C. Pythoud, SFG Bulle
4'06"15 P.-A. Gobet, SFG Bulle
4'07"64 R. Fürst, Morat
4'08"18 B. Repond, Guin
4'08"21 J.-C. Perroud, CAF
4'09"02 R. Benninger, Chiètres
4'11"50 M. Wieland, CAF

3000 m

RS 7'41"00 Ryffel
RF 8'06"8 J.-P. Berset
8'17"63 M. Hasler, Guin
8'44"07 P.-A. Gobet, SFG Bulle
8'45"81 W. Kramer, Chiètres
8'48"11 P. Bugnard, Charmey
8'51"64 R. Benninger, Chiètres
8'51"91 R. Fürst, Morat
8'53"26 B. Fragnière, CAF
8'55"89 M. Berset, Belfaux
8'56"11 Ch. Cardinaux, SC V. Flon
8'56"98 Ch. Chollet, SFG Bulle

5000 m

RS 13'13"32 Ryffel
RF 13'56"08 J.-P. Berset
14'23"51 M. Hasler, Guin
14'26"55 J.-P. Berset, Belfaux
14'55"91 R. Benninger, Chiètres
14'59"95 P.-A. Gobet, SFG Bulle
15'11"53 S. Gmünder, Guin
15'23"26 W. Kramer, Chiètres
15'26"71 J.-P. Kilchenmann, Belfaux
15'27"66 P. Bugnard, Charmey
15'30"36 M. Berset, Belfaux
15'45"26 Ch. Cardinaux, SC V. Flon

10 000 m

RS 27'54"88 Ryffel
RF 29'16"23 J.-P. Berset
30'37"78 J.-P. Berset, Belfaux
30'50"17 P.-A. Gobet, SFG Bulle
31'03"23 S. Gmünder, Guin
31'22"84 R. Benninger, Chiètres
31'46"65 E. Sudan, Marsens
31'48"56 A. Jungo CS Cheminots
31'53"42 M. Marchon, Broc
31'56"35 F. Pittet, SFG Bulle
31'57"13 Ch. Cardinaux, SC V. Flon
32'31"52 Krähenbühl, CAF (1)

Heure

RF 18 937 m Gmünder
18 160 m S. Gmünder, Guin
17 100 m Ch. Cardinaux, SC V. Flon
17 030 m A. Dick, Chiètres
16 991 m S. Winebaum, CARC
16 681 m K. Stritt, Tavel
16 430 m L. Caille, SFG Bulle
16 139 m J.-D. Bossy, SC Broyard
16 004 m D. Borcard, SA Bulle
15 858 m G. Marchon, CAF
15 760 m Jacquenod, SC Broyard

20 km - sur piste

RF 1h.03'29 Gmünder
1h.06'35 S. Gmünder, Guin
1h.10'47 Ch. Cardinaux, SC V. Flon
1h.10'55 S. Winebaum, CARC
1h.13'37 A. Dick, Chiètres
1h.14'54 L. Caille, SFG Bulle
1h.16'40 G. Marchon, CAF
1h.16'49 Jacquenod, SC Broyard
1h.16'53 J. Baudois, CARC
1h.20'52 J. Pache, CAF (V)
1h.21'24 A. Müller, Chiètres (V)

25 km - sur piste

RF 1h.23'02"4 Gmünder
1h.25"04 S. Gmünder, Guin
1h.29"29 S. Winebaum, CARC
1h.36"52 G. Marchon, CAF
1h.38"37 A. Dick, Chiètres
1h.44"13 J. Pache, CAF (V)
1h.50"40 H.-R. Huber, Chiètres (V)

30 km - sur piste

RF 1h.41'45 Gmünder
1h.48'50 S. Winebaum, CARC
1h.57'21 G. Marchon, CAF
2h.09'14 J. Pache, CAF (V)

Marathon

MPS 2h.11'12.0 Lafranchi
MPF 2h.20'48"6 Jaeggi

2h.25'59 P.-A. Gobet, SFG Bulle
2h.27'43 R. Benninger, Chiètres
2h.33'25 S. Winebaum, CARC
2h.34'12 S. Gmünder, Guin
2h.35'52 F. Pittet, SFG Bulle
2h.42'52 Ch. Cardinaux, SC V. Flon
2h.44'38 Jacquenod, SC Broyard
2h.44'39 W. Kramer, Chiètres
2h.46'43 K. Stritt, Tavel
2h.47'23 E. Baechler, Dirlaret (V)

110 m haies

RS 13"5 (m) Schneider
RF 15"10 Schumacher
16"36 A. Schönenweid, CAF
(15"93 - avec vent favorable)
16"77 R. Bussard, SFG Bulle
16"92 E. Mülhauser, Tavel (1)
17"08 H.-U. Schläfli, CAF
17"12 K. Kolly, Guin (1)
17"29 B. Baeriswyl, Morat (1)
17"54 P. Widmer, CAF (1)
17"57 J.-P. Monnard, Go-Club
17"82 B. Seiboz, Treyvaux
17"91 M. Siegenthaler, Chiètres (1)

400 m haies

RS 49"53 Meier
RF 51"67 Schumacher
57"35 A. Schönenweid, CAF
57"89 C. Favre, CAF
62"01 S. Cajt, CAF
62"51 P. Joye, CAF (1)

3000 m steeple

RS: 8'26"00 Wehrli
RF: 8'36"08 Minnig
9'19"51 P. Bugnard, Charmey
9'30"82 W. Kramer, Chiètres
10'02"15 A. Dick, Chiètres
10'15"09 F. Thürler, Jaun
10'21"83 A. Scala, Marly
10'38"34 G. Koestinger, Dirlaret
11'06"21 G. Marchon, CAF
12'46"69 M. Crausaz, St-Aubin

Hauteur

RS: 2.31 m Dalhäuser
RF: 2.00 m Wolf
1.96 M. Repond, Guin
1.94 C. Bourqui, SA Bulle
1.92 K. Kolly, Guin (1)
1.90 P. Hirt, Belfaux
1.85 K. Balmer, CAF
1.85 G. Wolf, CAF
1.81 P. Wolhauser, Tavel (1)
1.81 A. Aebersold, Morat (1)
1.81 M. Crottet, Guin (1)
1.80 S. Waeber, CAF (2)
1.80 D. Vils, CAF
1.80 E. Robatel, Guin (1)
1.80 M. Castella, Neirivue

Longueur

RS: 8.14 m Bernhard
RF: 7.25 m Gross
6.69 H. Zollet, Bösing
6.69 P. Jacquat, CAF
6.63 B. Burri, Tavel
6.56 B. Gross, CAF
6.46 M. Bapst, Guin
6.45 P. Wolhauser, Tavel (1)
6.45 M. Kaeser, Bösing
6.42 K. Kolly, Guin (1)
6.42 M. Crottet, Guin (1)
6.36 A. Binz, Guin

Perche

RS: 5.71 m Boehni
RF: 4.30 m Bussard
4.20 R. Bussard, SFG Bulle
4.10 K. Kolly, Guin (1)
4.00 M. Suter, CAF
3.90 A. Mülhauser, Tavel (1)
3.80 E. Mülhauser, Tavel (1)
3.70 P. Wolhauser, Tavel (1)
3.60 H. Pauchard, Guin
3.40 A. Linder, Belfaux
3.40 Y. Auberson, CAF (1)
3.30 R. Fürst, Morat

Triple saut

RS: 15.99 m Teuber
RF: 14.34 m Gross
14.04 B. Gross, CAF
13.79 P. Wolhauser, Tavel (1)
13.61 M. Bapst, Guin
13.14 A. Binz, Guin
12.61 S. Waeber, CAF (2)
12.52 J.-P. Monnard, Go-club
12.26 B. Baeriswyl, Morat (1)
12.14 E. Mülhauser, Tavel (1)
11.49 A. Mülhauser, Tavel (1)
11.45 Ch. Jetzer, CAF (2)

Poids

RS: 20.25 m Egger
RF: 15.27 m E. Zurkinder
14.03 N. Hofstetter, Guin
12.99 E. Zurkinder, Guin
12.95 E. Stulz, Bösing
12.67 R. Ehrbar, SA Bulle
12.55 H. Pauchard, Guin
12.08 Ch. Rolli, Guin
11.90 P. Wolhauser, Tavel (1)
11.82 H. Schnarrenberger, Tavel
11.72 B. Burri, Tavel
11.40 K. Kolly, Guin (1)

Disque

RS: 57.96 m Schenker
RF: 47.26 m Hofstetter
47.26 N. Hofstetter, Guin
42.90 E. Zurkinder, Guin
39.64 E. Stulz, Bösing
37.60 Ch. Rolli, Guin
37.34 H. Pauchard, Guin
36.72 R. Ehrbar, SA Bulle
35.20 E. Mülhauser, Tavel (1)
34.72 A. Gauch, Tavel
34.72 H. Zurkinder, Guin
34.60 P. Wolhauser, Tavel (1)

Javelot

RS: 82.74 m Von Wartburg
RF: 63.98 m E. Stulz
57.42 R. Ehrbar, SA Bulle
56.94 D. Vils, CAF
55.86 P. Leimgruber, CAF
55.12 K. Kolly, Guin (1)
50.80 H. Pauchard, Guin
50.30 G. Roux, Heitenried
49.64 M. Siegenthaler, Chiètres (1)
48.62 U. Kolly, Guin (3)
46.40 G. Baeriswyl, Guin
45.98 J.-P. Sudan, SFG Bulle

Marteau

RS: 69.68 m Obrist
RF: 42.76 m Bürgisser
34.00 B. Burri, Tavel
33.08 N. Hofstetter, Guin
29.60 B. Pauchard, Bösing
24.64 M. Pauchard, Bösing
22.64 P.-Y. Monneron, CAF (1)
21.36 L. Thierry, CAF

Pentathlon

RF: 3294 p. Binz
3101 p. B. Notz, Chiètres (1)
2958 p. H. Pauchard, Guin
2883 p. P. Wolhauser, Tavel (1)
2879 p. B. Burri, Tavel
2845 p. M. Crottet, Guin (1)
2817 p. M. Bapst, Guin
2815 p. E. Robatel, Guin (1)
2790 p. J. Robatel, CAF
2741 p. E. Maehler, Montilier
2718 p. R. Fallegger, Jaun

Décathlon

RS: 8337 p. Niklaus
RF: 6746 p. (m) H. Pauchard
6499 p. K. Kolly, Guin (1)
5800 p. P. Wolhauser, Tavel (1)
5358 p. M. Crottet, Guin (1)
5155 p. B. Baeriswyl, Morat (1)
5148 p. E. Robatel, Guin (1)
5096 p. A. Mülhauser, Tavel (1)
4786 p. F. Rentsch, Morat
4650 p. R. Fürst, Morat

4 x 100 m

RS: 39"82 LC Zürich
RF: 41"83 SFG Guin
41"83 Guin
42"93 Bösing
43"84 CA Fribourg «A»
44"61 SA Bulle
44"99 CA Fribourg «B»
45"97 Guin - juniors
46"11 CA Fribourg - juniors
46"28 Chiètres - juniors
46"29 SFG Bulle
46"35 CA Fribourg - cadets

4 x 400 m

RF: 3'19"38 CA Fribourg
3'48"41 CA Fribourg «A»
3'49"85 SFG Courtepin
3'50"22 Go-Club Veveyse «A»
3'50"63 Go-Club Veveyse «B»
3'50"66 CA Fribourg - cadets
3'56"17 SFG St-Aubin
4'02"16 CA Fribourg «B»

Relais olympique

-RF: 3'19"96 CA Fribourg
3'19"99 Bösing
3'27"86 Guin
3'31"42 CA Fribourg «A»
3'31"55 Bösing - juniors
3'38"29 SA Bulle
3'45"16 CA Fribourg «B»
3'45"66 Chiètres
3'53"37 Chiètres - juniors
3'53"86 CA Belfaux
4'04"60 SFG St-Aubin

4 x 1500 m

RF: 16'25"48 CA Fribourg
17'04"5 SFG Bulle «A»
17'45"07 CA Belfaux
18'17"34 CA Fribourg
18'17"57 Chiètres «A»
18'30"42 Neirivue
19'01"77 SA Bulle
20'50"62 Chiètres «B»
21'19"36 SFG Bulle «B»

Légendes

RS: record suisse
RF: record fribourgeois
(1): juniors (nés 1964-1965)
(2): cadets «A» (nés 1965-1966)
(3): cadets «B» (nés 1967-1968)
(V): vétérans (plus de 40 ans)

Antonin Hejda



Norbert Hofstetter: enfin le record du disque. (Photo A. Zurkinder)

Disciplines en progrès

Deux records fribourgeois au lancer du disque et au relais 4 x 100 m, une meilleure performance fribourgeoise sur 300 m et une progression sensible de la moyenne dans cinq disciplines: tel est le bilan chiffré de la saison 1983 chez les athlètes fribourgeois. Si certains records demeurent bien en place - ils figurent d'ailleurs en bonne position dans la liste des meilleures performances suisses de tous les temps - et seront difficiles à améliorer dans un bref délai, la présence de jeunes athlètes aux avant-postes est le signe d'une bonne santé.

Comme l'année dernière, les sprinters de Guin ont à nouveau fait parler d'eux: Markus et Michael Vonlanthen, Markus Bapst et Andreas Binz dominent cette discipline en compagnie des sprinters de Bösing, chez qui il faut relever de gros progrès. Même si les deux juniors Bernhard Notz (400 m) et Alex Geissbühler (1500 m), deux des plus sûrs espoirs de l'athlétisme fribourgeois, ont réalisé quelques exploits, c'est le 800 m qui enregistre la meilleure progression, si on tient compte de la moyenne des dix meilleurs athlètes de la saison. Les performances de Marco Wieland, Beat Repond et Claude Pythoud ne sont pas étrangères à cette situation. Le 10 000 m et le marathon marquent également une progression générale, le bond étant particulièrement impressionnant sur le marathon puisqu'on passe de 2 h. 45 en 1982, à 2 h. 38 en 1983, soit une performance sensiblement égale à celle de 1978.

Sur les longues distances, on retiendra plus particulièrement les records personnels de Marius Hasler, Roger Benninger, Pierre-André Gobet et Sam Winebaum. Tous sont en mesure de confirmer leurs résultats lors de la prochaine saison et de gravir même un nouvel échelon.

Un vieux record tombe

Dans les disciplines techniques, on relève tout particulièrement les 47 m 26 de Norbert Hofstetter, qui efface des tablettes le nom d'Erwin Zurkinder, son entraîneur. Ce dernier détenait le record fribourgeois depuis 1976 et Norbert Hofstetter est le deuxième athlète du canton à dépasser les 47 m dans cette discipline. Les Singinois restent d'ailleurs les maîtres des lancers. Toutefois, le javelot a enregistré une belle progression. Cela est principalement dû à l'arrivée de certains renforts, Daniel Vils au CA Fribourg et Rolf Ehrbar au SA Bulle, au retour de Pascal Leimgruber au CA Fribourg et aux progrès de Kurt Kolly de Guin, également un junior qui a porté les couleurs de l'équipe nationale l'été dernier.

Dans les sauts enfin, même si la moyenne générale ne s'est pas améliorée, on est demeuré à un bon niveau. Là aussi, la présence de certains jeunes, qui ont amélioré leur performance au cours de la saison, laisse augurer un bel avenir.

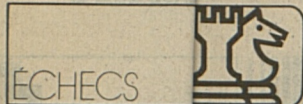
M. Berset

Demain
les dames

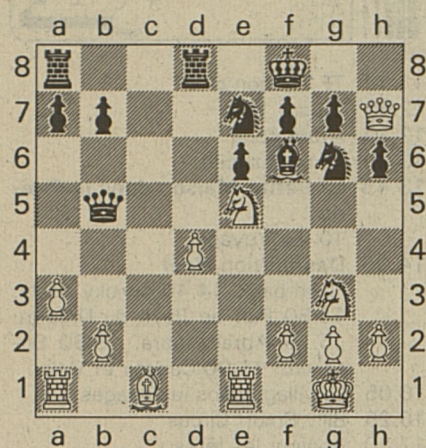


Bernhard Notz (182) et Alex Geissbühler (155): deux sûrs espoirs de l'athlétisme fribourgeois. (Photo A. Zurkinder)

Le retour de Smyslov



blanche. Smyslov va mettre fin à ses espoirs par un coup inattendu.



22. Fxh6!! Cxe5; 23. Ch5! Cf3+. 23... C5g6; 24. Cxf6 gxh6; 25. Dxb6; 26. d5! Dxb2; 27. Dh8+ Re7; 28. Txex6!! fxe6; 29. Dxb2 Cf7. 29... Rd6; 30. Ce4+. 30. d6+!. Libère la case d5. 30... Txd6; 31. Cd5+ Txd5 32. Dxb2 b6; 33. Db4+ Rf6; 34. Te1 Th8; 35. h4 Thd8; 36. Te4 Cd6; 37. Dc3+ e5; 38. Txe5!. Met fin à toute résistance. 38... Txe5; 39. f4 Cf7; 40. fxe5+ Re6; 41. Dc4+ et les Noirs abandonnent.

En finale de ce tournoi des prétendants, Smyslov va affronter Garry Kasparov, qui s'est défilé de Victor Kortchnoi. Rares sont les spécialistes qui accordent une chance à Smyslov, mais nous croyons quant à nous que le vétéran soviétique est capable de créer à nouveau une surprise. F. Gobet

Personne n'y croyait à Smyslov, 62 ans, battre Ribli, le joueur de pointe de l'école hongroise? Vraiment, bien sûr. La différence est trop grande (plus de 30 ans!) plus, Ribli est motivé à cent pour cent, alors que son adversaire n'a plus à prouver: il a déjà été champion du monde en 1957.

Smyslov a démenti les pronostics de la manière la plus drôle qui soit, en éliminant Ribli sur le score sévère de 6½ à 4½. Et en soignant sa défense, de plus. De superbes parties, où il n'a laissé aucune chance à son adversaire. On connaissait Smyslov stratège, on a découvert Smyslov tacticien.

Voici la plus belle partie de cette rencontre (la 5e), qui est un modèle d'attaque sur le petit roi.

Smyslov - Ribli

1. d4 Cf6; 2. Cf3 e6; 3. d5; 4. Cc3 e5; 5. cxd5 Cxd5; 6. Cc6; 7. Fd3 Fe7; 8. 0-0 0-0; 9. a3! 4. 10. exd4 Ff6; 11. Dc2 h6?! Plogique est 11...g6 avec l'idée 11g7. 12. Td1 Db6; 13. Fe4!. Le pré à une profonde manœuvre: Sbv va effectuer une rocade entrain fou et sa dame, pour donner du venin à son attaque. 13... Tdl4. Ce2 Fd7; 15. De4 Cce7; 16. Ff4! 2. Il est nécessaire de jouer 16.g6. 17. Dh7+ Rf8; 18. Te1 Fb5; 19. b5 Dxb5 20. Cg3 Cg6; 21. Ce5 Cde7 libère l'intention d'enfermer et carer la dame

La prévision, une tentation annuelle

Avec un ensemble d'experts économiques, pour 1984, une année de croissance continue pour l'économie américaine, mais leurs avis divergent les variations des taux de change, l'évaluation des prix de l'or et de l'argent et les perspectives économiques de plusieurs autres nations.

Il y a pourtant un consensus que ces «devins» de l'économie partagent: les années précédentes, l' plupart d'entre eux ont régulièrement démenti par leurs faits.

Toutefois, à l'approche de la nouvelle année, ils ont bu à nouveau leurs boules de cristal, il leur est gêné par leurs précédents échecs, et succombent, une fois de plus, à cette tentation annuelle: la prévision.

«A la fin des années 80», écrit «Business Week», hebdomadaire économique américain, «les experts ont été incapables de prévoir la récession, à la fin 1981, ils s'attendaient à une reprise qui est restée dans les limbes. Et il y a un an, ils prévoyaient que 1983 connaîtrait un taux de croissance encore très faible, incapable, en tout cas, d'amener le pays sur la voie du redressement... Et la reprise s'est avérée être une des plus solides depuis la guerre».

La plus crédible des prévisions est, sans doute, celle de la Citibank qui, dans un article publié dans sa lettre hebdomadaire, annonce: «En 1984, attendez-vous à l'inattendu». (AP)

La plus crédible des prévisions est, sans doute, celle de la Citibank qui, dans un article publié dans sa lettre hebdomadaire, annonce: «En 1984, attendez-vous à l'inattendu». (AP)

Délicatesses pour menus de fête

Cette semaine, le chou chinois et le pain de sucre occupent une place de choix parmi les légumes. La doucette fraîchement cueillie enrichit cette offre. Les choux et les carottes dominent le marché des légumes de garde.

Le cresson, la doucette et les radis sont des délicatesses faciles à digérer. Ces légumes sont cultivés sous abris et apportent davantage qu'une diversification à la carte de la saison hivernale.

Le consommateur peut également profiter de l'abondance des récoltes de cette année record, par les arrivages de légumes provenant des centres de stockage. Les réserves, parmi lesquelles il convient de citer les carottes et les choux, suffiront largement jusqu'au printemps.

La doucette et le cresson frais

Les maraîchers suisses s'efforcent également en hiver d'offrir quelques produits frais. Parmi les salades de toutes sortes, le cresson et la doucette apportent une touche nouvelle sur la table.

Le cresson, caractérisé par son goût piquant, est une délicatesse. Il contient des quantités considérables de vitamine C, de fer et d'iode. Le cresson acheté frais est destiné à être immédiatement utilisé, car il ne se conserve pas.

Le cresson sert de garniture à divers plats de viande. Il accompagne les œufs, le fromage blanc, les sauces à la tomate et aux herbes. Il est également très apprécié comme salade que l'on sert immédiatement après l'avoir mélangée à la sauce. Dans ce cas, on compte 40 à 50 g par personne.

La doucette (rampon, mâche) est un des favoris parmi les légumes d'hiver frais. 100 g de cette salade contiennent environ 3,9 mg de carotène, 35 mg de vitamine C, 0,8 mg de sels minéraux, 0,8 g de fibres crues, 88 kilocalories, respectivement 16 kilocalories. En raison des pénibles travaux de récolte et de préparation, la doucette est relativement coûteuse. Dans un sachet en plastique, elle se conserve pendant 2 à 3 jours au frigo. Laver la doucette à grande eau, bien l'égoutter et la fatiguer juste avant de servir. On compte entre 50 et 60 g par personne. (UMS)



Je me damnerai pour toi...

Anne Mariel

Editions Jules Tallandier

52

- Darling, me recommanda Eric, avant de raccrocher, surtout ne vous tracassez plus; à présent que Morton est prévenu, il ne peut plus rien vous arriver.

Plusieurs fois, notre conversation avait failli être interrompue. Pourtant, si nous eûmes des grésillements sur la ligne, nous ne fûmes pas coupés.

Je regagnai le grill-room le cœur plus léger. Cette conversation avec Eric m'avait reconfortée... Sans le souvenir lancinant de Michel, j'aurais presque été heureuse... C'est curieux comme la perspective d'une énorme fortune imprévue donne aussitôt la quiétude à l'être pourtant le moins intéressé... Mais, pour moi, il y avait mon amour... Et la blessure que je portais ne serait pas vite cicatrisée.

J'avais terminé depuis longtemps mon frugal dîner que je demeurais toujours devant ma table, n'éprouvant plus le besoin de me retrouver seule avec moi-même...

Etrange complexité de l'âme humaine... Une heure plus tôt, je me serais jetée sur mon lit, essayant de trouver le sommeil, tandis que, maintenant, la solitude m'effrayait...

J'avais fumé successivement trois cigarettes; le regard lointain, je voyais entrer et sortir les dîneurs, passer et repasser les garçons... Et ce va-et-vient me plongeait dans une sorte de paralysie... Je regardais sans voir... Mes perceptions semblaient anesthésiées... J'avais la sensation d'être dans une espèce de rêve semi lucide et cela m'empêchait de songer à ma peine... Les drogués doivent, j'imagine, avoir cette sensation léthargique qui atténue la brutalité des faits... Il me semblait que les sons eux-mêmes me parvenaient à travers un disque sonore...

La musique de l'orchestre de la grande salle, bien que lointaine, m'atteignait comme le roulement monotone des vagues sur la grève... Je compris que tout ce que je ressentais était le résultat de la tension que je subissais depuis si longtemps. Je m'aperçus que je frôlais la limite dangereuse où la raison risque de vaciller dans l'irresponsabilité... Dépression nerveuse, dit-on dans ce cas... Ce mot m'affola. Non, cela ne serait pas. Je conservais mon entière lucidité.

Je dus faire un effort pour demander l'addition et éloigner le sortilège qui m'emprisonnait.

Dans ma chambre, je retrouvai mon entier équilibre. J'étais soulagée d'avoir échappé à un nouveau danger...

Dès que je fus dans mon lit, je fermai les yeux et, sans éteindre ma lampe de chevet, je m'endormis.

Hélas! je ne trouvai pas dans le sommeil cette clémence dont j'avais tant besoin... Le visage de Sandro harcela ma nuit... Le gondolier assassiné me poursuivait dans mes rêves... comme son ombre s'était attachée à mes pas depuis le départ de Venise... L'homme de Londres, entrevu dans le brouillard n'était-il, une fois de plus, qu'un fantôme?

Il était quatre heures du matin, lorsque je m'éveillai en sursaut... J'avais la gorge sèche. Je me levai et allai boire un verre d'eau... Je m'étendis de nouveau sur mon lit et éteignis la lumière...

Mais, dans l'obscurité, la peur triompha de mon raisonnement et j'eus tout à coup la certitude que Sandro n'était pas mort... C'était lui, beaucoup plus que Michel, qui maintenant était mon ennemi...

XII L'OMBRE DE SANDRO

La sonnerie du téléphone me réveilla en sursaut.

Il était neuf heures, mais la nuit était presque totale. Une lumière glauque et triste essayait de s'insinuer dans ma chambre...

Le mot fléché des juniors

avant tu	J	E	N	E	L	A	S
éclat							
peut être de rire pour appeler							
fatigue							
	P	E	R	A	S		
aiderai							
liées							
article	L	E	R	I	U		
existence							
gal participe remâche							
pas ignoré							
	E	V	A	R	E	Q	U
poisson vorace							
précom							
aussi							
dimu							
avant tu	I	T	U	U	I		
éroda							
	J	E	E	E			
elle n'a pas la parole							
exécute premier armateur	E	F	T	S			
où l'or passe sans pont							
en matière de orient							
	V	N	E	N	A	G	E
aller tel un poisson mot qui lie							
devant le nom d'or patron							
seule							
lisière							
lète pour monter							
	D	R	E	S			
érodas							
	L	E	S	T	P	E	T
pas grand							

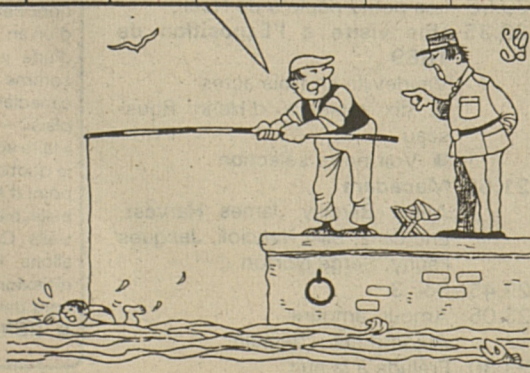
Texte

Comme dans les mots croisés classiques, on ne tient pas compte des accents.

Quand la grille sera remplie, en relevant, dans l'ordre, toutes les cases pointées, vous trouverez ce que réplique le quidam interpellé.

Solution

J I L E P L S E T
S V S U E R O
R E G V N E N U
S E S I V F e
E L L E U W e r
I S n n O L I
N I U b E R V A e
U S I R E T I
S V P E H C E P
S V T E N E r



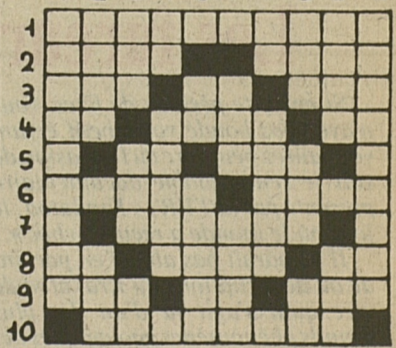
Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 245

Horizontalement: 1. Métromanie. 2. Ir - Iles - On. 3. Pola. 4. Nid - Fo - Goa. 5. Atré - Etain. 6. Rouet - Emet. 7. Due - On - Ase. 8. Inès. 9. Su - Sape - Lé. 10. Etiolement.

Verticalement: 1. Mignardise. 2. Er - Itou - Ut. 3. Druc. 4. Rip - Ee - Iso. 5. Olof - Tonal. 6. Méloé - Nèpe. 7. Asa - Té - Sem. 8. Gama. 9. Io - Oies - LN. 10. Enfantelet.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



PROBLÈME N° 246

Horizontalement: 1. Libérales. 2. Prénom masculin - Préparation militaire. 3. Ecluse - Renforce une négation - Adjectif. 4. En Perse - Regarder - Tellement. 5. Note - Suffit pour faire un réfractaire. 6. Pénible - Désir ardent. 7. Retardement. 8. Conjonction - On peut très bien courir sans l'attraper - Négation. 9. Terrain - Préposition - Département. 10. Tranchante.

Verticalement: 1. Vagues. 2. Epoque - Imitation. 3. A moitié garnie - Noire, elle est intérieure - Note. 4. En Ecosse - Tournés. 5. Note - Troublées. 6. Département - Ville allemande. 7. Demi-tour - Mauvais cheval. 8. Poche - Il avait sûrement des puces - Les deux extrémités d'un lit. 9. Les beaux jours - Permet la conservation d'une faune variée. 10. Assouvi.

NOTRE SÉLECTION TV



«Une visite à l'exposition de 1889»

Rousseau, peintre et gabelou

En 1889, Henri Rousseau est si émerveillé par tout ce qu'il voit à l'Exposition universelle où se sont donné rendez-vous les peuples du monde entier, qu'il sent le besoin de communiquer ses impressions. Il le fait par l'intermédiaire de la famille Lebozeck, les héros bretons du vaudeville qu'il a écrit à cette occasion.

Jean-Christophe Averty nous fait non seulement découvrir cette pièce peu connue mais nous montre également que le douanier Rousseau ne fut pas seulement peintre mais aussi écrivain.

L'exposition semble avoir si fortement impressionné la sensibilité du peintre amateur que les exégètes de son art pensent qu'il est possible que la reconstitution des paysages africains ou orientaux de l'exposition peuvent être à l'origine de l'exotisme qu'il manifeste dans ses dernières peintures.

«Le lion ayant faim», premier paysage exotique qu'il expose en 1905 au Salon d'automne, placé dans la Salle des Fauves, retient l'attention des critiques. Il vend alors quelques tableaux et, à partir de là, sa vie va changer. Il côtoie l'avant-garde parisienne. Picasso va organiser au Bateau-Lavoir un banquet en son honneur et, en 1910, quelques mois avant sa mort, «Le rêve», qu'il expose aux Indépendants, fait écrire à Apollinaire dans «L'Intran-

sigeant»: «Je crois que cette année, personne n'osera rire (...). Demandez aux peintres. Tous sont unanimes: ils admirent.»

Henri Rousseau est né à Laval en 1844, d'un père ferblantier. Il a une enfance pauvre et rien ne semble le prédestiner à l'art. Il s'installe à Paris en 1868 et il semble que ses débuts dans la peinture datent de 1870. Il expose régulièrement au Salon des Indépendants.

Il mène une vie de peintre amateur, se partageant entre sa peinture, sa famille et l'octroi où il travaille: il était gabelou, c'est-à-dire de contrôler les denrées pénétrant dans Paris, mais il n'a jamais été douanier comme le laisse supposer son surnom.

Ses enfants, sauf une fille, meurent tous en bas âge et il perd sa femme en 1888, si bien qu'à la veille de cette fameuse Exposition universelle il est seul à Paris. Il va quitter son travail à l'octroi cinq ans plus tard pour se consacrer entièrement à la peinture.

Rousseau est un autodidacte. Il improvise. C'est un grand coloriste et sa peinture naïve, à la fraîcheur particulière, est inimitable. Il est bien difficile de lui définir une place dans l'histoire de l'art puisqu'il n'est ni dans la tradition ni dans l'avant-garde. (AP)

● FR3, 20 h. 35

En dépit des critiques, «Coco Boy» continue

Il en fait couler beaucoup d'encre en ce moment Monsieur Stéphane Collaro. Le sénateur Cluzel qui, au Palais Luxembourg, est chargé d'établir annuellement un rapport sur les problèmes de la télévision l'a pris dans son collimateur et il reproche notamment à la célèbre émission «Coco Boy» de coûter trop cher à la collectivité.

Stéphane a pris la critique avec beaucoup de bonne humeur et ne s'en est pas affecté outre mesure. «Les sénateurs qui travaillent à la commission chargée d'établir ce rapport, a-t-il répondu avec humour, coûtent largement aussi cher, et, ce qu'ils font est quand même nettement moins drôle.»

Collaro encaisse le choc avec d'autant plus de sérénité que c'est maintenant à peu près sûr: TF1 programmera trois ou quatre «Coco Boy» au cours de l'année 1984. «Tonton Mayonnaise» a toutefois pris acte de certaines critiques.

«A l'avenir, dit-il, nous éviterons de faire des sketches sur des thèmes religieux. Les réactions ont été si outrancières qu'il y avait de quoi tomber par terre. Finalement, les gens semblent un peu tout mélanger. On se demande s'ils n'ont pas confondu Bouvard, Martin, Desproges et Collaro. J'ai parlé du sketch incriminé avec des centaines de catholiques que cela ne choquait pas. Je n'avais d'ailleurs ni l'intention ni l'impression d'être sacrilège. Ce refus des autres de laisser plaisanter de tout, y compris de la religion: c'est quand même un peu dommage.»

On notera toutefois que Collaro n'a pas sorti son émission depuis l'été. Aurait-il été victime de quelque sanction? Pas du tout.

«En fait, dit-il, la réponse est très simple. On m'avait proposé d'écrire un scénario et cela demande beaucoup de temps, de précision et de minutie.»

● TF1 20 h. 35

Les fureurs de Vulcain

Si en cette période de fêtes, vous n'avez pas boudé votre petit écran, vous aurez peut-être eu l'occasion de voir le remarquable documentaire présenté par la TVR: «Krakatoa: le jour où le monde a reçu un choc».

Il ne paraît pas abusif en parlant de ou des éruptions du Krakatoa de dire qu'il s'agit là d'un des plus grands phénomènes géologiques des temps modernes. Le 20 mai 1883, c'est, en effet, une explosion sans commune mesure qui a ébranlé le détroit de la Sonde entre Java et Sumatra, «l'équivalent de 3000 bombes atomiques», détruisant la moitié de l'île de Krakatoa, et provoquant des vagues sismiques de 30 mètres de hauteur emportant tout sur leur passage.

Il nous est resté des photos de cette éruption, quelques photos des ravages qu'elle a causés. A celles-ci s'ajoutent encore des gravures que le film nous a fait découvrir. Pour mieux l'évoquer encore, le reportage a ajouté à ces vestiges du siècle dernier, des documents plus récents d'éruptions volcaniques et de raz-de-marée: images d'une force inouïe et d'une grande beauté, si on peut se permettre l'expression quand les éléments en cause ont un caractère aussi dévastateur.



Là n'est pas le seul mérite du documentaire. Il a délibérément joué sur les contrastes. Après ces quelques séquences très courtes, il nous transporte, presque sans transition, dans l'univers surprenant du Ujung Kulung, région voisine du site restée totalement inhabitée (aujourd'hui parc national de l'Indonésie). Aux paysages lunaires succède une jungle luxuriante, aux déchaînements telluriques, une explosion d'une autre veine: celle d'une nature qui a mis un siècle pour renaitre de ses cendres. Crânes, varans, tortues, rhinocéros de Java, pour la première fois surpris par la caméra, intruse mais étonnamment savante, de Dieter Plage (un travail de 6 mois). A peine avons-nous pu nous étonner de ne point avoir exploré le site même du Krakatoa, que la caméra y revient, recomposant pour nous le cycle même de la vie: favorisée par les courants et les vents, elle accoste, fragile et mystérieuse, sur les rivages de l'île, sous l'ail menaçant d'Anak Krakatoa, «fils du Krakatoa». dh

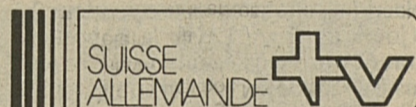
Télévision



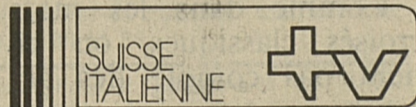
- 12.50 Point de mire
13.00 Téléjournal
13.05 Chaplin inconnu (2)
14.00 Mozart
4. Le Prix de la liberté
15.25 Sur la chaîne allemande:
Hockey sur glace, Coupe Spengler: Davos-Djurgardens
15.30 Le temps des cathédrales
16.20 Facéties musicales
16.20 Pépé
Avec le clown tchèque Bolek Polivka
17.30 On va chercher l'année prochaine
17.35 Le premier Noël du petit berger
Il y a 2000 ans, un petit berger suivait une étoile dans le ciel.
17.55 La Taupie découvre la Ville
18.30 Le Conte de l'Oiseau
Une histoire de Paule Tardif Delorme
19.00 La planète des gosses
En direct d'Auvergnier
19.30 Téléjournal
20.05 La planète des gosses
20.30 Moulin-Rouge
L'histoire du légendaire music-hall parisien nous est contée à travers un reportage des plus beaux tableaux des revues passées et actuelles. Un vrai programme de fêtes dans lequel le cancan est roi.
21.30 Tango
Un spectacle dansé par le Ballet du Grand-Théâtre de Genève
21.45 Sur la chaîne allemande:
Hockey sur glace: Coupe Spengler Dynamo Moscou - Dukla Jihlava
22.25 Téléjournal
22.35 Juke Box Heroes



- 19.00 Cable Countdown. 19.55. Quatermass - An endangered species (science fiction, séries). 20.50 Live from London (Live music series)



- 14.55 Le Théâtre suisse de marionnettes.
15.25 Hockey sur glace: HC Davos - Joberit Helsinki. 17.45 Geschichte-Chishte. 17.55 Téléjournal. 18.00 Karussell. 18.45 Intermezzo. 18.55 Die Besucher, série. 19.30 Téléjournal, Actualités régionales. Sports. 20.00 Was bin ich? 20.50 Rundschau. 21.35 Téléjournal. 21.45 Hockey sur glace: Dynamo Moscou - Dukla Jihlava. 23.15 Téléjournal.



- 15.15 Il Corsaro nero, film. 16.50 Escrava Isaura (8). 18.00 Télétractique. 18.15 Huckleberry Finn et ses amis. 18.45 Téléjournal. 18.50 Le monde où nous vivons. 19.15 George et Mildred, série. 19.55 Magazine régional. 20.15 Téléjournal. 20.40 La Rôda la gira (2), pièce. 21.35 Al Paradise, spectacle présenté par la RAI de Rome au Festival de Montreux. 22.30 Avant-premières cinématographiques. 22.40 Téléjournal. 22.50 Carga pesada, série. 23.45 Téléjournal.



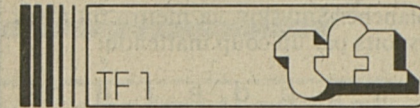
- 16.20 Brunei, pays de cocagne. 20.00 Téléjournal. 20.15 Noch einmal mit Gefühl, film. 23.00 Tote schlafen fest, film.



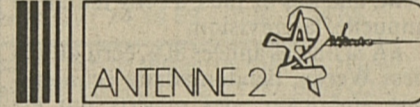
- 13.30 Ski nordique. Saut: tournée des 4 tremplins. 15.32 Mathias Sandorf (4). 17.55 Nesthäkchen (6). 20.15 Derrick, série. 21.15 Portrait d'un poisson original. 22.20 Aspects. 23.20 Die Spur führt nach Berlin, film.



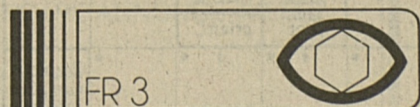
- 17.20 Tränen im Kakao (2), film. 18.35 Galerie de l'année, film. 20.15 Revue alsacienne. 22.00 Pole position. Les géants de la vitesse, documentaire.



- 11.30 TF1 Vision plus
12.00 10 sur 10
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 actualités
13.45 La Petite Maison dans la Prairie
10. Le Voyage
14.35 Destination Noël
Flash-back. 14.40 Kwicky Koala. 14.50 Puff au Pays du Dragon. 15.15 Abracadabra. 15.50 Suppédé. 16.00 Casimir et Vava.
16.05 Le village dans les nuages
16.25 Billy Smart Circus
17.10 Bonjour les fêtes
17.15 Astérix et Cléopâtre
Dessin animé de René Goscinny et Albert Uderzo
18.25 Livres divers, livres d'hiver
18.30 Bonjour les fêtes
18.35 Deux gourmands disent...
18.47 Monsieur Bonhomme, DA
18.55 7 heures moins 5
19.00 Météo première
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
19.50 Regards feutrés
20.00 TF1 actualités
20.35 Coco-Boy
Une émission de variétés proposée par Stéphane Collaro
● Voir notre sélection
21.35 Entractes
21.40 La Chambre des Dames (2)
22.35 V'la le rock
23.40 Est-ce ainsi que les hommes vivront
Avec Claude Fitoussi, auteur d'une étude sur la formation
23.50 TF1 actualités

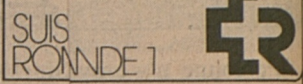


- 12.00 Midi informations
12.08 L'académie des 9
12.45 Antenne 2 midi
13.35 Marianne, une étoile pour Napoléon (30)
13.50 Aujourd'hui la vie
Invité: Alex Métayer
14.55 La dernière chevauchée des Dalton (2)
Téléfilm de Dan Curtis
16.05 En direct avec Beethoven
17.05 Récré A2. Présentation: Alain
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 Le journal
20.35 Fabien de la Drôme (3)
Série de Michel Wyn
21.35 Apostrophes
Thème: La bonne humeur.
Avec: Gérard Charbit, Pierre Desproges, Jean-Paul Lacroix, Thierry Roland, Jean-Michel Royer, Dr Henri Rubinstein
22.50 Edition de la nuit
23.00 Ciné-Club: cycle Raimu
Monsieur la Souris
D'après un roman de Georges Simenon.

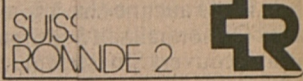


- 14.30 FR3 Jeunesse
Alphonse, Fabulettes, Anatole, Les Wombles, Hashimoto. 15.00 L'enfance d'hier
17.00 Télévision régionale
19.50 Inspecteur Gadget
20.00 Les petits papiers de Noël
20.35 Une visite à l'Exposition de 1889
Vaudeville en trois actes et dix tableaux d'Henri Rousseau
● Voir notre sélection
21.55 Macadam
Avec: Barclay James Harvest, Eric Lanz, Billy Nencioli, Jacques Fauny, Serge Norton...
22.45 Soir 3
23.05 Amour, amours
Aujourd'hui... demain
23.30 Prélude à la nuit

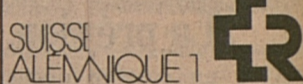
Radio



- 6.00 Journal catin. 9.05 Saute-mouton. 11.30 Bon, et ce qu'on fait demain? avec à: 12.00 Informations + Bulletin d'enseignement; 12 La Tartine. 12.30 Journal de midi. 13.30 Ce temps. 18.05 Journal du soir. 19 Le Petit Alcazar (suite) 20.02 Au clair de lune: Veillée au coin de l'Histoire. 22 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit/Alcazar ou les Ballots de Foin, de Christi Duchesne. 23.05 Blues in the night. 0.050 Relais de Couleur 3.



- 6.10 6/9 en fête avec à 7.10 Connaissez-vous bien vos ciques; 8.58 Minute océanique. 9.05 Naissances, avec à 9.05 Editorial; 9.10 pole active; 9.30 Université du 3e âge Genève. 10.30 La musique et les jours. 10 Grands noms de la musique folklor. 12.32 Table d'écoute (1). 12.55 Les icerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 Table d'écoute (2). 14.00 La vie qui va... 15 Suisse-musique. 17.05 Rock line. 18 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Zig spectacles. 19.20 Novitads. 19.30 Pervoratori italiani. 20.02 Le concert du vendredi: Terre nouvelle, oratorio de Daniel Riel. 21.15 En différé du Théâtre municipal Lausanne: Orphée aux Enfers, opérette Offenbach; 23.25 env. Restons avec Olbach: Le Papillon, ballet-pantomime. 0.6.00 Relais de Couleur 3.



- 6.00 Bonjour. 9. Palette. 12.00 Touristorama. 12.40 Relez-vous de midi. 14.05 Songs, Lieder, chansons. 15.00 Disques pour les malades 16.05 Berne à 20.02. 17.00 Welle ei 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Musique pulaire. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Exess de nuit. 2.00 Club de nuit.



- 6.02 Musiques d'aujourd'hui. 7.10 Le bal des Cadets, arrgt. A. irati, J. Strauss. 7.45 Le journal de musiq. 8.12 Magazine. 9.02 Les grands anniversaires: L'Année... Varèse: 12.00 Orch.lymph. de la NBC, dir. A. Toscanini: Beethoven: Coriolan, ouv. 6e Symphonie («Pasrale»). 5e Symphonie. 14.00 Entretien avec Varèse. 17.05 Les reines du soleil. 8.00 Concert de jazz. 19.05 Les grands classiques de l'année. 20.02 Orch. national d'Radio-France, Chœurs d'hommes de Radio-France: Faust-Symphonie pour ténor/chorus d'hommes, orgue et orch. Liszt. 22.5 Fréquence de nuit.

Journal de midi

«L'homme de 184 a la tête dans les étoiles»: avec un scientifique qui sait aussi être un rêveur - Iain Perret, chercheur au Centre national d'études spatiales (CNES) à Toulouse, qui est en train d'organiser (très sérieusement) la première course de la terre à la lune à la voile et Paul Mandel, professeur à l'Université libre de Belgique, codirecteur du projet européen d'ordinateur optique (ordinateur à laser qui sera 1000 fois plus rapide que le plus puissant des ordinateurs actuels et tiendra dans la poche!)

● RSR 1 12 h. 5

PETIT THÉÂTRE DE NUIT

Mathilde ou les billots de foin, de Christane Duchesne

Montréalaise auteure de livres d'enfants dont elle a fait texte et illustrations, Christiane Duchesne a signé Mathilde ou les ballots de foin, à l'affiche le soir, un texte qui obtint en 1982 une double distinction, le prix du Concours d'œuvres dramatiques radiophoniques de RadioCanada, et le Prix Court Métrage attribué par la Communauté des radios publiques de langue française. Qui est donc cette «Mathilde» qui a touché en moins d'un an, les membres de deux jurys? Il s'agit d'une jeune femme qui «fait les trains», comme elle le dit dans son bon accent canadien. Elle «fait les trains» - pour le plaisir - pour trouver la tranquillité - pour «faire voyager ses passions» - pour rompre le quotidien... «J pars quand je suis sur le point d'éclater... alors je me mets en état de bulle, bien enfermé dans le train», explique-t-elle. Ce voyage par un jour d'hiver, nous allons le suivre avec Mathilde. Et ses réflexions, ses réactions, ses états d'âme, vont devenir les nôtres...

● RSR1, 22 h. 40